

Diario de Burgos



MARTES, 23 DE OCTUBRE DE 1973
PRECIO DEL EJEMPLAR:
SEIS PESETAS
AÑO LXXXIII. N.º 25.489
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

«ALTO EL FUEGO» EN ORIENTE MEDIO

A propuesta de EE. UU. y Rusia lo decidió el Consejo de Seguridad
Egipto e Israel lo aceptan así como Jordania mientras los palestinos lo rechazan y Siria calla
Visitas relámpago de Kosygin a El Cairo y de Kissinger a Tel Aviv

Naciones Unidas (Efe). — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó esta madrugada por unanimidad el proyecto de resolución soviético-norteamericano para poner fin a la guerra en Oriente Medio.

La votación fue de catorce votos a favor y ninguno en contra. La República Popular China no participó en la votación.

El Consejo de Seguridad se reunió a solicitud de los Estados Unidos y de la Unión Soviética, que sometió al Consejo un proyecto de resolución en el que se hace un llamamiento a todas las partes en conflicto para que cesen completamente el fuego y terminen inmediatamente cualquier actividad militar, no más tarde de doce horas después del momento de la adopción de esta resolución, en las posiciones que ocupan actualmente.

París: visita oficial de los Príncipes de España

«La Historia ha ligado íntimamente a franceses y españoles» (Messmer)

(Información en página 12)



Puerto Lumbreras (Murcia). — Los Príncipes de España durante su visita a la zona dañada por las inundaciones y la riada en este pueblo murciano. Durante su visita fueron acompañados de los ministros de Relaciones Sindicales, Comercio y otras personalidades y autoridades

Solicita asimismo el proyecto de resolución soviético-norteamericano que comiencen las partes inmediatamente después del cese el fuego a cumplir la resolución 242 (1967) del Consejo de Seguridad en su totalidad y dice-se que, inmediatamente, y a la vez que se produce el alto el fuego comiencen las negociaciones bajo auspicios apropiados para establecer una paz justa y duradera en Oriente Medio.

KISSINGER, EN TEL AVIV

Tel Aviv (Efe). — El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha llegado hoy a Tel Aviv procedente de Moscú para celebrar conversaciones con el primer ministro israelí, Golda Meir, sobre la situación en Oriente Medio.

KOSYGIN EN EL CAIRO

Beirut (Líbano) (Efe). — El jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosygin, ha llegado hoy a El Cairo en su segunda visita oficial a la capital egipcia en menos de una semana, declara la agencia iraquí de noticias.

(Pasa a la página 13)

«BODAS DE ORO» MATRIMONIALES DEL JEFE DEL ESTADO Y SEÑORA

Misa en El Pardo.- Los Príncipes, Gobierno y altas personalidades felicitaron a SS. EE.



El 22 de Octubre de 1923 contrajeron matrimonio, en el templo de San Juan el Real, de Oviedo, el teniente coronel de la Legión, don Francisco Franco Bahamonde con la señorita María del Carmen Polo Martínez-Valdés. Con ocasión de esta emotiva efemérides, ofrecemos la foto de su boda y otra, al cumplirse el cincuenta aniversario de su feliz unión. — (Fotos CIFRA GRAFICA)

HA MUERTO CASALS EN PUERTO RICO

El insigne músico español contaba noventa y seis años

San Juan de Puerto Rico (Efe). — El violoncelista español Pablo Casals falleció hoy a los 96 años de edad en el hospital «Auxilio Mutuo» de esta ciudad, indica un portavoz.

(Pasa a la página trece)

GRAVE CRISIS POLITICA EN USA DERIVADA DEL CASO «WATERGATE»

Nixon destituyó al fiscal Cox y al vicesecretario de Justicia; el ministro, por su parte, dimitió

Es probable que el presidente sea procesado por el Congreso

(Información en la página 16)

Madrid (Cifra). — En conmemoración de las «Bodas de Oro» matrimoniales de Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora esta mañana, en la iglesia del Palacio de El Pardo se celebró una misa oficiada por el capellán de la Casa civil, monseñor Boulart, seguida de «Tedeum» en acción de gracias, a la que asistieron el Gobierno, Consejo del Reino y familia de Sus Excelencias.

A continuación, en el Palacio de El Pardo, los distinguidos invitados felicitaron al Caudillo y esposa.

Antes de este acto visitaron palacio para cumplimentar a Sus Excelencias con motivo de sus «Bodas de Oro», Sus Altezas Reales los Príncipes de España, que en la mañana de hoy salieron en viaje oficial a París.

CONMEMORACION EN OVIEDO

Oviedo (Cifra). — En la iglesia parroquial de San Juan el Real, de esta capital se ofició hoy a mediodía una misa en conmemoración de la ceremonia nupcial celebrada en el mismo templo hace hoy 50 años, con motivo del enlace de don Francisco Franco Bahamonde y la señorita Carmen Polo Martínez-Valdés.

A la ceremonia celebrada hoy asistieron los gobernadores civil y militar de Oviedo, presidente de la Audiencia Territorial, alcalde de la capital y el resto de autoridades provinciales y

POSTAL

DE DOMINGO A MARTES

ESTO de tener una obligación cada semana, ésta nuestra que consiste en poner al día lo que pasó mientras disfrutábamos de un breve descanso, tiene el inconveniente de que le da a uno puntos de comparación en esto de la medida del tiempo, con lo que se nos hace más breve, le vemos cómo vuela y al final, nos encontramos con que es cierto aquello de que la vida es un soplo, nada más. No nos quejamos por ello. En realidad, lo único que hemos pretendido decir es: Pero, ¿se fijan ustedes que ya se nos va de las manos el mismísimo mes de Octubre? En fin, es la de siempre. Cuando nos queramos dar cuenta, en Navidades. Y si al menos, ahí fuera a detenerse el tiempo...

El domingo, la actividad primordial giró en torno al DOMUND. Ya se definió un servidor sobre esa circunstancia y alienta la esperanza de que las cosas se dieran correctamente. Fueron abundantes las solapas que vimos con el papelito adherido y exponente de que las buenas intenciones no estuvieron ajenas al día. Sabremos los resultados a su tiempo y ahora, además de en la mano de Dios, queda todo en nuestra buena voluntad. Eso no hay que echarlo en olvido, aunque no vayamos a volver con el sonsonete que todos nos sabemos: el Mundo no se termina al otro lado de los viejos fieltros ni más allá de las fronteras. Y además de ser eso así, bueno es que de vez en cuando consideremos que hay muchos hombres que nos están necesitando, aunque nos parezca mentira. Dicho lo anterior, para cumplir con la obligación que nos incumbe, reseñamos: el señor arzobispo presidió en la Catedral los actos dedicados a la festividad.

Aquí, a la vera del periódico, hemos cambiado de párroco. Llega don Roque Manso a quien un servidor conoció en Huerta de Rey hace un año (un poco más), de párroco de aquellos burgaleses que habitan tan hermosa parcela de la provincia. Aquí nos tiene para lo que diga, esperándole para que no tarde mucho en venir a permitirnos que le demos un buen abrazo (el que tenemos para nuestro párroco, siempre). Una representación de su antigua parroquia estuvo con él en la toma de posesión y ello nos permitió saludar a varios buenos amigos.

Las elecciones están en el aire. Hay ambiente de nuevo concejal, aunque parece que se reservan los mejores entusiasmos para fechas más adelante. En la capital tendremos que elegir a doce señores ediles, según hemos leído, y los nombres que "suenan" no cubren aún esas plazas ni mucho menos. Llegado el día, ya verán cómo hay candidatos para todos los gustos. No ha sido nunca esta tierra lugar donde al Ayuntamiento se le deje desasistido de personas que quieren ir en busca de un hueco de servicio. Más bien lo que ocurre es que la palabra la tenemos los electores. Hasta el próximo día 13 hay tiempo, aunque no sea tanto.

Ahora, para no perder la costumbre, convendría echarle una parrafadita al tiempo. No se porta mal. Por lo menos deja opción al paseo y a contemplar cómo madura el otoño y se va camino de la estación siguiente sin remedio. No lo lamenta usted que la cosa no tiene arreglo. Y nada más que un saludo: hasta mañana si **BURGENSE** Dios quiere.

QUISICOSAS

Psicosis.

Sirve para expresar un estado de ánimo sobresaltado y es lo que cabe aplicar en el caso que registra nuestra ciudad de acaparamiento de petróleo por parte de algunos usuarios que lo utilizan para calefacciones.

Ahí tenemos —a vía de ejemplo— lo que está sucediendo en el surtidor de la calle Valladolid donde se forman grandes colas y al lado de la humilde señora que porta una pequeña cacharra, abundan los que acuden con furgonetas, bidones y barriles. Claro está, siempre pierden los débiles.

Comprendemos que el jaleo que han armado las partes en litigio en el Oriente Medio, con la repercusión en el petróleo suscitó psicosis pero en el terreno local del mercado de aprovisionamiento de crudos para calefacción, conviene, en bien de todos reglamentar los suministros y distribuirlos, equitativamente para no dejar luego a nadie en lamentables situaciones de carencia de esta básica energía.

Entendemos que «Campsa» debe hacer una llamada a la serenidad.

Beneficiará a todos.

Siempre ha existido en Burgos la creencia de que en el centro de la plaza Mayor —en el subsuelo— abundan corrientes de agua por tratarse del punto más bajo del nivel topográfico de la ciudad. Vemos ahora que las máquinas siguen horadando y extrayendo tierra. En el centro no aparece de momento agua, pero en la zona que limita con el muro de pantalla defensivo de las obras del aparcamiento subterráneo, comienzan a manifestarse las formaciones del caudal de agua, lo que puede ya significar el aviso de que está cercana la hora de utilizar el procedimiento del achique por bombeo.

A lo mejor nos equivocamos. Ojala.

Un vecino familiarizado con la carretera de Santander muestra su alarma y su desconcierto ante las noticias de que el Ministerio de Obras Públicas proyecta la construcción de una nueva ruta Burgos-Santander que —si se confirman las noticias que posee— significaría tener que hacer un enorme rodeo y cubrir una distancia en más de sesenta y tantos kilómetros.

Por lo visto —según el testimonio de nuestro comunicante— proyectase la salida de Burgos por Ubierna donde se cruzaría la carretera antes de Montorio, rebasando esta localidad se extendería hacia Aguilar de Campóo, Reinosa y Torrelavega.

En pocas palabras, en lugar de procurar el acortamiento de distancias la nueva ruta describiría una absurda «Z». Y nuestro hombre pregunta: ¿Por qué? ¿Es que se tiene miedo al puerto del Escudo? ¿No existen antecedentes de obras de mayor envergadura y que, sin embargo, se han acometido sin escrúpulos ni reservas? Suponemos que la Diputación provincial de Burgos tendrá algo que decir en este punto.

«Los aficionados al cine de esta ciudad, aunque cada vez somos menos mercederos —creo yo— un respeto», escribió entre otras cosas, don Alejandro Rincón que abunda sobre los conceptos expuestos por otro lector y que dieron lugar al comentario hecho en esta sección el pasado día 11 respecto a supuestas deficiencias técnicas en una sala de proyecciones cinematográficas de esta ciudad.

Los asiduos lectores de esta sección creemos que tienen probadas muestras de nuestra ancha liberalidad pero, aunque no le agrade al señor Rincón, un periódico no es un

juizado de guardia ni tampoco un órgano de la Administración que ya dispone de mecanismos para recibir alegatos si resultan procedentes.

El mismo respeto que merece el lector inspiramos la sala aludida, mientras no se demuestre lo contrario y conste que los firmantes del presente espacio, cuando ejercen su función disfrutan de una

normal independencia de juicio que confiere el hecho de que el departamento publicitario para nada se interfiere en nuestra sección y por su puesto no gozan de ningún tipo de exenciones a la hora de pasar por taquilla y abonar las entradas.

Insistimos: hay cierto tipo de denuncias que no encajan

en esta sección, que, por otro lado no acostumbra a mantener correspondencia.

El lector don P. G. Arnáiz escribe:

«Se inauguraron las farolas del alumbrado público en el tramo Capisco-La Ventilla, y no concebimos cómo al cabo de los meses transcurridos desde su instalación apenas hayan ofrecido utilidad durante unos contados días.

«Es vergonzoso el estado de oscuridad que invade aquel tramo de carretera, ya se contemple desde el punto de vista de peatón como de viajante automovilista e incluso desde el tren.

«¿Hasta cuándo este abandono?»
Solución al canto.

¿Quién no recuerda en Burgos al Padre Morillas, del Instituto Español de Misiones Extranjeras? Mientras estuvo en el seminario de nuestra ciudad desarrolló una interesante labor social y espiritual cerca de los niños y adultos subnormales.

Después de bastantes años de estancia en América ha vuelto temporalmente a España, y se da la triste circunstancia de que al llegar a su pueblo, en la provincia de Murcia, fue sorprendido por los trágicos temporales que —según dijo el Padre Morillas a un corresponsal de Prensa— han causado víctimas entre su propia familia.

Sabemos de bastantes burgaleses que, conocedores del hecho se han interesado por la situación de la familia Morillas.

Martinillos

VINOS Y MOSTOS

se compran para quemar, fábrica alcoholes
DAVILA VILLALOBOS, S. L.
Cabezón de Pisuega. (Estación ferrocarril)

COLISEO ♦ HOY

PROGRAMA GIGANTESCO

ABRAZAME Y SACIAME DE BESOS

Un film soberbio de DINO RISI
con UGO TORNAZZI, NINO MANFREDI
PAMELA TIFIN.

Humor desenfadado, picardía a raudales y
sensacionales enredos.

— E —

INTRIGA EN VENECIA

ROBERT VAUGH — ELKE SOMMERS

La más frenética caza del hombre en la ciudad más
bella del Mundo. El más peligroso juego del espio-
naje, la más colosal acción.

EL BUFALO
Vitoria, 5

MUEBLES VITORIA-MOBEL
MOBILIARIO DE COCINA
PRIMERAS MARCAS
C/ VITORIA, 165 - TELEFONO 22 39 77

TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES	
14,00	Avance informativo.
14,05	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	Las siete y media musical.
16,00	El millonario.
18,01	Avance informativo.
18,05	La casa del reloj.
18,25	Con vosotros.
19,30	Los chiripitifláuticos.
19,40	Buenas tardes.
20,30	Novela. (Capítulo VII)
21,00	Telediario.
21,35	El cine (ciclo Henri Fonda)
23,20	Tiempo para creer.
23,30	Veinticuatro horas.

MIÉRCOLES	
13,50	Avance informativo.
13,55	Fútbol (Copa de Europa. Dinamo de Bucarest-At. Madrid).
16,00	Noticias.
16,40	Los jóvenes rebeldes.
17,40	Dibujos animados.
18,00	Avance informativo.
18,05	La casa del reloj.
18,25	Con vosotros.
18,50	El juego de la foca.

¿Perjudicial la donación de sangre? Perjudiciales son la (Hazte donante!)

Emerson

El televisor
del futuro

**COMERCIAL
VELO MOTO**

LA CIUDAD Y SUS COCHES

Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

SIGUEN vigentes en el aire de la actualidad, las declaraciones de don Carlos Arias Navarro, cuando era alcalde de Madrid, sobre la reglamentación de la disciplina en tráfico. Censuraba el señor alcalde el comportamiento de los automovilistas, «que llega a unos límites intolerables dentro de Madrid». Yo creo que dentro de Madrid y de otras ciudades de España y del extranjero.

Salió el alcalde en defensa de los peatones, los cuales, ést es la verdad, no tienen sitio para transitar, porque la mayor parte de las calles están invadidas por los automóviles, unas veces rodando y otras aparcados en lugares prohibidos.

Si a la riada de los coches añadimos las obras que se realizan necesariamente, en las calles y sus casas, llegamos a la conclusión de que el transeúnte no sabe por dónde pasar. Los automovilistas dirían que no pueden comerse los coches. Pero los alcaldes replicarán, también con su razón, que los automovilistas no pueden comerse la ciudad, que es más y que ha de ser defendida por su regidor correspondiente.

¿Nos encontramos en un callejón sin salida? Alguna solución habrá que arbitrar. Los señores alcaldes —muchos— vienen a decir que no son culpables de que en las ciudades haya tantos coches que no quepan en ellas. ¡Claro!

¿La culpa? La culpa es de la tecnología, escribe Arnold Toynbee, que, a más de otras incomodidades —aparte de las facilidades que la técnica nos procura—, viene creando un clima psicológico de exasperación y de intransigencia que, incluso, nos hace malgastar sus resultados materiales. Estoy releendo el libro de Gabriel Marcel «Le déclin de la sagesse», en el que se dicen cosas muy hondas y sabias a este respecto.

Aunque parece que se va ganando en la educación de los automovilistas, no pocos de éstos todavía no han entrado de llenos en lo que podríamos llamar «los supuestos previos» de la técnica. Advertimos, aún, falta de comprensión, de tolerancia, de amabilidad, de engrase cultural. Algunos ciudadanos, en cuanto se meten en el caparazón del coche y se ponen al volante, aunque estos hombres sean fuera del coche los individuos más pacíficos correctos del mundo, se convierten en una especie de guerrilleros insoportablemente airados.

En seguida brota la increpación, el insulto, el saltarse a la torera las fronteras de las normas ordenadoras del tráfico, sin pensar en los otros. Tal conductor se hace el sordo a ese consejo que nos daban en la televisión: «Piensa en los demás». ¡Si, sí! No se piensa en los demás peatones a automovilistas, que asimismo tienen sus derechos, sus razones, sus motivos. Pueden tenerlos.

«Tomás Rueda» se marchaba de España porque había en el ambiente una violencia, una frivolidad, una agresividad que le hacían un daño enorme. ¿Sólo en España? No seamos ingenuos. La violencia y la agresividad, hoy, en el ámbito automovilístico, existen desgraciadamente en todas partes. Que yo sepa. Porque a lo mejor hay por ahí algún país ideal.

Todos estamos convencidos de que es menester acabar con la ira de los automovilistas. En Madrid y en todas las ciudades abarrotadas de coches, hay que acabar, como sea, con la ira de los conductores y con la ira —que todo hay que decirlo— de los peatones. ¿No sería conveniente que se establecieran escuelas de peatones, para que éstos, en unas pocas lecciones, aprendiesen sus deberes? Que los tienen, claro que los tienen.

Más por encima de las normas concretas del derecho positivo, es esencial que funcionen los resortes de la civilidad, que muchas veces resuelven lo que el derecho escrito no puede resolver. Ceder el paso, haya o no obligación, pedir perdón, sonreír, respetar con elegancia a los representantes de la autoridad, todo eso, es sencillamente «estilo». Estilo ¿de qué? De cultura.

Si hoy viviera Quevedo, tendría que añadir a su lista de modorros a los automovilistas airados y rebeldes, y a los rebeldes y airados peatones. Que sí, que cada día van siendo menos, pero que todavía quedan por desgracia.

ECONOMIA Y FINANZAS

LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

Variable, es el adjetivo que mejor define la tendencia bursátil de la última semana. El Mercado de valores madrileño pasó por una situación de abundantes realizaciones, con un amplio frente de bajas, en los dos primeros días, para quedar más tarde en un negocio más equilibrado, mayor presión compradora y recuperaciones numerosas. Los detalles de cada jornada se anotan a continuación. El martes, de 124 valores cotizados, subieron 48, repitieron 34 y bajaron 42. El índice general descendió en 1,10. En Bancos, Fomento, Ibérico, Occidental, Rural, Santander y Bankuni6n resultaron con ganancias de mediana cuantía; las bajas, en cambio, llegaron a los 10 puntos de Bilbao y Popular y a los 12 de Vizcaya; Banesto, Exterior y Mercantil, repitieron sus valoraciones anteriores. En eléctricas, no se registró ni una sola mejora; hubo repetición en Reunidas, Cantábrico, Sevillana y Unión Eléctrica; las bajas afectaron a Fecsa pequeñas, Hidrola, Cataluña e Iberduero. Papel, también, en alimentación donde destacó la pérdida de 20 enteros de Ebro. En comercio, inmobiliarias y automóviles, los balances abundan en puntuaciones positivas, aunque en ningún caso con cuantía elevada. Construcción, monopolios, químicas, teléfonos, textiles y transportes fueron departamentos con mayoría claramente negativa. Fénix, repitió y los siderometalúrgicos actuaron con gran desigualdad y resultados de todos los colores. En la segunda sesión, aumentaron las bajas hasta el número de 60, reduciéndose a 30 los avances. Sólo Occidental, Rural y Zaragozano consiguieron mejorar en el sector bancario. Los descensos afectaron a 13 de sus integrantes, destacando por su mayor cuantía los 10 puntos de Exterior y los 15 de Popular. En eléctricas, unánime descenso, más acusado en Fecsa grandes, 12 puntos, e Iberduero 11. Ligera recuperación en alimentación. Abundante papel en construcción con baja de 60 puntos de Dragados y 10 en Portland Valen en inmobiliarias. Dinero para Ponferrada, en mineras. En monopolios, perdió Campsa y repitió cambio Tabacalera. Telefónica, recupera un tímido medio punto. Químicas, seguros, siderometalúrgicas y textiles dieron como balance de sus operaciones una mayoría importante de caídas. Por último en transportes Metro recuperó 3 enteros. La contención de esta situación vendedora llegó el jueves. Esta afirmación, no cuenta para lo ocurrido en el sector bancario, que continuó operando en baja produciéndose profundos desmerecimientos, 25 enteros en Bilbao, 20 en Vizcaya 19 en Hispano, 16 en Santander 19, también, en Bankuni6n, y 10 en Fomento y Popular. Eléctricas se acusó la mejor disposición del mercado; Fecsa grandes e Iberduero consiguieron mejoras; Reunidas, Fenosa, Cataluña y Unión Eléctrica se reiteraron en sus cotizaciones precedentes: las bajas, que afectaron a Viesgo, Fecsa pequeñas, Cantábrico, Hidrola y Sevillana, ni pasaron en ningún caso de los 3 enteros y medio. Resumen de lo ocurrido en los demás departamentos puede ser: predominio vendedor con mayoría de bajas en los apuntes de resultados, hubo en alimentación, comercio, teléfonos y transportes. En construcción e inmobiliarias mineras, monopolios, industrias químicas, siderometalúrgicas y textiles abundaron las anotaciones positivas que fueron decisivas en Dragados, 60, y Santa Bárbara, 15 enteros al tiempo que la cuantía de las bajas se reducía considerablemente.

El viernes significó un fortalecimiento de numerosos movi-

mientos alcistas. En bancos, que por fin realizó positivamente, destacaron las plusvalías de Bilbao, Exterior y Popular. En cuanto a las bajas la única destacada fue la de Fomento, con 10 enteros; Banesto, Hispano e Ibérico, repitieron. En eléctricas, hubo dinero para las dos Fecsas, Iberduero, Reunidas y Sevillana; cuatro repeticiones y las dos únicas bajas, en Cantábrico e Hidrola, son resumen. Huvo mayoría de órdenes de compra en alimentación, mineras, monopolios, construcción e Inmobiliarias, Industrias químicas, siderometalúrgicas, teléfonos, textiles y transportes, consiguéndose plusvalías en Dragados, Portland Valderrivas, y los dos Finanzautos. Por último, anotaremos la baja de Fénix y el descenso de Galerías Preciados, ambos con 6 enteros de cuantía. La posición al cierre aparecía más firme en cuanto a los tanteos de compra.

En nuestro cuadro de valores merecen destacarse 9 alzas, 30 desmerecen y 3 mantienen su nivel precedente. (Actual Press)

BOLSA DE MADRID CUADRO DE VALORES

	Jueves 11-X-73	Viernes 19-X-73	Diferencias
BANCOS			
Banesto	937,00	929,00	- 8,00
Central	1.462,00	1.437,00	-25,00
Exterior	760,00	760,00	=
Hispano	937,00	930,00	- 7,00
Ibérico	1.157,00	1.149,00	- 8,00
Mercantil	1.325,00	1.325,00	=
Popular	1.190,00	1.175,00	-15,00
Bilbao	1.215,00	1.195,00	-20,00
Rural	850,00	860,00	+10,00
Santander	1.282,00	1.271,00	-11,00
Vizcaya	1.160,00	1.135,00	-25,00
ELECTRICOS			
Fecsa G.	262,00	254,00	- 8,00
Fenosa	177,50	169,00	- 8,50
Hidrola	276,00	262,00	-14,00
H. Cantábrico	271,00	266,00	- 5,00
Iberduero	374,75	364,50	-10,25
Reunidas	156,00	157,00	+ 1,00
U. E.	237,00	236,00	- 1,00
Viesgo	274,00	264,00	-10,00
ALIMENTACION			
Azucarera	202,00	198,00	- 4,00
Ebro	830,00	804,00	-26,00
El Aguila	270,00	277,00	+ 7,00
CONSTRUCCION			
Dragados	1.250,00	1.260,00	+10,00
Encinar	248,00	237,00	-11,00
Metropolitana	362,00	365,00	+ 3,00
Urbis	412,00	411,00	- 1,00
Vallehermoso	388,00	384,50	- 3,50
MINERAS			
Duro-Felguera	175,00	176,00	+ 1,00
Ponferrada	185,00	195,00	+10,00
SIDEROMETALURGICAS			
Altos Hornos	260,00	259,00	- 1,00
Auxiliar	142,00	135,00	- 7,00
Material	142,00	144,00	+ 2,00
Santa Ana	174,00	179,00	+ 5,00
Seat	520,00	485,00	-35,00
Española P.	534,00	530,50	- 3,50
Explosivos	454,00	443,00	-11,00
Hidro-Nitro	283,00	279,00	- 4,00
Unquinesa	455,00	455,00	=
VARIAS			
Campsa	453,00	443,00	-10,00
Metro	236,00	234,00	- 2,00
Sniace	176,00	173,00	- 3,00
Telefónica	426,50	423,00	- 3,50
Unión Fénix	696,00	689,00	- 7,00

NUEVA EMPRESA DEL AUTOMOVIL

ADMISION A COTIZACION

Se ha constituido en Madrid la nueva compañía «Industria Española de Suspensiones», en la que participan con el 50 por 100 «Ratcliffe Ibérica», empresa perteneciente al grupo Barreiros Hnos., y «Hoesch Werke», del grupo germano-holandés Estel. La nueva sociedad potenciará la actual división de muelles de suspensión Ratcliffe Ibérica, ampliando su gama de fabricación en barras de torsión y estabilizadoras para automoción. — (Actual Press).

Van a ser admitidas a cotización oficial en la Bolsa de Madrid las acciones correspondientes a las sociedades de inversión mobiliaria Baniver y Olympia de Inversiones. Ambas sociedades fueron promovidas y están administradas por Banif y cuentan con capitales de mil millones de pesetas, en el caso de Baniver, y de doscientos millones, en el caso de Olympia de Inversiones. (Actual Press).

PRODUCCION DE ALUMINIO

COMPRO CAJAS DE PLASTICO

viejas o estropeadas, cualquier cantidad. Razón, Parque San Francisco, 5 (bajos). Teléfono 201687

La producción española de aluminio durante los ocho primeros meses del año alcanzó las 109.297 toneladas. Esta cifra supera en un 15,6 por 100 a la del mismo período del año anterior. Durante el mes de Agosto, la producción ascendió a catorce mil setecientos diecisiete toneladas con aumento del 15 por 100 sobre el mismo mes del pasado año.

El comercio exterior de este producto refleja, para el primer semestre del año, unas importaciones de 18.942 toneladas por valor de 1.010,1 millones de pesetas, frente a unas exportaciones de 14.805 toneladas, por valor de 629,6 millones de pesetas. — (Actual Press).

INFORMACION ELECTRICA

Las centrales situadas en la península, cuya producción regula UNESA, han vertido a la red durante el pasado mes de Septiembre la cantidad de 5.633 millones de kilovatios-hora. Esta cifra supone un aumento respecto al mismo mes del año anterior del 12 por ciento. La cifra anteriormente reseñada se descompone en 1.577 millones de kilovatios-hora de producción hidráulica, 3.745 millones de kilovatios-hora de producción térmica clásica y 311 millones de kilovatios-hora de producción térmica nuclear.

El mes de Septiembre ha transcurrido con tiempo seco, en general, con muy escasas precipitaciones en el cuadrante Noroeste de la Península y en algunos sectores de los Pirineos, que no han tenido efecto sobre las aportaciones de los ríos de interés hidroeléctrico que se han mantenido en su mayoría con caudales inferiores a los medios de mes.

Las reservas almacenadas en los embalses han experimentado una disminución en el transcurso de Septiembre de 974 millones de kilovatios-hora y el porcentaje de llenado al finalizar el mes suponía el 53 por ciento de la capacidad total.

Se han realizado intercambios internacionales de energía eléctrica con un saldo favorable a la exportación de 60 millones de kilovatios-hora. En las centrales de bombeo, cuya producción —que se realiza en horas punta— está incluida en los 1.577 millones de kilovatios-hora que hemos consignado como producción hidráulica, se han consumido 60 millones de kilovatios-hora para elevar agua de los embalses inferiores a los superiores. El consumo del mercado nacional peninsular ha sido en el mes de Septiembre de 5.513 millones de kilovatios-hora, lo que supone un aumento del 137 por ciento, respecto a igual mes del año anterior. — (Actual Press)

SE VENDEN PISOS

Situados cerca de Estación de Ferrocarril, 3 y 4 habitaciones. Terraza Ascensor Instalación de calor negro. BUEN PRECIO GRANDES FACILIDADES Razón: GESTORIA PARDO CALLEJA Teléfono 202475 y SR GUERRERO Teléfono 202291.

SE NECESITA PERSONAL

PARA ESPECIALIZAR EN PLOMERIA INDUSTRIAL

Imprescindible servicio militar cumplido.

Interesados, presentarse de 7 a 8 tardes en

Manufacturas MIFER

Carretera de Arcos s/n.

(R. O. C., 7.286)

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

El Santísimo Redentor.

Ss. Juan de Capistrano, pb. Servando, Germán, Teodoro, pb., mr.; Ignacio, Severino, Román, Vero obs.; Dominico, pb.; Benito, cf.; Beato Juan el Bueno, confesor

Misa :De Feria. De San Juan de Capistrano. — Memoria libre.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Antonio María Claret ob.; Evergisto, Félix, obs.; Adauto, Jenaro, pbs.; Séptimo, Fortunato, Aretas, mrs. Proclo, Maglorio, Bernardo Calvo, obs.; Martín, ab.; Marcos, monje.

Misa de la feria, de San Antonio María Claret.

CULTOS

CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA - Del 16 al 24 novena a San Antonio María Claret Por la mañana a las 8,30; por la tarde a las 7,30

Los tres últimos días predicación por el reverendo Padre Benjamín Martínez, C. M. F.

PARROQUIA DE SAN COSME Y SAN DAMIAN.- Tríduo de la Adoración Real y Perpetua del Santísimo Sacramento los días 23, 24 y 25 de Octubre.

A las 7,30 de la tarde, comenzará la santa misa con homilía a cargo de los sacerdotes de la parroquia.

VIVAR DEL CID

El próximo día 28, a las 4,30 de la tarde, se arrendará la casa taberna de esta localidad por un período de cinco años.

SE POSESIONA DE LA PARROQUIA DE SAN JOSE OBRERO D. ROQUE MANSO

Una comisión de Huerta de Rey asistió el domingo a la ceremonia

Según teníamos anunciado el domingo tomó posesión de su cargo de párroco de San José Obrero don Roque Manso Fernández, hasta ahora párroco de Huerta del Rey cuya localidad se asoció al acto por medio de una nutrida representación de aquel Ayuntamiento, vecindario y sacerdotes de aquella zona. En la misa de las ocho de la tarde se llevó a efecto la toma de posesión, concelebrando la Eucaristía el nuevo párroco y el saliente don Alejandro Mínguez González, con los coadjutores entrante y saliente don Rafael Cubillo Vicario —que procede de Hacinas— y don Jesús Sancho Lozano, respectivamente. Don Alejandro Mínguez dio

lectura, ante la comunidad parroquial y representaciones de Huerta del Rey, al texto del nombramiento del nuevo párroco y exhortó a los feligreses a acrecentar su espíritu de servicio a la Iglesia en dicho ámbito parroquial, reiterándole su gratitud. Por su parte, don Roque Manso que pronunció la homilía evangélica, trazó en líneas generales su programa de acción pastoral manifestando su propósito de continuar, en este sentido, la labor de su antecesor, y ofreciéndose a todos en cariñosos términos.

Al acto se unieron las asociaciones de apostolado Seglar de la parroquia y las religiosas de al Institución escolar «San José».

Delegación de Abastecimientos y Transportes

Declaración de existencias de aceite de oliva

El Decreto del Ministerio de Comercio número 2580-1973 de 19 de Octubre actual, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 252, del día 20, dispone que el plazo de 48 horas a partir de su publicación, los fabricantes o almazareros, refinadores envasadores y almacenistas de aceites de oliva, quedan obligados a presentar ante las correspondientes Delegaciones provinciales de Abastecimientos y Transportes, una declaración de las existencias de aceites de oliva en su poder, con especificación de sus calidades.

Toda existencia de aceite de oliva no declarada se considerará infracción a la Disciplina del Mercado y será sancionada de acuerdo con lo establecido en el De-

creto 3052-1966, procediéndose inmediatamente de que se tenga conocimiento a su requisita, sin perjuicio de las sanciones a que haya lugar.

SOCIEDAD FILARMONICA

Hoy concierto inaugural del curso 1973-74

La apertura del curso de conciertos 1973-74, de la Sociedad Filarmónica, corre a cargo del afamado Quinteto de Viento de la Orquesta Sinfónica de la R. T. V. E., del que forman parte José Moreno (flauta), premio de Honor de flauta y música de cámara; Jesús Meliá (oboí), premio fin de carrera y primer premio de música de cámara; Máximo Muñoz (clarinete), igualmente premio de música de cámara, primer premio de clarinete y premio extraordinario del Conservatorio de Madrid; Luis Morató (trompa), premio fin de carrera del Instrumento y Trompa solista de la Orquesta de la R. T. V. E. y Vicente Merenciano (fagot), fagotista de la Orquesta Sinfónica de la R. T. V. E. y becario de la Dotación de Arte Castellblanch, para estudiar en Salzburgo con el profesor Kepao en el perfeccionamiento del instrumento. Interpretarán obras de Mozart, J. Gómez, Hindemith, M. Castillo, J. Francais y A. Reicha.

El concierto comenzará a las 7,45 de la tarde en el salón de actos de la Casa de Cultura.

FINALIZA LA SANTA VISITA PASTORAL AL ARCIPRESTAZGO DE SEDANO

Ayer, el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, dio por terminada la santa visita pastoral al arciprestazgo de Sedano con la visita que hizo a Terradillos de Sedano donde recibió en Audiencia a todos los sacerdotes de dicha jurisdicción arciprestal.

El Prelado estuvo acompañado del vicesecretario de Cámara, don Pablo del Olmo.

Mañana, miércoles, día 24, el arzobispo iniciará la santa visita pastoral al arciprestazgo de Valdivielso.

DE INTERES PARA LOS FILATELICOS

Con motivo de la puesta en venta de los sellos correspondientes a la emisión «Monasterio de Santo Domingo de Silos», la Administración Principal de Correos de Burgos habilitará, el día 26 del actual —primer día de circulación—, una ventanilla provista de matasellos especial para ser estampado en las cartas y tarjetas postales ordinarias y certificadas, significando que mencionados envíos llevarán única y exclusivamente sellos de la emisión referida.

OBRERO

con carnet de conducir de segunda. Razón: Vitoria, 59, 1.º (R. O. C. 7.301)

El novenario de misas que dará comienzo el día 25, a la una del mediodía en la iglesia de la Merced, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

DON MIGUEL DEL PALACIO LADRON-ALVAREZ

Que falleció el día 12 de los corrientes.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos. Burgos, 23 de Octubre de 1973.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana miércoles, día 24, a las 7,15 de la tarde en la parroquia de La Anunciación, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

D. Teófilo Marcos Chaperó

Falleció el 15 de los corrientes.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos. Burgos, 23 de Octubre de 1973.



LA SEÑORA

D.ª MARIA DE LA PAZ SAIZ MARTINEZ

(Viuda de Aureliano Tudanca Lambarri)

Falleció en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, Angel, María del Pilar, Nicolás, Isabel y Antonio; hijos políticos, Carmen Alameda Palacios, María Victoria Suárez (viuda de Tudanca), Dolores Martínez Abelenda, Rafael de San Eustaquio Miguel y María Luisa Martínez Duquesnay; hermana política, María Magdalena Tudanca Lambarri; nietos, biznietos, sobrinos, primas, demás familia y su fiel Nicomedes Albillos.

RUEGAN oraciones por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY MARTES a las CUATRO Y MEDIA de la tarde en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que quedarán muy agradecidos.

DOMICILIO: Lain Calvo, 46.

La familia no recibe.

Burgos, 23 de Octubre de 1973



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA MARTINA DE LOZAR BARTOLOME

(Viuda de Alberto Casado) Falleció el 23 de Octubre de 1973

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Miguel, Manuel, Alberto, José Luis, Gregorio, María Luisa y Antonio; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su eterno descanso y la asistencia al funeral que se celebrará hoy martes, día 23, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de La Anunciación. La familia agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

Burgos, 23 de Octubre de 1973

INFORMACION OFICIAL

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENOS. — Relación de libramientos puestos al cobro: Almacenes Barluenga, Antracitas del Pisuerga, Antonio Hernández Hierro, Enrique Romero Ribón, Eumelia Samano Guillén, Fernando Pisón García, Fernando Vecino Atienza, Gerardo Martínez Arribas. Habilitado 53 Tercio de la Guardia Civil, Isabel Serrano Alonso José L. Rodríguez Casado, José M. Echarren S., José R. González Martínez Luciano Arribas Briones, Luis Quesada Gómez, Máximo Izquierdo Ibeas, Pascual Hermanos S. L., Presidente de la Diputación Provincial Teodoro Trilleros Pérez, Tomás Segura Plaza. Habilitado del Gobierno Civil.

AUDIENCIA TERRITORIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY. — Sala de lo Civil. — Pleito de arrendamientos urbanos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, número 4, seguido por don José Asua Sarría con don José Manuel Villanueva Contreras.

Otro, de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Castro-Urdiales, seguido por don Leonardo Palacios Pérez con doña Pilar Diéguez Calderón.

Otro, de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Logroño, seguido por doña María del Pilar Roig con don José Luis Lázaro y otro.

Audiencia provincial. — Apelación de recurso de interdicto, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Villarcayo, seguido por don Restituto Gutiérrez con don Saturnino Rodríguez.

Apelación de proceso de cognición procedente del Juzgado municipal número 1 de Burgos, seguido por E. M. Televes con don Tomás Breszmes.

Apelación de juicio ejecutivo procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número 3, seguido por Galicia, S. A. con don Francisco Barrique Triviño.

Sala de Contencioso. — Recurso contencioso administrativo sobre revocación de acuerdo del Tribunal Económico, interpuesto por don Teodosio Santos Esteban.

Otro, sobre revocación de acuerdo del mismo Tribunal, interpuesto por don José Antonio Sáinz Pérez.

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

AUTORIZACION. — Por la presente se comunica al Cuerpo de profesores de E. G. B. con destino en la provincia, que el próximo día 27 del actual, se celebrará un acto académico en el salón de actos de la Diputación Provincial con motivo del cincuentenario del fallecimiento del insigne pedagogo burgalés P. Manjón.

Esta Delegación al objeto de favorecer la asistencia a dicho acto de los profesores interesados en concurrir hace pública la autorización para asistir a dicho acto.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Marcos González y de Miguel, María del Mar Arroyo y Palacios, Miguel Angel Alonso y Serna, Fernanda Curiel y Herrera Elena Gil y Gutiérrez, Oscar Núñez y Torres, Laura María Velasco y Alonso, Raúl Santamaría y Olmo, Silvina Pérez y García, David Pereira y Barriocanal, María Inmaculada Lozano y Moreno, Ana Carmen Ochoa y Ariza, Jorge Pérez y Gil.

Matrimonios: Don Félix García y Santamaría con doña Marta Alvarez y Martín, mañana a la una, en la Anunciación; don Fernando Romo y Pérez con doña Cándida García y Galarde, el jueves a las dos en San Lesmes.

Defunciones: Cira Serrano y Rico, de Haro (Logroño), 69 años.

INCENDIO. — A las cuatro y media de la tarde de ayer se declaró un incendio en la casa número 17, tercer piso de la calle de San Roque, en Villarcayo. El inmueble es propiedad de Juan Cruz Galaz Serna y está habitado por Emilio Lozano

Varga. El fuego se inició a causa de una fuga de la chimenea de la cocina. Fue sofocado una hora más tarde y en la extinción intervinieron los bomberos de la localidad, fuerzas de la Guardia Civil y vecindario. Los daños están valorados en unas 70.000 pesetas. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

CUPON PRO CIEGOS
N.º 295 PREMIADO
EN EL SORTEO DE AYER
muebles
evelio

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 694,1; a la una de la tarde, 695,8; a las siete de la tarde, 695,1. Temperatura ambiente. — Máxima, 14,2 grados a las 16 horas; mínima, 8,2 gra-

dos a las 6,45 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE— 6 kilómetros; a la una de la tarde, SE— 11 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 7 kilómetros.

Humedad, 63.

EL CUPON PRO - CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 295 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 95.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Reol, plaza de José Antonio, 19; Moral, Santa Dorotea, 21; Peralta, Briviesca, 2, y Garriga, Diego Lafinez, 16.

JORNADAS EMPRESARIALES. — Durante tres días y en régimen de retiro en el monasterio de San Pedro de Cardeña un grupo de empresarios y directivos de empresa ha estudiado la problemática espiritual y social que les afecta.

Estas jornadas de reflexión, clausuradas ayer han estado organizadas por «Acción Social Empresarial», destacando las intervenciones del secretario del comité nacional don Fernando Guerrero, y el directivo del de Burgos don José Giménez

a una mula que dirigía Virgilio Martínez Molero. El animal resultó muerto. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—En Villasana de Mena, kilómetro 52 de la carretera Bilbao-Reinosa, se salió de la calzada el automóvil BI— 84.308, que era ocupado por Alicia Ruiz de Diego, de 18 años y Manuel Calleja; ambos residentes en Valmaseda (Vizcaya). El primero de los citados resultó con heridas de pronóstico leve y graves el segundo; ambos se habían apoderado del automóvil, que sustrajeron en Espinosa de los Monteros.

—En el término de Briviesca, a la altura del kilómetro 279,450, de la carretera Madrid-Irún, chocaron el turismo B 9.563—I y el camión M 719 135, conducidos, respectivamente, por José Antonio González Sánchez, de 23 años, de Barcelona y Alejandro Carrajal Domínguez, de 32 años, de Bilbao. Ambos resultaron heridos de gravedad.

GRATITUD. — La familia de don Modesto Herrera Miguel, recientemente fallecido muestra su profundo agradecimiento a cuantos asistieron al funeral que por el eterno descanso del alma del finado se celebró ayer.



Del DIARIO DE BURGOS del jueves 21 de Octubre de 1943.

EN Madrid se celebró ayer un solemne acto en el curso del cual el ministro de Educación Nacional impuso la medalla de oro del Círculo de Bellas Artes al pintor burgalés don Marceliano Santa María. Asistieron a esta cadenas personalidades.

♦ **POR el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil han sido nombrados concejales del excelentísimo Ayuntamiento de Burgos, de acuerdo con el Ministerio de la Gobernación, don Pedro Izquierdo, don Moisés Arroyo, don José-Ramón de Pablo, don Claudio Manrique y don Juan-José Giménez Izquierdo, que ocuparán las vacantes existentes en la actualidad en la Corporación municipal.**

♦ **EN la sesión celebrada ayer por la comisión Permanente municipal se acordó contribuir con la cantidad de 75.000 pesetas para la compra de un terreno destinado a la construcción de un edificio de nueva planta, para Gobierno Civil o, en otro caso, a proporcionar para este mismo fin un solar, si de él dispusiera y su valor ascendiese a la cantidad antes señalada.**

♦ **HA sido nombrado profesor adjunto de Religión del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Burgos, don Mariano Barriocanal Rueda.**

♦ **LA temperatura máxima de ayer fue de 16,8 y la mínima de 11,4.**

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy 5,30, 7,45 y 10,45, formidable estreno, exclusivo. ¡Incontenible, inigualable, genial siempre! Paco Martínez Soria en «El abuelo tiene un plan» (s. c.) Isabel Garcés y Guadalupe Muñoz Sampedro. ¡Para morir de risa! ¡Nunca se ha divertido hasta en el cine! Menores.

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45, 10,45. Estreno. Un verdadero «western» norteamericano. Inédito: «Coraje, sudor y pólvora» (3). Color, con Gary Grimes, Billy «Green» Bush. En el salvaje Oeste, todo ocurría rápidamente. En tres meses un muchacho de 18 años se convirtió en hombre. (Mayores 18 años).

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1, programa gigantesco: «Abrázame y sáciate de besos» (3 R.). Ugo Tognazzi, Nino Manfredi, Pamela Tiffin. Film soberbio de Dino Risí con humor, picardías y enredos sensacionales. E «Intriga en Venecia» (3). Robert Vaughn, Elke Sommers (May. 18).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Último día del programa insuperable: «Gran evasión» (2) Un espectáculo que apasiona y asombra, Steve McQueen, James Gardner, Charles Bronson, en cinemascopio color. Y «Yesenia» (2) Una película llena de ternura y emoción, en tecnicolor (Mayores 14 años).

CONSULADO. — Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,45, una película bella y distinta a todas las de su género: su éxito en el mundo lo demuestra: «La luchadora» (s. c.) La realización más actual y más extraordinaria del cine chino. Los secretos del judo y del karate puestos al descubierto (Mayores 18 años).

CORDON. — 5,30, 7,45, 10,45. Estreno. El film más divertido del cine italiano: «El último en saberlo» (3 R.). Color, con Lando Buzzanca, Antonella Lual-

di, etc. ¡Aprendan los casados y estén alerta los solteros! Una consulta sentimental en una popular revista..., y vaya lío... (Mayores 18 años).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12, doble cumbre: «Hembra (Prohibido)» (3). Un film atrevido y audaz que le sorprenderá intensamente. Y «El puente de Remagen» (3). George Segal, Robert Vaughn, Bradford Dillman. Una hazaña espectacular, grandiosa, gigantesca. Un programa para mayores 18 años.

CINE GOYA. — Presenta hoy una película fuera de serie, a las 5,30, 7,45 y 10,45 con Marion Brandt, tan sensacional y discutido como siempre: «Los últimos juegos prohibidos» (s. c.) ¿Es posible amar odiando, educar corrompiendo, someter a través del terror? Un film áspero. Exclusivamente mayores 18 años).

GRAN TEATRO. — Hoy, única sesión, 8,30 tarde: «Multivisión 73». Un programa audiovisual presentado por «Kodak», con la colaboración de «Air France». Mañana, en sesiones de costumbre, vuelve «Doctor Casanova». El gran éxito de la semana.

REX. — Hoy, de 4 a 10, último día. Gran doble. «Sin Aliento» (3). Peter Lee Lawrence. Extraordinaria aventura del grandioso Oeste, plena de vertiginosa acción. Y «Huracanes de la carretera» (2). Incontenible emoción. Los «ases» del volante y su mundo. (Mayores 14 años o menores acompañados).

TIVOLL. — (Estrenos seleccionados) Hoy 5,15, 7,45 y 10,45. El gran triunfo actual en las pantallas del Mundo: «Espantapájaros» (3) Panavision color con Gene Hackman y Al Pacino. Un film desbordante de humanidad, simpatía y optimismo (Mayores de 18 años y también de 14 acompañados).

ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS ALEMAN INGLES FRANCES IN LINGUA

PREPARACION ESCUELA CENTRAL DE DIOMAS Plaza Alonso Martínez 7

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las seis y media de la tarde del domingo y en el kilómetro 139,900 de la carretera Logroño-Vigo, término de Citores del Páramo, el automóvil matrícula TO 28.369, se salió de su ruta y cayó por un terraplén, dando varias vueltas de campana.

El conductor, Ricardo Lull Chiqueri, de 41 años, casado, profesor, con domicilio en Eibar, salió ileso del accidente. Su esposa, también profesora, Carmen Peñalba Guerrero, de 29 años, resultó herida leve, no así el hijo del matrimonio, José, de dos años, que se fracturó la base del cráneo y tuvo que ser hospitalizado en la Residencia Sanitaria «General Yagüe», donde también quedaron ingresados y sujetos a observación sus padres. El hijo pequeño de la familia, de cuatro meses que también viajaba en el mismo coche salió ileso.

—Minutos antes de las seis de la tarde del pasado domingo, en el término de Bercedo, kilómetro 93,850 de la carretera Burgos-Santofña, chocaron los automóviles matrículas S —39.609 y BI —80.068, conducidos, respectivamente, por Celestino Chiquito Orejón, de 45 años y José Antonio López Bajo; ambos resultaron con lesiones de pronóstico leve. Heridas graves sufrió la ocupante del primer turismo Isabel Martínez Vallana y leve Loli Vega Fallas y los ocupantes del segundo turismo Fernando y José Miguel Lazcano Santa Marina de 22 y 23 años. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—También el pasado domingo, alrededor de las siete y media de la tarde en el término de Gumiel de Hizán kilómetro 169,350 de la carretera Madrid-Irún, el turismo M 2.526—V, que conducía Juan Jesús Pelayo Pardo, que resultó herido leve, alcanzó

Las más sorprendentes entregas e intrigas de una jovencita... a lo vivo y con picardía de lo más regocijante.

UNA CHICA TAN "DECENTE" COMO YO
El mejor film de Francois Truffaut
Próximo estreno
GRAN TEATRO

CAMPOFRIO

PRECISA

Para su Sección de vacuno

♦ **ENCARGADO**

♦ **OFICIALES**

Los solicitantes deben tener una experiencia mínima de tres años en el sacrificio y desuello y/o deshuesado de ganado vacuno.

Para su Sección de Cámaras Frigoríficas

PEONES

SE OFRECE:

- Sueldo fijo y elevados incentivos.
- Interesantes beneficios de tipo social.
- Auténticas posibilidades de promoción.

Presentarse en las Oficinas de la Empresa (Departamento de Personal), de 9 a 13 y de 16 a 19 horas, excepto sábados.

(R. O. C. 7.252)

Plenos de los Ayuntamientos burgaleses para declarar las vacantes, ante las próximas elecciones municipales

En el Concejo de la capital serán elegidos 12 nuevos ediles

En todos los Ayuntamientos burgaleses donde corresponde la renovación trienal de escaños por imperativos de la Ley, se celebraron el domingo sesiones extraordinarias para la declaración de vacantes en

las respectivas Corporaciones locales, y de cara a las próximas elecciones que se celebrarán en el mes de Noviembre próximo.

EN EL AYUNTAMIENTO DE LA CAPITAL

Bajo la presidencia del alcalde, don José Muñoz Avila, celebró sesión extraordinaria el Pleno de la Corporación, adoptándose el siguiente acuerdo.

Declaración de vacantes de acuerdo con el decreto 2.144-1973 de fecha 17 de Agosto último, que convocó elecciones municipales.

TERCIO DE REPRESENTACION FAMILIAR:

Vacantes producidas por expiración del mandato legal:

Causadas por obligado cese de don Francisco J. Olmedo González y don Avelino García González, 2.

Vacante producida por pérdida de su cargo de concejal de don José Muñoz Avila que ha accedido a la Alcaldía Presidencia en el presente año 1973, 1.

Vacante por aumento del censo de población, 1.

Total, 4.

TERCIO DE REPRESENTACION SINDICAL

Vacantes producidas por expiración del mandato legal:

Causadas por obligado cese de don José Peñacoba Arroyo, don Matías Pérez Manzanedo y don Joaquín Ocio Cristóbal, 3.

Vacante por aumento del censo de población, 1.

Total, 4.

TERCIO REPRESENTANTES ENTIDADES

Vacantes producidas por expiración del mandato legal:

Causadas por obligado ce-

se de don Juan Manuel Reol Tejada, don Vicente Sebastián García y doña María Eugenia Yagüe Martínez del Campo, 3.

Vacante por aumento del censo de población, 1.

Total, 4.

Cuatro vacantes por el tercio de representación Familiar, cuatro por el tercio Sindical y cuatro por el tercio de Entidades.

GOBIERNO CIVIL

Rectificación relativa a errores aparecidos en la reciente nota sobre «Precios orientativos»

CARNES

Ternera. — Dice: segunda, 100 y debe decir: "segunda 160".

Añojo. — Dice: tercera, 81 pesetas kilo y debe decir: "tercera 80 pesetas kilo".

Cordero. — Dice: chuletas, 200 y 210,6 pesetas kilo y debe decir: "chuletas 200/210 pesetas kilo".

Huevos. — Dice: cuarta 3,5 y debe decir: "cuarta 35".

Pescados frescos. — Dice: pescadilla blanca de 1.000 gramos y debe decir: "pescadilla blanca más de 1.000 gramos".

Pescados congelados. —

Dice: 3 piezas hasta 500 gramos y debe decir: "piezas hasta 500 gramos".

Dice: piezas de 501 a 800 gramos, 0,5 y debe decir: "piezas de 501 a 800 gramos, 50".

Frutas y hortalizas. — Dice: "manzanas" golden" primera 13 y 14,6 y debe decir: "manzanas "golden" primera 13/14".

Dice: manzanas "reinetas" primera, 15 y 16,6 y debe decir: "manzanas reinetas, primera 15/16".

Dice: peras de agua, primera, 19 y 20 y debe decir: "peras de agua, primera, 18/20".

DIPUTACION PROVINCIAL

Subasta de árboles

Hasta las 13 horas del día 12 de Noviembre próximo se admiten ofertas en el Negociado de Contratación, para tomar parte en la subasta de 25 chopos situados en la carretera de Tormantos, por Belorado a Pradoluengo, kilómetros 37 y 38.

Tipo de licitación, al alza 67.664,40 pesetas.

Fianza provisional, 1.500 pesetas.

En el número 236 del Boletín Oficial de la provincia del día de la fecha se contiene anuncio extenso.

Burgos, 18 de Octubre de 1973. — EL SECRETARIO GENERAL.

ASOCIACION CULTURAL IBEROAMERICANA

Mañana, miércoles, a las siete y media de la tarde y en el local social de la A.C.I. (calle de Vitoria, 19, 3.ª), se celebrará (D. m.) un «Tertulia iberoamericana» en torno al P. Rmaón Trevijano, doctor en Sagrada Teología y en Filosofía y Letras y licenciado en Sagrada Escritura. El doctor Trevijano, que explica Patrística en la Facultad de Teología del Norte de España, sede de Burgos, es también profesor de la Facultad de Teología de Buenos Aires.

El tema de la «tertulia» será la actualidad argentina. La A.C.I. se complace en invitar a asistir a ella a sus socios y a cuantas personas estén interesadas en el tema.

MOVIMIENTO JUNIOR DE A. C.

Peregrinación-excursión a Santo Domingo de Silos Covarrubias y La Yecla

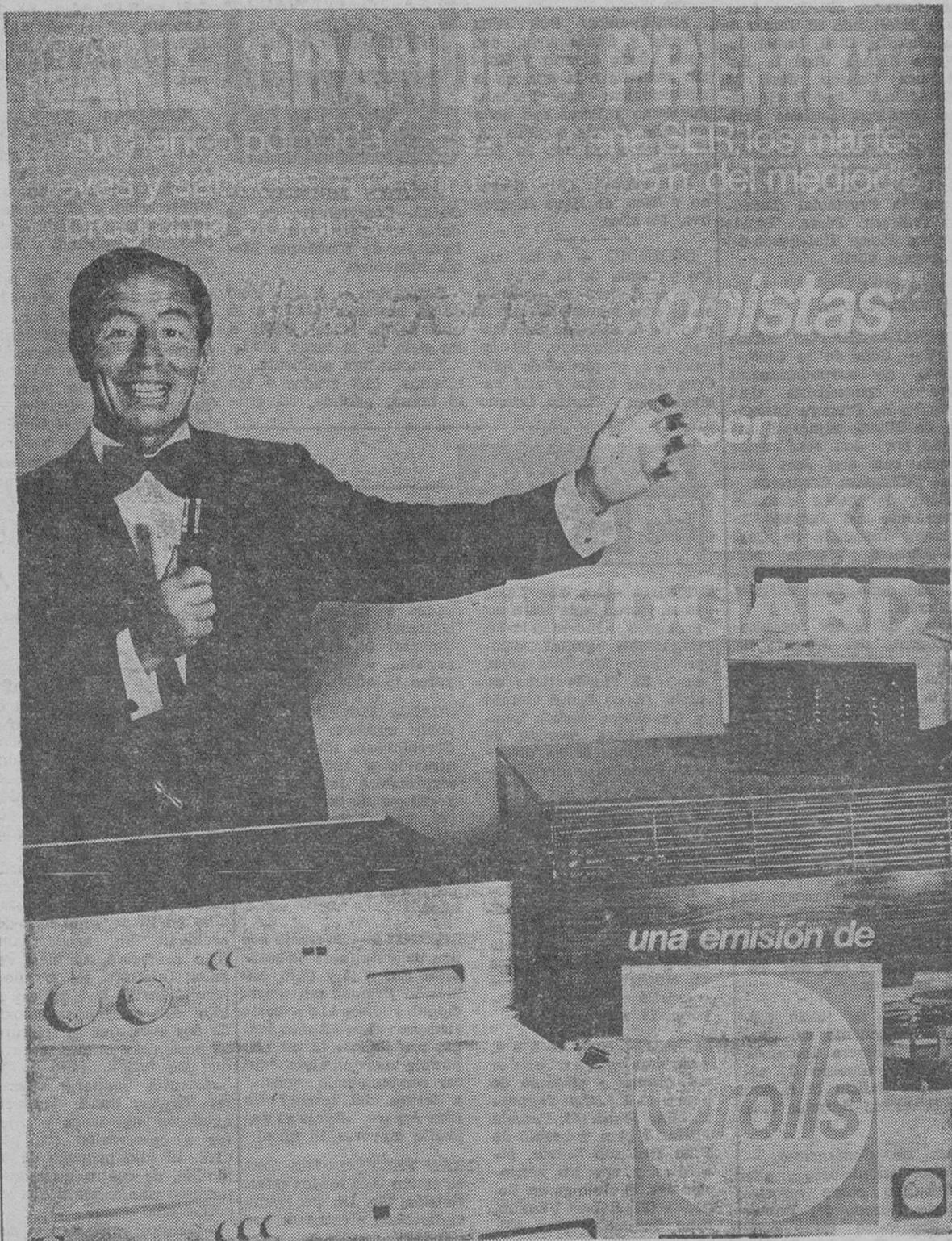
Organizada por el Movimiento Junior de A. C., el próximo día 27 se llevará a cabo una peregrinación excursión para los acampados masculinos y femeninos del Campamento Santa María la Mayor, teniendo previsto visitar Santo Domingo de Silos, Covarrubias y La Yecla.

Las inscripciones podrán efectuarse hasta el día 25 de los corrientes, en Cáritas Diocesana, de ocho a nueve de la noche.

Los excursionistas partirán de la Plaza de Santa María, el día 27, a las diez de la mañana. Al llegar a Silos será oficiada una misa. Al final de la misma se hará una visita al monasterio. Posteriormente, comida en el campo v. por la tarde, desplazamiento a Covarrubias con visita a la Colegiata, v. regreso a nuestra ciudad, donde esperan llegar a las siete de la tarde.

El viernes, homenaje a los señores Vivas Marzal y Hernández

El próximo viernes, día 26, los miembros de la Audiencia Territorial, con la adhesión de los Colegios de Abogados, notarios y procuradores dedicarán un homenaje de despedida a don Luis Vivas Marzal, nombrado magistrado del Tribunal Supremo y a don Roberto Hernández Hernández, quien ha sido designado presidente de la Audiencia provincial de Las Palmas de Gran Canaria.



PIDA EN

auto-bazar

ANAMAR

DE CALLE MADRID, 16

GRATIS Y SIN COMPROMISO

LOS BOLETOS PARA PARTICIPAR EN LA EMISION

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de Iberduero

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 24 del actual desde las 9,00 horas de la mañana hasta las 11,00 horas de la misma aproximadamente al centro de transformación denominado:

«PARQUE DE LAS AVENIDAS»

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector el número 467. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

INAUGURACION DEL AULA «ANDRÉS MANJÓN»

Ha sido ya inaugurado el Aula «Andrés Manjón» en el acogedor salón de actos, del Colegio Virgen de la Rosa, Obra Social de la Caja de Ahorros Municipal con el tema, «Los padres necesitamos ideas claras para la educación de nuestros hijos» Presidieron el acto D. Oscar Giménez Valandía presidente de la Federación Diocesana de Padres de Alumnos, con el consiliario de la misma D. Aurelio Torres Capellán, y el director del Aula D. José Ramón Novoa Suárez, acompañados del claustro de profesores. El presidente de la Comunidad educativa del Colegio D. Antonio Romero, acompañado del Consiliario del Centro D. José María Portillo, y la Junta Directiva en pleno de la Comunidad educativa del Centro. Estaban también presentes, la directora del Colegio Sor María Martínez Arias de Saavedra acompañada de profesoras.

En primer lugar hizo la presentación de la nueva Directora, Sor María Martínez Arias de Saavedra, el capellán y Consiliario de Colegio Virgen de la Rosa Obra Social de la Caja de Ahorros, D. José María Portillo.

Sor María dijo: «Es una hija de María auxiliadora y si contentos estamos con la anterior, ésta no nos defraudará». Hizo un elogio de la Comunidad de las hijas de María Auxiliadora, para terminar augurándole toda clase de éxitos en su difícil cargo.

A continuación el presidente de la Comunidad Educativa Sr. Romero, hizo la presentación del conferenciante del Aula «Andrés Manjón» D. Luis Chavarino Carmona.

El conferenciante tras agradecer sus palabras a éste, comenzó dando las gracias a la Caja de Ahorros Municipal, que ha brindado este acogedor salón de actos. Se adentró en el tema diciendo que «los padres para ejercer el oficio de padres de ese arte de las Artes que es educar a los hijos, tenemos que tener ideas claras».

La madre de San Juan Bosco, D. Andrés, y tantas madres que han sido, han educado a sus hijos sin más bagaje que éste, ideas claras. El Aula eso es lo que pretende, que los padres aprendamos sencillamente un bagaje de ideas, y para ello los profesores de Aula que son universitarios, voluntariamente se despojarán de sus saberes y beberán en las fuentes, Encíclica de Pío XI, sobre la Educación Cristiana de la Juventud, en textos de D. Andrés Manjón, en la Doctrina del Vaticano II, y como católicos y ciudadanos que son, darán a Dios lo que es de Dios, y al César lo que del César, o sea un acatamiento y adhesión a las leyes y principios Fundamentales de nuestra Patria.

No tenemos que olvidar que el Estado es una sociedad perfecta, que tiene un fin, el bien común. Que la iglesia es una Sociedad Perfecta que tiene un fin, la salvación de nuestras almas. Que la familia es una sociedad imperfecta que tiene como fin la procreación y EDUCACION DE LOS HIJOS.

Acordémonos del consejo evangélico: «pedid y recibiréis, llamad y se os abrirá». Pidamos tanto a unos como a otros, organizadamente, respetuosamente, de ahí la necesidad de las Asociaciones de padres de alumnos.

Continuó profundizando en la idea Educación, para quedarse con la de D. Andrés. Educación es, la formación física, cívica, social, patriótica, política, y religiosa de los jóvenes, sin descuidar su formación profesional. Un hombre así formado es un hombre cabal, decía D. Andrés.

Recordó aquellos tiempos sanos campamentales de la O.J.E. y su importancia en la formación física, cívica y social de nuestros hijos.

En cuanto a la educación religiosa de nuestros hijos, somos los padres los que debemos enseñarles antes que nadie, la conciencia, lo que es, como prueba de la existencia de Dios, de desarrollarla y fortalecer su conciencia.

Los hijos dijo, serán lo que los padres queramos que sean. Todos sabemos que el placer mata al cuerpo, envilece el alma, mata la felicidad. ¿Qué tenemos que decir de los clubs, relaciones juveniles y sus nuevas costumbres?

En ellos nos va la felicidad de nuestros hijos. Tema palpitante y de actualidad.

Ilustró su conferencia sobre los ejemplos en la educación de la conciencia, sencillos y de fácil aplicación, para continuar diciendo: La educación en la iniciación de la vida tiene que ser personal, progresiva, veraz, discreta, sencilla, idealizada.

Hagamos hoy a nuestros hijos admirar la belleza de la castidad D. Andrés decía: La castidad es belleza, hermosura, familia, patria, bondad y verdad, libertad y razón, dignidad, vida y razón, vigor y salud, amor, etc.

A los componentes del Aula que quieren ser sencillos, les preocupan aquellas palabras: «el que no se hiciere como éstos no entrará en el Reino de los cielos». Y le ilusionan aquellas bienaventuranzas:

Bienaventurados los que se despojaron de sus riquezas, bienaventurados los limpios de corazón, etc.

A los componentes de este Aula, no queremos que se nos llame Cam ni Post, sino sencillamente padres del Siglo XX, que sin cobardías bastardas, sólo pretendemos una educación cabal de nuestros hijos.

Como colofón de este acto, el presidente de la Federación Diocesana de Padres de Alumnos, felicitó a la comunidad educativa de padres de alumnos del colegio «Virgen de la Rosa», Obra Social de la Caja de Ahorros Municipal, quien dijo: La mayor parte de la marcha de la Federación se lo debemos a vosotros, así que es lógico que el primer acto de nuestra Aula «Andrés Manjón», su auténtico nacimiento, se celebrará en vuestro colegio, y también porque el primer conferenciante del Aula lo fuera sin discusión D. Luis Chavarino Carmona.

Hace poco he estado en Granada y he podido comprobar, la enorme labor y la huella que allí dejó D. Andrés Manjón. Yo estaba anonadado y más cuando vi las modernas escuelas del Ave María, que siguen su sencillez e impar pedagogía.

Amigos, os felicito, porque sabéis corresponder a la llamada de vuestra asociación, del propio Centro. En estos absurdos y calamitosos tiempos en los que nuestra familia tradicional y cristiana auténtico sostén de la nación, es atacada solapadamente y ferozmente en sus mismas esencias ya buscando su destrucción.

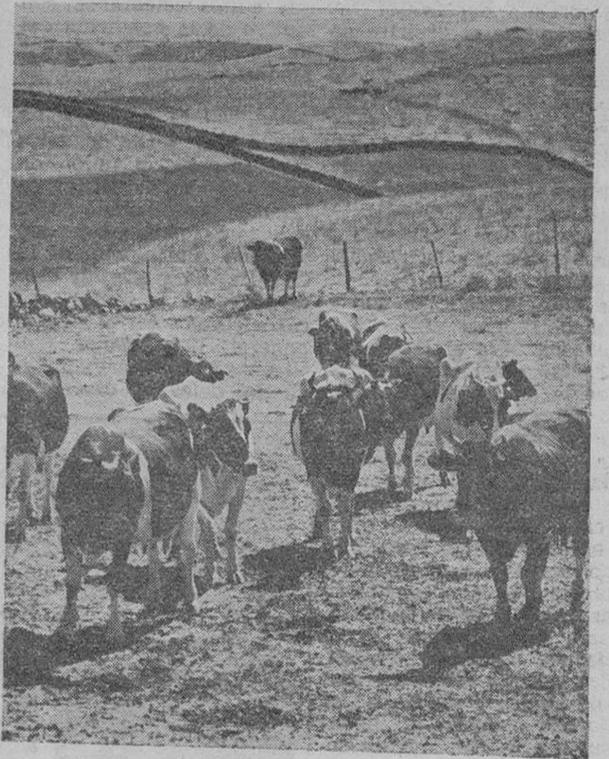
Está fuera de toda duda que sin la cooperación eficaz de los padres, sin el contacto organizado y permanente con los educadores, no tienen suficiente garantía las evaluaciones actuales de los alumnos.

Los Centros tienen la gran necesidad de contar con la Asociación de padres de alumnos. Los Centros deben de abrirse eliminando las fronteras que les separaban de la familia y entregarse a su colaboración ilimitada sin exclusivismos ni rivalidades en un ambiente de verdadera corresponsabilidad, becas, seguros, deportes conferencias para padres y alumnos, vigilancia de la moral, ambiente, etc.

Tenemos por delante un enorme campo, tenemos una juventud que formar una juventud que para todos —para ellos y para nosotros— nos prepare y nos consiga un Mundo auténticamente nuevo y mejor.

Todas las intervenciones fueron calurosamente aplaudidas por los numerosos padres asistentes.

DINERO A LOS GANADEROS CON SU SOLA FIRMA



Ahora el Banco Hispano Americano concede créditos al agricultor y al ganadero en condiciones completamente nuevas. Las mejores que ha ofrecido en setenta años de operaciones.

Créditos con la sola firma de usted y firmando una sola vez, hasta 200.000 pesetas. Y Créditos por cantidades tan superiores como le interese.

Visítenos o recorte y envíenos la carta impresa en la parte inferior. Le contestaremos enseguida desde nuestra Sucursal más próxima a su casa.

Servicio de Información a Domicilio
BANCO HISPANO AMERICANO
Oficina Principal;
Pl. General Primo de Rivera, 6 Burgos

Distinguidos amigos:

Interesándome su ofrecimiento señalo con una cruz la clase de crédito que deseo:

- Crédito para maquinaria agrícola.
- Crédito para mejora de finca.
- Crédito Campaña, para siembra, gastos, etc.
- Crédito para comercializar cosechas.
- Crédito ganadero.
- _____ otros

Como estoy enterado de que tienen ustedes un Servicio de Información a Domicilio, les indico a continuación, con otra cruz, cómo prefiero ser informado:

- Prefiero que me informen por carta.
- Que me visiten personalmente.
- Que me llamen por teléfono al número _____ de _____

Quedo en espera de las prontas noticias de ustedes.

NOMBRE Y APELLIDOS _____

CALLE _____ N.º _____

PUEBLO O CIUDAD _____

PROVINCIA _____

BANCO HISPANO AMERICANO

Aprobado Banco España n.º 9.515

CHOCOLATES ELGORRIAGA, S. A.

SOLICITA

Sta. Auxiliar - Administrativa

Las interesadas, dirigirse por escrito enviando historial y fotografía a DELEGACION C/ Tesorera, 4.

Se devolverá toda la documentación. Se garantiza absoluta reserva.

(R. O. C. 7.235)

TRICOT SIGNIFICA COMODIDAD

«Vestir de Tricot» es vestir cómodamente, libre, sin opresiones y sobre todo vestir Terlenka Tricot es «vestir-vestir».



Terlenka TRICOT
LA MODA COMODA

GRAN CENTRO COMERCIAL
TEXTILES MARIN

Vitoria, 17 - BURGOS

EMPRESA DEL POLO DE BURGOS

NECESITA

TORNERO OFICIAL DE 1.ª

con experiencia. Escribir a:
INSTRUMENTOS DE PRECISION, S. A.
Apartado 253, BURGOS

(R. O. C. 7.181)

«AGROMAN»

EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.

PRECISA

AUXILIAR TECNICO OBRA

TECNICOS TITULADOS DE OBRA

ENCARGADOS DE OBRA

CON EXPERIENCIA

EXCELENTES RETRIBUCIONES

CALLE VITORIA, 20. BURGOS

(R. O. C. 7.283)

ENTUSIASTA CONMEMORACION DEL "DOMUND"

El Dr. García de Sierra presidió el acto de la Catedral

El domingo se celebró la jornada del DOMUND, renovándose el espíritu de solidaridad misionera en la ciudad y provincia. En la capital y desde muy temprano se vieron las calles animadas de grupos de niños y niñas y jóvenes de ambos sexos, portadores de las huchas del DOMUND. Y era de ver a centenares de burgaleses que transitaban por las calles, detenerse ante la delicada solicitud de quienes pedían una limosna para el DOMUND aceptar sonrientes la colocación de los escuditos de las Obras Misionales Pontificias que instantáneamente quedaban adheridos en la solapa del respectivo atuendo de hombres y mujeres. Los mayores, satisfechos de haber contribuido con algo positivo a remediar las ingentes necesidades de la empresa misionera de la Iglesia: y los pequeños, ufanos y agradecidos, porque veían engrasar sus fondos y realizando su dorado ensueño de llenar sus huchas con muchos donativos para las Misiones.

Y esta legión de postulantes con las huchas misionales se veían no sólo por las céntricas calles y paseos urbanos, sino aún por las vías menos frecuentadas, desde las primeras horas. En todos los templos resonó aver el pregón del DOMUND en las homilias de las misas, al igual que la ofrenda de oraciones, las preces comunitarias de los fieles, con la imperada colecta especial en favor de las Misiones.

En algunos Colegios celebraron actos especiales religiosos y recreativos, dedicados todos a la mejor celebración del DOMUND. Ya desde días antes, en la inmensa mayoría de dichos Centros habían colocado expresivos carteles murales sobre motivos del DOMUND. Mención especial merece, en este aspecto, el Colegio de la Sagrada Familia, que organizó aver a mediodía la exposición de numerosos murales sobre motivos misionales en la grandiosa galería de dicho Centro docente.

Anoche, no pudimos conectar con centros parroquiales de la provincia, pero habida cuenta de los preparativos realizados con gran entusiasmo no es aventurado presentir el éxito de dicha Jornada Misional en iglesias y colegios.

LOS ACTOS EN LA CATEDRAL, PRESIDIDOS POR EL ARZOBISPO

El Prelado de la diócesis monseñor Segundo García de Sierra, después de participar durante dos ho-

ras y media en los solemnes cultos celebrados con motivo de la bendición del nuevo Monasterio de las Madres Bernardas en su nueva instalación de los Pisones, con la consagración del nuevo altar y misa concelebrada en unión de varios abades del Cister, se trasladó acompañado de su secretario particular, don Alberto Bartolomé a la Catedral para presidir desde su trono la santa misa concelebrada por el vicario general, Ilmo. señor don Vicente Proaño, acompañado del delegado diocesano

de Misiones y de otros varios sacerdotes diocesanos y religiosos.

La nave central de la Catedral estaba completamente repleta de fieles especialmente de matrimonios y también llenaban en parte ambas naves laterales. Bajo la batuta de sor Blanca, religiosa de las misioneras de Acción Parroquial, los asistentes participaron en los diversos cantos de la misa.

El doctor Proaño pronunció una profunda homilía y al final el Prelado impartió su bendición.

EL GOBERNADOR CIVIL A MADRID

Hoy presidirá en Aranda la asamblea de autoridades

Ayer salió con dirección a Madrid, en cuya capital tratará de diversos asuntos relacionados con la provincia, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz.

Hoy, martes, en Aranda de Duero, la primera autoridad civil de la provincia presidirá la reunión de alcaldes de la comarca.

OTRO FIN DE SEMANA TRAGICO, EN ESPAÑA

Treinta y cinco muertos y 17 heridos, en accidentes de tráfico

Madrid (Cifra). — Treinta y cinco muertos y diecinueve heridos graves es el balance de los veinticinco accidentes registrados durante el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado día 20, hubo 17 accidentes con 21 muertos y 11 heridos graves y el domingo 21, se registraron once accidentes con 14 muertos y 8 heridos graves.

Las causas de estos accidentes se debieron a adelantamientos imprudentes, circular por el centro e izquierda de la calzada, especialmente en curvas, peatones circulando imprudentemente por la calzada, velocidad inadecuada en curvas, etcétera.

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

GRUPO VEGA

3 INVERSIONES GARANTIZADAS

1

APARTAMENTOS EN MARBELLA CON RENTABILIDAD DEL 12% + PLUSVALIA

* EL MEJOR EMPLAZAMIENTO, entre los hoteles Don Pepe y el Marbella Club.

* LOS MEJORES SERVICIOS, piscinas con cascadas y climatizadas, restaurantes, pistas de tenis, boite el mayor y más selecto CENTRO COMERCIAL DE MARBELLA, amplios salones, saunas, cafeterías, gimnasios

* MAS DEL 50% de zonas verdes.

* LA MEJOR CALIDAD.

Apartamentos con el mayor confort de la Costa, TV, aire acondicionado, música ambiental, teléfono, etc. Terminaciones de superlujo.

PROMOCIONA Y VENDE:

MARBELLA SIERRA Y MAR, S. A.
La Urbanización más vendida de la Costa del Sol.

2

BUNGALOWS EN CANARIAS CON RENTABILIDAD ANTICIPADA DEL 10% AL 12% + PLUSVALIA

* GARANTIAS BANCARIAS
* MEDIA MENSUAL DE 23°
* 6 LAGOS EN CASCADAS
* PUERTO DEPORTIVO
* CENTRO COMERCIAL
* RESTAURANTES
* 2 Km. DE PLAYAS PRIVADAS
* BOITES, PISTAS DE TENIS
* CONSTRUYE: DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

PROMOCIONA Y VENDE:

CALAS DE GRAN CANARIA, S. A.
El complejo de las garantías

3

PARTICIPACIONES DE 25.000 PTAS. CON GARANTIAS BANCARIAS CON RENTABILIDAD ANTICIPADA DEL 9% AL 13% CON

9% AL 13% CON
* LIQUIDEZ INMEDIATA
* PLUSVALIA Y SIN
* PRIMAS DE SUSCRIPCION
* IMPUESTOS
* PRIMAS DE RESCATE

PROMOCIONA Y VENDE:

TRUSTRENDA INMOBILIARIA, S. A.
Las Participaciones garantizadas

SON TRES EMPRESAS DEL GRUPO VEGA

OFICINAS EN:

MADRID:

Juan Hurtado de Mendoza, 19 - Madrid-16 - Tlf. 457 58 10/11

SEVILLA:

República Argentina, 60-2.º - Tlf. 27 78 03 - 27 69 06

LAS PALMAS:

Los Martínez de Escobar, 64 - Tlf. 26 08 74 - 27 30 24

MARBELLA:

Carretera Málaga Km. 185 Tlf: 825717

SI DESEA RECIBIR INFORMACION ENVIE ESTE CUPON A LA DELEGACION MAS PROXIMA.

D. _____

Calle _____

_____ Teléfono _____

Ciudad _____ D. B. _____

1 2 3

MARQUE LAS INFORMACIONES QUE DESEE.

SE NECESITAN APRENDICES

de tercero o cuarto año u oficial de tercera de soldadores o caldereros. Tratar:

HERMANOS AUSIN

Madrid, 63

(R. O. C. 7.144)

El arzobispo bendijo el nuevo monasterio cisterciense de las RR. Madres Bernardas

Hasta un total de 33 presbiteros concelebraron la Eucaristía con el Prelado Dr. García de Sierra a quien acompañaron varios abades trapenses

El presidente de la Diputación y señora, padrinos de honor

El domingo, a las cinco de la tarde, se celebró la solemne ceremonia de bendición del nuevo monasterio que las RR. MM. Bernardas han construido al final del paseo de los Pisones y que sustituye al viejo edificio conventual de la calle de Las Calzadas.

LA CEREMONIA DE BENDICION

El arzobispo, Dr. D. Segundo García de Sierra, fue recibido por la abadesa de las Bernardas, R. Madre Piedad Miguel Rodríguez; la Madre general de la Federación de Monjas Cistercienses y abadesa del monasterio de Las Huelgas, doña María del Rosario Díaz de la Guerra; comunidad bernarda, capellán y abades mitrados de distintos monasterios, padrinos de honor que lo eran el presidente de la Diputación provincial, don Pedro Carazo Carnicero y su esposa doña Rosario Calzada, así como otras personalidades, invitadas, técnicos y facultativos que tomaron parte en las obras.

El señor Carazo ostentaba la representación del presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcárcel, amigo personal de la comunidad a la que había remitido, además, un mensaje de adhesión al acto.

Una vez revestido de sus ornamentos pontificales, el arzobispo Dr. García de Sierra, se organizó en el claustro la comitiva litúrgica para proceder a la bendición de las instalaciones encabezando la procesión las religiosas de la comunidad con el coro de la Casa y la escolanía del monasterio de Las Huelgas, presididas por la Abadesa general y la superiora local, todas las cuales entonaban las preces del rito, siguiendo detrás la cruz abacial; clero asistente y el Prelado, abades y jerarquías eclesiásticas.

Al llegar a la iglesia conventual se inició la ceremonia de consagración del altar, asistiendo al arzobispo como diáconos de honor los abades mitrados de los monasterios trapenses de Cóbreces y san Isidro de Dueñas, Dom Ceferino García y Dom Manuel García Pérez, respectivamente y ya al comenzar el Santo Sacrificio, como diáconos de misa el visitador diocesano de religiosas don Andrés Ortega y el presidente de la Facultad de Teología, don Nicolás López Martínez.

Hasta un total de 33 presbiteros del Clero regular y secular concelebraron la Eucaristía con el arzobispo y, además de los sacerdotes ya mencionados lo hicieron los abades mitrados trapenses.

de San Pedro de Cardeña, Santa María de Huerta y Nuestra Señora de la Oliva. Dom Sergio del Pino, Dom Ignacio Astorga y Dom Mariano Crespo; definidor del Cister para la Lengua española, Dom Benito Ramos; provisor general del arzobispado, don Buenaventura Díez y el capellán de las Bernardas, don Emilio Araus, que hizo la primera lectura; el señor López Martínez, la segunda y el señor Ortega, el Evangelio.

Después de la lectura del texto evangélico, el doctor García de Sierra pronunció una fervorosa homilía alusiva al acto, destacando la vital importancia de las Ordenes monásticas en la fase renovadora de la Iglesia, conforme a las prescripciones del Concilio Vaticano II y las esperanzas puestas en los estímulos del próximo Año Santo.

Los coros de las Bernardas y de las Huelgas interpretaron durante la misa, en canto gregoriano, las composiciones propias del ritual cisterciense y, al final de la misa, el Prelado impartió su bendición, ofreciendo, por último, la comunidad, un delicado agasajo a las jerarquías e invitados que expresaron sus felicitaciones a la abadesa y comunidad de Madres Bernardas.

Durante los actos religiosos dirigió el ceremonial el prefecto de protocolo de la Catedral, don Julio Díez y Díez, secundado por los monjes de la Trapa, Padre Pablo, de Cardeña, y el Hermano Manuel, de Dueñas.

Con motivo del reciente Capítulo general de la Federación de Monjas Cistercienses, celebrado en Las Huelgas, el Abad general del Cister ya visitó el nuevo monasterio.

CARACTERISTICAS DEL NUEVO MONASTERIO

El nuevo monasterio de las Bernardas, que hoy habitan 20 religiosas, responde a una concepción arquitectónica moderna, en lo que tiene de valores plásticos y funcionales, pero inspirado en sus líneas y distribución a la austeridad y severidad de la Orden del Cister.

Se accede al monasterio por la zona de prolongación de los Pisones, donde, en primer término, se encuentra la construcción de planta y piso reservada a portería, hospedería y alojamiento del capellán, dentro sin embargo de todo el conjunto del inmueble monástico que consta de cinco plantas.

Los principales elementos del monasterio lo forman la capilla, sala capitular, claustro moderno y a la vez dotado del estilo típico castellano; dormitorios para cuarenta religiosas; sección de noviciado; refectorio y sala de labores, complementándose con los servicios de cocina y demás propios de la Casa monástica.

El monasterio dispone, también, de espacios reservados a huerta y todo el recinto aparece debidamente acotado.

Autor del proyecto de obras es el doctor arquitecto don Pedro Gutiérrez y el contratista director de obra el ingeniero don José Foronda, habiendo intervenido también los aparejadores señores Uranga, Antón y Ba-

ca. Las obras se han hecho por administración personal.

A primeros del presente año y obligadas por la expansión urbana de la ciudad, que perturba su vida conventual, las Madres Bernardas abandonaron su anterior



Un momento de la procesión claustral. — (Foto FEDE)

convento de la calle de Las Calzadas, donde estas religiosas cistercienses habían permanecido desde el año 1588, aunque esta fundación se remonta a la Edad Media, a fines del siglo XII ó XIII, en el pueblo burgalés de Re-

Tenga siempre "a mano" una completa copiadora "3M"

Una copiadora sencilla, silenciosa, fácil de manejar... y, sobre todo, que pueda estar siempre al alcance de su mano.

Una copiadora como las pequeñas "3M", tan completas como las más grandes y capaces de copiarlo todo, incluso libros o revistas de gran formato sin necesidad de desencuadernarlos.

La Gama de Copiadoras "3M" está en todo momento al alcance de su mano y... de su economía, como estas dos que forman parte de la gran familia de Copiadoras "3M"

COPIADORA "3M" 051

Una copiadora especialmente diseñada para su mesa de despacho. Tan práctica y económica como una máquina de escribir.

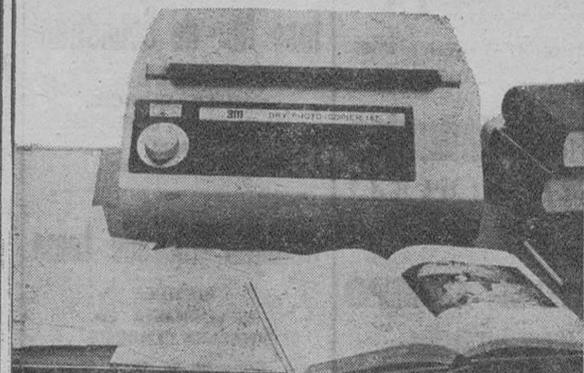
SU PRECIO: 8.900 Pts.



COPIADORA "3M" 157

Modelo de sobremesa. Como la 051 pero con mayor capacidad de copias.

SU PRECIO: 18.500 Pts.



D. _____

Empresa _____

Actividad _____

Domicilio _____

Población _____

Provincia _____

Deseo INFORMACION y/o DEMOSTRACION de las Copiadoras "3M" 051 157

Modelos para un volumen mensual de _____ copias.

Otras Copiadoras "3M"

Envíe este cupón a:

3M ESPAÑA, S. A.
Dpto. Productos Copiadores

Madrid: Avda. Generalísimo, 75
Barcelona: Vía Augusta, 42-44
Bilbao: Gran Vía, 17

Distribuidores en toda España.

DB

3M

¡¡ATENCIÓN!!
A la mejor película de
Francois Truffaut

UNA CHICA TAN
"DECENTE" COMO YO

Bernadette Lafont y
Claude Brasseur

Próximo estreno
GRAN TEATRO

Jornadas para los empresarios y directivos de empresa

«Hacen falta empresarios y directivos cristianos de empresa que den testimonio de su fe en la vida social y económica»

Se han celebrado, en el Monasterio de San Pedro de Cardena, las II Jornadas burgalesas de empresarios y directivos de empresa, durante los días 19, 20 y 21.

Las Jornadas han sido dirigidas por un equipo nacional de «Acción Social Empresarial», de Madrid, y han asistido a las mismas un selecto número de empresarios y directivos burgaleses y algunos de las provincias limítrofes.

El clima de las jornadas ha sido de oración, reflexión y diálogo.

Los temas estudiados han sido los siguientes:

—La realidad de la Empresa en el contexto socio-económico, de nuestro tiempo.

—El empresario y su vocación.

—El empresario cristiano ante los signos de los tiempos.

—El movimiento empresarial cristiano.

—Métodos y medios de «acción social»

También se ha hecho una seria reflexión, a la luz de las enseñanzas de la Iglesia y de las realidades actuales, Jesús,

sobre ideologías sociales, especialmente, sobre el capitalismo y el socialismo.

Todos los asistentes a las Jornadas han llegado al acuerdo unánime de reafirmar la necesidad ineludible de que los empresarios y directivos cristianos de empresa deben dar testimonio de su fe, en la vida social y económica.

La celebración del Año Santo, convocado por S. S. Pablo I, que constituye «la apertura de un nuevo período de la vida religiosa y espiritual en el Mundo... un principio, un hecho generador, una consecuencia del Concilio, destinada a impulsar una renovación interior y moral en la conciencia de los hombres...»...Un tiempo favorable, un día de salvación... refuerza esta exigencia de «compromiso cristiano», con todas sus consecuencias, de los empresarios y directivos ante un mundo que camina, entre angustias y zozobras, entre guerras y miseria, entre esperanzas y anhelos, hacia la liberación, que sólo nos puede venir de Jesús,

EL JUEVES ACTO POETICO

Ha sido organizado por la Delegación de Cultura

El próximo jueves, día 25, en la capilla del Condestable de la Catedral, se dará a conocer la versión de «El Cantar del Mio Cid», en poesía de participación, realizada por don Manuel de la Rosa, que será interpretada con la colaboración del TEU de la Universidad Autónoma de Madrid, con ilustraciones musicales, vestuario y utillaje de la Edad Media. El acto está organizado por la Delegación de Cultura, a petición del Ayuntamiento. La representación correrá a cargo de Fray Valentín de la Cruz, en homenaje al Cid, con motivo del noveno centenario de la Jura de Santa Gadea.

MAGA, S. A.

SOLICITA

AYUDANTE DE COMPRAS

SE REQUIERE:

- Persona con servicio militar cumplido.
- Titulación técnica media.
- Experiencia en funciones de compra.

Retribución a convenir según aptitudes.

Dirigir solicitudes al APARTADO 278

(R. O. C. 7.281)

Jornadas de divulgación del sistema político, organizadas por la Jefatura provincial del Movimiento

Organizadas por la Jefatura provincial del Movimiento, a través de la Delegación de Acción Política y Participación se celebrarán los próximos días 24 y 25, miércoles y jueves, respectivamente, unas jornadas de divulgación del sistema político, a cuyos efectos se ha confeccionado un denso programa en el que los oradores tocarán los temas que más hondamente atañen a nuestra estructura en orden a su ordenamiento constitucional.

Las conferencias tendrán lugar en el salón de sesiones de la Diputación Provincial anunciándose su clausura por el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil.

a la hora de vestir
no pierda su personalidad
acuda a un sastre

Guía médica

José Luis Rica Rica
GOGINECOLOGO
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria 21. 1.º
Teléfono 201865

S. IÑIGO
OCULISTA
Lain Calvo. 17. 1.º. Teléf. 209923

Alonso Banuelos
OPTALMOLOGO
Espolón. - Teléfono 209359

MIGUEL CAMPO
GOGINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial
Avda del Cid. 3. 2.º D
Teléfono 205207

V. MATEOS OTERO
CIRUGIA GENERAL
Traumatología y ortopedia
Consulta de 8 a 12 horas
concertadas excepto sábados
Avenida del Cid. 8. 2.º
Teléfono 206453

Dr. MOVILLA C.
NEUROPSIQUIATRA
ELECTROENCEFALOGRAFIA
Horas concertadas
Avenida Reyes Católicos, 1.
Edificio Para. 1.º C
Teléfono 224922

A. Fernández Laballos
Médico dentista
Huerto del Rey 6. 2.º Dcha
Teléfono 204617

Abelardo Carazo
MATERNOLGO DEL ESTADO
PARTOS GINECOLOGIA
Consulta. Clínica Cruz Roja
Vitoria. 31. Teléfono 203591

Rodrigo de Sebastián
José M. de Sebastián
MEDICOS
ANALISIS CLINICOS
Vitoria 46. 4.º D (Edificio Gasset)
Teléfono 203785

Benigno Andrade Loma
MEDICO
ESPECIALISTA EN
ANALISIS CLINICOS
Consulta de 10 a 2
Avenida del Cid. 14. 4.º A
Teléfono 205545

A. Vallejo Villacampa
MEDICO-ESPECIALISTA
ANALISIS CLINICOS
San Pablo, 14. 3.º Tf. 204137

JOSE A. NAVARRO
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Del igualatorio M. Colegial
Juan XXIII 16. 1.º Consulta
de 1 a 7 Horas convenientes
al teléfono 220611 D P
Avenida Reyes Católicos
«Meysa» escalera 1.º 5.º

EDUARDO CARDERO
RADIOLOGO
Teléfonos 206027 y 222137
San Pablo 22

José M. Francés Gil
MEDICINA INTERNA
Aparato digestivo Rayos X
Consulta
de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de la Cruzada 2. 3.º
Teléfono 205446

DOCTOR MIGUEZ
Aparato digestivo
Plaza de la Cruzada. 1
Teléfono 202512

José Llorente
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Pediatría y puericultura
Teléfono 201594
Avda. Cid 3. 4.º 1 y M
Consulta de 5 a 7

E. J. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR
RAYOS X
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta
de 11 a 2 y horas convenientes
avenida del Cid 36. 3.º
Teléfono 202374

Graduación gafas - Técnicas modernas
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO. 28

Hospital CRUZ ROJA
Servicio de cheques médicos
Director médico: JOSE GARAZO CALLEJA

Jesús Llorente
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Pediatría y puericultura
Igualatorio Médico Colegial
Consulta de 12,30 a 2
Teléfono 201594
Avda. Cid. 3. 4.º L y M

A. GOMEZ LOPEZ
CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme, 2. 3.º, derecha
Teléfono 205590

Ramón Llorente
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2. 4.º izqd.
(frente Establecimiento Campo) y Clínica S. Juan de Dios
de 4 a 5,30
Teléfonos 203900 y 204781

ANGEL GUERRA GARCIA
PULMON Y CORAZON
Consulta de 12 a 2
Teléfono 207275
Calatravas, 3. 2.º derecha

José M. Martín Iglesias
Pedro Martín Iglesias
MEDICOS
ANALISIS CLINICOS
ELECTROFORESIS
BACTERIOLOGIA
Avda. Reyes Católicos. 10. 1.º
ficio Estudio 2.º F
Horas de consulta de 10 a 3
sábados de 10 a 1
Teléfono 0221166

H. Urbano Terrón
TRAUMATOLOGIA HUESOS
Y ARTICULACIONES
Consulta de 12 a 1,30
Plaza de la Cruzada 1. 3.º B
Teléfono 209819 y 202774

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES
DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes
y Cruz Roja
Vitoria, 31. Teléfono 203591

F. Infante Abajo
MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor 14. 2.º derecha
Teléfono 208617

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO
Y NUTRICION
METABOLIMETRIA
Análisis clínicos Rayos X
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 1
Vitoria, 20. 1.º - Teléf. 203667

José Luis Inclán
CIRUGIA Y RINON
Consulta
Vitoria, 15. 1.º Teléf. 204073
horas a convenir

AGUSTIN RIVAS
ENFERMEDADES
Y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid 6. 5.º A.
Teléfono 203832

IERONIMO IGLESIAS
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria. 141. 1.º Juan XXIII

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes Católicos. 8. 2.º E
Teléfono 200393

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA NARIZ
Y OIDOS
Teléfono 203577
ESSPOLON 28

Maximino Ortiz Pérez
CIRUGIA
Y TRAUMATOLOGIA
Calle Madrid 10. 1.º
Teléfono 205001

Doctor TORRES
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
De la Casa Salud Valdecilla
Igualatorio Médico Colegial
Horas: de 12 a 2 y convenientes
Avenida del Cid. 6. 5.º B.
Teléfono 205015

I. MARTIN PARDO
PULMON Y CORAZON
Aéreos de la División Azul.
3. 1.º D Teléfono 204166

LOS «COMANDOS» DE BURGOS VISITAN NUESTRO DIARIO

En el día de ayer emprendieron viaje hacia Madrid, los componentes de los «comandos» de «Misión Rescate», pertenecientes a los grupos de Páncorbo y Castrojeriz que han obtenido el Trofeo de Oro y de Plata, respectivamente, correspondientes a la citada misión en su edición del año pasado.

Como es sabido ambos grupos han estado dirigidos por ese hombre enamorado de la Historia y la Arqueología burgalesa, que es D. Angel Ruiz Garrasacho. Acompañados de éste, los miembros de tales Grupos visitaron ayer DIARIO DE BURGOS, antes de salir en dirección a la capital de España. Recorrieron las diversas

dependencias de nuestro periódico, visitando la redacción y los Talleres de impresión, mostrándose los juveniles visitantes complacidos de cuanto pudieron ver y apreciar.

En Madrid permanecerán varios días, visitando los Museos de la capital y el próximo día 27, tendrá el acto solemne de la entrega de los trofeos conquistados.

Posteriormente, los componentes del grupo de Páncorbo, ganadores del Trofeo de Oro, efectuarán un viaje de diez días, en el curso del cual visitarán Córdoba, Sevilla, Jerez, Algeciras, Ceuta, Ronda, Málaga y Granada, con regreso a Madrid y su lugar de destino.

EMPRESA NACIONAL LIDER EN EL SECTOR DE ALIMENTACION EN FUERTE EXPANSION, PRECISA CUBRIR VARIOS PUESTOS EN ZONA DE BURGOS

AGENTES DE VENTAS

- Se trata de puestos con auténtico futuro, contando con todos los medios que se precisen y campo ilimitado para desarrollar su profesionalidad.
- Se requiere libre Servicio militar, Permiso de conducir de segunda, Buen nivel cultural y facilidad de palabra. Residir en BURGOS.
- La retribución económica está compuesta por importante sueldo fijo + primas de acuerdo con la gestión de ventas, vehículo, dietas, S. Social y demás incentivos laborales.
- Promoción garantizada por cursos de formación con ideas nuevas y dinámicas para hacer de Vd. un profesional de la venta.

Interesados, en la garantía de absoluta reserva, dirijan carta de puño y letra para concertar entrevista, consignando los siguientes datos: EDAD FORMACION, HISTORIAL LABORAL y FOTOGRAFIA, al APARTADO 35.042. (Ret. 4.754) de MADRID.

CAMPOFRIO

PRECISA PARA SUS OFICINAS CENTRALES

ADMINISTRATIVOS COMERCIALES

El perfil de estos puestos, se adapta a personas con experiencia práctica mínima de dos años en funciones administrativas, que hayan requerido de los candidatos continuados contactos de tipo comercial, proporcionándoles desenvolvimiento en el trato y destacadas dosis de iniciativa y creatividad. No consideramos imprescindible la titulación.

Su actividad en la Compañía se iniciará con un cursillo de Instrucción en los sistemas de trabajo que deberán desarrollar en el futuro, consistente en el control, verificación y análisis de documentaciones administrativas remitidas por nuestras Delegaciones Comerciales, a las cuales han de visitar periódicamente en funciones de asesoramiento y fiscalización, dentro de un equipo dedicado a este menester.

Inicialmente su retribución económica será de 225.000 pesetas anuales, orientativas y negociables, a revisar dentro de un período máximo de seis meses, de conformidad a las posibilidades de promoción que ofrezcan los seleccionados.

Dirigirse por escrito, detallando historial, a CONSERVERA CAMPOFRIO, S. A., Departamento de Personal, Apartado 84.

La correspondencia será tratada con absoluta reserva.

PRIMER TROFEO DE AJEDREZ

Hermandad entre las Peñas
Patrocinado por la
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

Acción Católica, Peña Nervión y Club Banesto siguen en cabeza

Hoy, último día para presentar la solución al primer «problema»

De los cuatro equipos que encabezaban la clasificación de este primer trofeo de ajedrez «La hermandad entre las Peñas» tres de ellos, los que citamos en el título de esta información permanecieron imbatidos en la cuarta jornada, en tanto que el de la Peña El Castellano, que completaba el grupo de destacados, fue derrotado precisamente por el del Club Banesto.

Al margen de este dato cabe hacer constar que en esta ocasión fueron dos las partidas aplazadas. Las que enfrentaban al Club de Esgrima Burgos con el Club Universitario; y a la Peña Rincón de Castilla con la Peña Guitarrista. Ambas partidas se reanudarán el jueves, a las ocho de la tarde, en el domicilio social del Club Esgrima Burgos.

Los resultados registrados en las partidas celebradas ayer en el domicilio de la Hermandad de Alféreces Provisionales fueron los siguientes:

Blancas, H. Alféreces Provisionales, 0; Peña Nervión, 1, negras; Centro Regional Montañés, 0; Moto Club Bungalés 1; Peña Sangar,

0; Círculo de la Unión, 1; Peña Cicloturista, 0; Salón de Recreo, 1; Peña El Castellano, 0; Club Banesto, 1; Centro Catalán 1; Círculo Católico de Obreros, 0; Acción Católica, 1; Danzas «Justo del Río», 0; Club Ciclista, 0; Club Victoria-Nido, 1.

PARTIDAS PARA MAÑANA

Se disputarán en el domicilio social de Danzas Burgalesas «Justo del Río» sito en el paseo del Espolón, cuya puerta de entrada coincide con la de la cafetería Pinedo, a la izquierda de ésta. Están programadas las siguientes:

Blancas, Peña Nervión - Club Esgrima Burgos, negras; Club Universitario - Peña Rincón de Castilla; Peña Guitarrista - Centro Regional Montañés; Moto Club Bungalés - Peña Sangar; Círculo de la Unión - Peña Cicloturista; Salón de Recreo - Peña El Castellano; Club Banesto - Centro Catalán; Círculo Católico de Obreros - Acción Católica; Danzas «Justo del Río» - Club Ciclista; Club Victoria-Nido - H. Alféreces Provisionales.

PRESENTACION DE SOLUCIONES

Se comunica a todos los participantes en el concurso de problemas de ajedrez que la solución al primero de los planteados deberán presentarla hoy, si es que no lo han hecho ya, puesto que ha quedado expuesto el segundo y mañana lo hará el tercero.

VICTOR MANUEL

IV CENTENARIO DEL CRISTO DE BURGOS, EN SEVILLA

Se venera en la parroquia de San Pedro de la capital andaluza

Presidió los cultos el Dr. Bueno Monreal

Sevilla (Cifra). — En un cortejo procesional, regresó anoche a su sede en la Iglesia parroquial de San Pedro la Imagen del Santísimo Cristo de Burgos, desde la santa iglesia catedral, dándose así por finalizados los actos que se organizaron con motivo de conmemorarse este año el cuarto centenario de la Imagen.

La talla del Santísimo Cristo de Burgos fue esculpida en el año 1573, por el artista Juan Bautista Vázquez.

En las primeras horas de ayer, antes del amanecer, la Imagen fue trasladada por los cofrades de la Hermandad hasta el primer templo metropolitano, donde el Cardenal Arzobispo de Sevilla, doctor don José María Bueno Monreal oficiará después una misa de pontifical, concelebrando con seis canónigos de la Catedral.

Durante el acto, al que asistieron las primeras autoridades

A LOS JUBILADOS CON INQUIETUD Y CURIOSIDAD

Decía el maestro Azorín que, la vejez es falta de curiosidad. Cuando un hombre no siente curiosidad por la sociedad que le rodea, cuando no tienen inquietud por el mundo actual, cuando carece de ilusión de vivir; entonces ese hombre es viejo lo mismo da que tenga 90 años de edad que acabe de cumplir los 25.

La A. S. V. A. T., Agrupación Sindical de Veteranos y Accidentados del Trabajo, ha eliminado de su vocabulario la palabra viejo, porque los viejos no encajan en su filosofía, ni sirven para el ambicioso logro de sus fines.

La A. S. V. A. T. la constituyen una amplia agrupación de Veteranos y Accidentados del Trabajo, hombres que por la edad o por lesiones o enfermedades se encuentran jubilados de su vida profesional. Pero que, quieren seguir siendo útiles a la sociedad, aportando su experiencia, esfuerzo e ilusión, para el logro de una sociedad mejor.

Los objetivos fundamentales de esta agrupación, evidencian la inquietud de sus hombres:

Lograr el perfeccionamiento de la legislación en materia de pensiones y asistencia.

Obtener la participación en todos los Organismos relacionados con los veteranos y Accidentados del Trabajo.

Efectuar estudios e iniciativas que incidan sobre la situación social y económica de los trabajadores pasivos.

Mantener relaciones sociales idóneas con los trabajadores en activo.

Aprovechamiento del ocio de los veteranos; con un amplio programa de actividades culturales, artísticas, recreativas, deportivas, etcétera.

Por ello, esta convocatoria de la A. N. S. V. A. T., en Burgos, tiene una importancia trascendental para todos cuantos militaron y para los que militamos actualmente en el amplio campo del trabajo, ¡para todos!

Para quienes están ya jubilados porque en esta convocatoria se tratarán temas de vital y urgente im-

portancia para ellos. Y para quienes, todavía, nos encontramos en activo porque estamos en posesión de un pasaporte para la frontera de la jubilación que, diga lo que quiera nuestro carnet de identidad, está más cerca de lo que nosotros pensamos...

Decía un veterano del trabajo de más de 80 años de edad que la A. S. V. A. T. para ellos es la más estupenda oportunidad de conseguir una vida más digna, en el ocaso de sus vidas. Y que, para la juventud supone la más positiva pólvora para el futuro. Un futuro que ya no tiene que ser incierto, tenebroso, desesperante.

Si ya estás jubilado, y dispones de tiempo, no desees de acudir a esta convocatoria que se celebrará en esta fecha a partir de las diez de la mañana, en el salón de actos de la Casa Sindical, en la seguridad de que, no perderás tu tiempo.

M. G. O.

Hasta cuatro mil donantes alcanzan las necesidades de Burgos ¿A qué esperar? Ve a la Residencia Sanitaria Te espero la salud de tu prójimo.

Mil nuevas líneas telefónicas para Miranda de Ebro

Comunicación automática de Gerona y Murcia con Burgos y su R.A.P.

Han sido introducidas, a partir de ayer, sustanciales mejoras en las líneas de la Compañía Telefónica en toda España. Por lo que a Burgos se refiere, se comunica que se amplía en mil líneas la red de Miranda de Ebro y en sesenta la de Ribadellosa.

Por otro lado, ha comenzado a funcionar el servicio automático desde Gerona a Burgos y su red automática provincial (R. A. P.), así como desde Murcia hacia nuestra misma red citada.

En total, según comunicación de agencia, el servicio telefónico se amplía en un total de treinta y seis mil cincuenta líneas en toda España, dentro de otra etapa del plan de inauguraciones periódicas que realiza la Compañía.

EL SEÑOR

DON MODESTO HERRERA MIGUEL

Que falleció el pasado día 21 de los corrientes

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de estos actos piadosos.

Burgos, 23 de Octubre de 1973

Visita oficial de los Príncipes de España a París

El primer ministro Messmer ofreció anoche una cena de gala en honor de SS. AA. que hoy serán recibidos por Pompidou

París (Efe).— Los Príncipes de España llegaron esta tarde a París, para una visita oficial de cuatro días.

El avión de los Príncipes, un «Mystere 20», con la bandera española, llegó puntualmente, a la hora prevista (las 16,00 hora española). El Príncipe y la Princesa fueron acogidos por el primer ministro francés, Pierre Messmer y esposa; el embajador de España en París y el embajador de Francia en Madrid.

El Príncipe y el primer ministro francés se dirigieron ante la bandera de la Guardia Republicana, a la que rindieron honores, escuchando a continuación los himnos nacionales español y francés. Seguidamente el Príncipe pasó revista al destacamento de la Guardia Republicana.

Los Príncipes conversaron durante unos momentos con el primer ministro y los embajadores tras haberse prestado amablemente al intenso foguero de los «flashes» y focos de los fotógrafos de Prensa y cameramans de las televisiones francesa y española.

Seguidamente, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados por una escolta de motociclistas de la guardia salieron con dirección al palacio del Ministerio de Asuntos Exteriores, en el «Quai d'Orsay», donde se alojan.

CENA EN EL «QUAI D'ORSAY»

París (Efe).— Los Príncipes de España, que se encuentran en visita oficial desde esta tarde, en París, fueron huéspedes esta noche del primer ministro francés y señora de Messmer, quienes les ofrecieron una cena en el palacio de Asuntos Exteriores.

Entre los invitados del jefe del Gobierno se encontraban los ministros franceses de Asuntos Exteriores, Ejército, Industria y Desarrollo Científico, presidente del Senado, presidente de ORTF, presidente del CNPF (Patronato Francés), presidentes de la Empresa Aeroespacial, de «Renault», de «Pechiney», gobernador del Banco de Francia, ministro español de Asuntos Exteriores, embajadores de España en París y de Francia en Madrid, los representantes cerca de la OCDE y de la UNESCO, así como otras altas personalidades francesas y españolas.

A los postres, el primer ministro francés pronunció el siguiente discurso:

«Nuestros dos países tienen instituciones diferentes, nuestros pueblos, una personalidad nacional fuertemente marcada. Sin embargo, no creo que un francés en España y un español en Francia, puedan sentirse en tierra verdaderamente extranjera. A través de los Pirineos, hemos proseguido, durante siglos, una relación apasionada. A menudo, nuestros destinos nacionales se encontraron felizmente, a veces chocaron de manera dolorosa. Pero hemos aprendido a conocernos y, si hay un sentimiento que jamás tuvo Francia respecto a España, es el de la indiferencia.

Mejor todavía: Vuestro país ha ejercido siempre sobre los franceses una notable fascinación. A través de las luces y las sombras de su gran Historia, España nos aparece como el país de la honra, de la dignidad y de la grandeza, hasta el punto de que las obras maestras de nuestra literatura —y no pienso solamente en la influencia del «Siglo de oro» y en «El Cid» de nuestro Corneille— encontraron a menudo el ejemplo de esas virtudes entre los héroes de España y en el alma de su pueblo.

Hoy es, sin duda, una visión más simple, pero igualmente aleccionadora, la que las migraciones de nuestro tiempo procuran a franceses y españoles. En todo caso, que sea en España o en Francia, mis compatriotas han podido apreciar directamente las cualidades de vuestra nación y de sus hombres. En España han podido medir los rápidos y brillantes progresos que, en estos últimos años han colocado a vuestro país entre las potencias económicas e industriales más activas de Europa y del Mundo.

El flujo y reflujo sucesivos de la Historia nos han ligado íntimamente a franceses y españoles, con el pasado glorioso y atormentado de nuestra vieja Europa. Hemos contribuido, también, cada uno por nuestra parte, a la expansión de la latinidad, que es uno de los componentes de su civilización y no dudo de que llegará un día en el que estaremos juntos para contribuir a tener su destino. Deseo que esto sea muy pronto.

El Mundo se halla en trance de cambiar y es preciso que nosotros, europeos, procuremos evitar que el nuevo equilibrio se establezca a expensas nuestras.

Debemos agruparnos, renunciando al individualismo sin disolver por ello nuestra personalidad nacional, y progresivamente hacia la unión mediante la cooperación y la solidaridad; afirmar en la escena internacional la existencia de una Europa fiel a sus amistades, deseosa de darle a la distensión su sentido profundo, afanosos en asegurar a los hombres todo aquello que hace la dignidad de su condición y la calidad de la vida, una Europa puesta al servicio de la paz y del progreso, pero con la preocupación de garantizar su independencia y su seguridad.

Para Francia, es impensable que España, que fue con ella la primera del continente que supo forjar su unidad nacional, no venga —cuando quiera y cuando pueda— a contribuir con toda la riqueza de su pueblo, de su tierra, de su cultura y de su genio, a la edificación de esta Europa. Basta con mirar un mapa para ver que España es Europa. ¿Y cómo no lo veríamos nosotros, vuestros vecinos del Norte, nosotros que compartimos con vosotros el privilegio de estar orientados a la vez hacia el Atlántico y hacia el Mediterráneo? Hacia ese Mediterráneo respecto al cual sentimos con la misma simpatía las inquietudes y el deseo de cooperación común a todos los pueblos mediterráneos. ¿Cómo no diríamos que España, cumpliendo largamente su destino nacional en Europa vendrá un día naturalmente a reforzar en el Sur el equilibrio de la construcción europea?

Entre tanto y en esa perspectiva, hemos incrementado mucho nuestros intercambios y ensanchado el campo de nuestra cooperación económica y cultural con vuestro país. Estamos deseosos —ya lo sabéis— de continuar por ese camino, para responder a los intereses inmediatos de nuestros pueblos y también para prepa-

rar el porvenir. Desde hace tiempo, oímos decir, ha dejado de haber barreras geográficas capaces de levantar verdaderos obstáculos en la amistad entre las naciones. Entre España y Francia, entre España y Europa, espero que habrá cada vez menos obstáculos.

Alteza, señora, permitid que os invite, con todos los presentes a levantar nuestras copas por la amistad entre nuestros dos pueblos, por el Jefe del Estado español, general Franco, y expresar a Vuestras Altezas Reales todos mis mejores deseos y, en primer lugar, el de una feliz estancia en Francia».

En respuesta a este expresivo discurso, don Juan Carlos de Borbón pronunció las siguientes palabras:

«Señor primer ministro; señores ministros; señora y señores:

Muchas gracias, señor primer ministro, por las amables palabras que nos ha dedicado a la Princesa y a mí, así como por los sentimientos de amistad que ha expresado hacia España.

Considero que esta nueva visita a Francia, correspondiendo a la invitación del presidente Pompidou, constituye una prueba de la amistad que une a nuestros pueblos y es feliz exponente del perfecto entendimiento que preside nuestras relaciones.

Entendimiento y amistad que se manifiestan de manera muy especial en la cordial actitud de Francia y en su decidida disposición de contribuir a allanar los escollos del camino que han de llevar a España, que forma parte de Europa, por su situación y por su historia, a incorporarse a las estructuras que aspiran a encarnar los ideales de la unidad europea. Ciertamente, si la Europa del futuro ha de jugar un papel de primer plano en el concierto mundial, no podrá hacerse sin el concurso de aquellos países que han contribuido a forjar el alma y la tradición de nuestro continente. España, por su parte, desea ver surgir a esa nueva Europa y renueva su indeclinable voluntad de contribuir a su formación, pues la considera indispensable para la paz y el equilibrio del Mundo. En una Europa así, libre de todo exclusivismo, no cabe duda que España estará siempre al lado de Francia para contribuir a enriquecer ese común acervo y defender mejor sus intereses.

Por su parte, los ideales que nos animan hacia ese gran conjunto armónico y plural son idénticos y tienen su base en el profundo respeto que sentimos hacia a persona humana para que logre su plenitud, en un mundo en paz con justicia y libertad.

Y quisiéramos añadir, para perfilar más esta idea, que compartimos la tesis del general De Gaulle: «La Europa del futuro debe respetar la personalidad nacional de sus componentes». El respeto de las peculiaridades de todo orden, de todos y cada uno de los pueblos llamados a integrarse en la gran Europa, dará como resultado que ésta aparezca más rica y genuina en su contenido. El precio de la unidad no tiene por qué ser un uniformismo estilizado.

Dentro del contexto europeo, la colaboración hispano-francesa constituye un aporte esencial. Si tradicionalmente nuestras relaciones bilaterales han sido particularmente extensas y profundas, en la actualidad podemos comprobar un aumento sustancial de las mismas en todos los campos. Tanto en el aspecto económico, como en el cultural o en tecnológico. Nos satisface comprobar el balance que hoy puede hacerse de la colaboración entre nuestros dos países. Para fomentarla aún más es necesario continuar estimulando el mutuo conocimiento en todos los niveles y en este sentido quiero dejar constancia de los efectos beneficiosos de las grandes corrientes humanas que al desplazarse continuamente de uno a otro país, adquieren un conocimiento personal y directo de nuestras respectivas realidades. Esto hará, a no dudarlo, que se haga sentir, cada vez más, en beneficio de todos, el peso de los asuntos mundiales y continentales en nuestras dos naciones, únicas

que en Europa tienen la doble cualidad de países atlánticos y mediterráneos y están, por consiguiente, abiertas, más que otras, a la problemática de la hora actual.

Trátese, pues, de nuestras relaciones bilaterales o de la promoción de nuestros países a Europa, el diálogo hispano-francés ha cobrado tal intensidad, como reflejo de los vínculos que unen a nuestros pueblos, que viene a ser permanente vínculo de una complementariedad sin la cual no hubiera sido posible buena parte de las respectivas relaciones que ya hemos conseguido.

Todo ello nos permite hacer los más felices augurios por el futuro de la amistad hispano-francesa.

Por esta sincera amistad, levanto mi copa, señor primer ministro, así como por la felicidad de S. E. el presidente de la República Francesa y por la de V. E. y de todos los presentes y por el porvenir y prosperidad del pueblo francés.

LOS PRÍNCIPES DE ESPAÑA, EN PARÍS

París (De nuestro enviado especial, José Oneto).— Los Príncipes de España, Juan Carlos y Sofía, han llegado esta tarde a París, para una visita oficial de cinco días a Francia. En el aeropuerto de Orly «el sucesor del general Franco», como es calificado hoy por la Prensa francesa, fue recibido por el primer ministro, Pierre Messmer, con quien pasó revista a las fuerzas de honor de la Guardia Republicana que, con bandera y banda de música, rindieron honores militares. Los Príncipes vienen acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó y por el jefe de la Casa de Don Juan Carlos, marqués de Mondéjar. Durante su estancia en Francia, el Príncipe mantendrá contactos con el primer ministro señor Messmer y con seis miembros del Gabinete francés. Mañana está anunciado un almuerzo, en el palacio del Elíseo, ofrecido por el presidente Pompidou, de quien los Príncipes serán huéspedes durante cerca de una semana.

Esta es la segunda visita oficial a Francia de los Príncipes. En Octubre de 1970, don Juan Carlos asistió a las maniobras conjuntas navales hispano-francesas en aguas del Mediterráneo, visitó las bases de Toulon e Istres y, posteriormente, junto con la Princesa Sofía, asistió a un almuerzo y una audiencia con el presidente francés, George Pompidou. Durante sus cinco días de visita a Francia, el Príncipe de España se entrevistó con la mayoría de los miembros del Gobierno francés y mantuvo conversaciones especiales con el ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Schuman y el de Defensa, Michel Debré.

TRES AÑOS DE ACERCAMIENTO

El viaje de Octubre de 1970, primero que hacía oficialmente al extranjero desde su nombramiento de sucesor, aparte de su estancia en el Vaticano, fue interpretado en su día como un deseo de Francia de presentar en Europa a su sucesor: «La visita del Príncipe Juan Carlos, —en palabras del presidente Pompidou, hace ahora tres años— confirma el acercamiento entre Francia y España».

Efektivamente, en estos tres años el acercamiento entre Madrid y París ha sido progresivo y sólo habría que registrar un pasajero enfriamiento de relaciones como recuerda esta tarde «Le Monde», a finales del 1970, con motivo del proceso de Burgos.

En los tres últimos años, han visitado España seis ministros franceses: Michel Debré, de Defensa Nacional, en Junio de 1970; François Ortoli, ministro de Desarrollo Industrial y Científico, en Febrero de 1970; André Bettencourt, en Enero de 1972; de nuevo Ortoli, en Febrero de 1973; Robert Poujade, ministro encargado de la Protección de la Naturaleza, y Michel Jobert, actual ministro de Asuntos Exteriores, el pasado mes de Agosto.

Por parte española han visitado oficialmente Francia en este mismo período, José María López de Letona, Laureano López Rodó, Tomás Garicano, el general Castañón de Mena, el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora; el de Agricultura, don Tomás Allende y Gregorio López Bravo, en cuatro ocasiones. Por otra parte ésta es la tercera visita que Laureano López Rodó hace en los tres últimos años y la primera que de forma oficial realiza desde su nombramiento como ministro de Asuntos Exteriores.

En la actualidad las relaciones Madrid-París son tan estrechas que se ha hablado de un «padrinazgo» francés para una progresiva incorporación de España a Europa e incluso se especula con un proyecto del primer ministro francés, de creación de una federación de países mediterráneos para neutralizar la hegemonía de las grandes potencias, y en cuya federación, el papel español sería importante.

Hoy la Radio, la Prensa y la Televisión destacan la llegada de los Príncipes de España y subrayan sobre todo que han sido recibidos con honores de jefes de Estado.

La televisión francesa en sus diferentes espacios informativos resalta la visita a Francia de don Juan Carlos junto con el acuerdo de alto el fuego en Oriente Medio y la tragedia que ha azotado al Sureste español.

Dentro de las informaciones de la Prensa francesa —«El sucesor de Franco será recibido en el Elíseo» («L'Humanité»), «Por primera vez en medio siglo un miembro de la familia real española visita oficialmente Francia» («Le Parisien Libéré»), «El futuro Rey de España, en visita a Francia» (La Croix)—, lo más destacable es sin duda la primera página de «Le Monde» en la que aparece una entrevista con el ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó.

El ministro español es presentado como uno de los principales artesanos del desarrollo económico del país y hombre que ha jugado un papel importante en la lenta ascensión del Príncipe don Juan Carlos como sucesor designado del general Franco.

Laureano López Rodó califica el viaje de los Príncipes como «particularmente importante, tanto en razón de sus repercusiones en España como en el extranjero», analiza la actual relación de España con el Mercado Común («Los inconvenientes no son políticos») y se muestra partidario de una lenta evolución para el país.

PONGA FIN
A LA CAIDA DEL CABELLO

Gaspa, seborrea, etc.

Conozca su origen mediante examen gratuito por procedimiento radio-microscópico.

SALON DIPLOMADO

Perfumería DAROCA

Calatravas, 3.

BURGOS

PEONES

SE PRECISAN para obras

en BURGOS. Dirigirse a: COBURSA

Empresa Constructora

Santa Cruz, 36, 1.º BURGOS

EL CONSEJO DE SEGURIDAD ORDENA EL ALTO EL FUEGO EN ORIENTE MEDIO Y LA INICIACION DE NEGOCIACIONES DE ACUERDO CON LA RESOLUCION N.º 242, DE 1967

Las próximas horas serán decisivas para el grave conflicto

(Viene de primera página)

SALIDA HACIA USA

Tel Aviv (Efe). — Aunque la salida en absoluto secreto del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger del aeropuerto de Tel Aviv a las cinco horas de su llegada, ha eliminado

la posibilidad de cualquier tipo de declaraciones a la Prensa, los corresponsales han averiguado que el secretario de Estado conferenció con la jefe del Gobierno, Golda Meir, el ministro del Exterior, Abba Eban y también con el ministro de Defensa, Moshé Dayan.

y si acepta será por necesidad, por no quedarse desamparada frente a los poderosos ejércitos israelíes. Las próximas horas serán decisivas para la evolución de los acontecimientos.

EGIPTO ACEPTA EL ALTO EL FUEGO

Beirut (Ete). — El presidente egipcio Anwar El Sadat, de Egipto, ha ordenado hoy a sus fuerzas el alto el fuego en el momento fijado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, según informa la emisora de El Cairo.

ISRAEL TAMBIEN ACEPTA

Tel Aviv (Ete). — El Gobierno israelí ha decidido unánimemente aceptar la resolución del Consejo de Seguridad sobre la tregua en Oriente Medio, a condición de que los países árabes hagan lo mismo.

Añadió el portavoz que Israel insistirá en un intercambio de prisioneros e instruirá a sus representantes para que expusieran claramente que la resolución del Consejo de Seguridad número 242 de Noviembre de 1967 debía ser interpretada de acuerdo con la idea israelí sobre su significado.

El representante israelí dijo que la puesta en libertad de todos los prisioneros de guerra era "condición indispensable sobre cualquier acuerdo de tregua".

Ante la información relacionada con la aceptación por parte de Egipto de un alto el fuego, Israel ha dado orden a sus unidades para que suspendan sus acciones militares a las 17,52, hora española, siempre que se confirme la aceptación de El Cairo.

ALTO EL FUEGO

Tel Aviv (Ete-Reuter). — El "alto el fuego" en el sector central del frente del canal de Suez es efectivo desde las 18,12 hora española, según ha informado un corresponsal de guerra israelí que se encuentra en el frente.

El corresponsal dijo que él estaba en la línea de frente cuando se detuvo la lucha.

El fuego de la artillería y de los tanques cesó unos minutos después de la hora fijada para el "alto el fuego", añadió el corresponsal de guerra en su información.

JORDANIA, ACEPTA

Amman (Efe-Reuter). — Jordania ha aceptado el cese de hostilidades solicitado por las Naciones Unidas, ha declarado esta tarde el primer ministro, Zeid Rifal.

El jefe del Gobierno jordano ha añadido que Jordania estaba dispuesta a cumplir las condiciones de la resolución adoptada esta mañana por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, poniendo de relieve, por otra parte, que las fuerzas jordanas desplegadas en el frente del Golan seguirían sometidas a las órdenes del alto mando sirio.

Hora y media después de la hora fijada para la iniciación del cese de hostilidades, Siria todavía no ha hecho declaración alguna sobre su aceptación.

LOS PALESTINOS SE NIEGAN

Argel (Ete). — La Organización para la liberación de Palestina ha anunciado que "el alto el fuego" no tiene interés para la revolución en cuyas filas se considera que el objetivo fundamental y definitivo viene representado por la liberación absoluta de los territorios palestinos".

Un portavoz de la Organización para la liberación de Palestina (OLP) Abu Kialail, ha agregado que "se pone en guardia a las naciones árabes y a los pueblos amigos contra la "superchería" de un cese de hostilidades, además de las graves consecuencias que tal forma de armisticio podría atraer sobre la nación árabe".

IRAQ TAMPOCO ACEPTA EL ALTO EL FUEGO

Angdad (Iraq) (Ete). — Iraq no se considera parte de ningún armisticio, alto el fuego o negociaciones de paz con Israel ahora o en el futuro, declara hoy a la agencia iraquí de noticias.

La actitud iraquí fue anunciada por un portavoz oficial al término de una reunión conjunta de dirigentes nacionales e internacionales del partido socialista árabe.

CONFUSA SITUACION

Beirut (Ete). — El alto el fuego parece que se hace efectivo lentamente en el sector del Canal, pero no así en el frente sirio-israelí, según las indicaciones llegadas a la capital del Líbano.

En esta situación, las noticias que llegan de los frentes de combate son, por el momento, confusas. En el frente Sur, informaciones procedentes de Tel Aviv indican que el alto el fuego es ya efectivo en el "sector central del Canal" pero otras informaciones aseguran que la artillería egipcia continúa sus bombardeos.

En el Golan no parece que los combates puedan terminar tan fácilmente. Por de pronto, Siria no se ha definido aún sobre el tema y, además, durante todo el día de hoy se han producido encarnizados combates en torno a algunas posiciones estratégicas en el monte Hermon. Israel, mientras tanto, espera la decisión siria para proceder en consecuencia.

Entre bastidores parece que El Cairo está tomando la iniciativa de convencer a su "hermano" sirio.

La dificultad está en que Siria nunca aceptó la resolución 242 del Consejo de Seguridad, basándose en la ambigüedad con que se trataba en la misma el problema palestino. Este problema tampoco parece que se haya abordado ahora a fondo. De aquí que Siria tibee

PABLO CASALS HA MUERTO

(Viene de primera página)

La muerte de Casals se produjo por complicaciones pulmonares y renales después de sufrir un ataque del corazón hace tres semanas, dijo un portavoz del hospital.

Pablo Casals, nació en Vendrell (Tarragona), el 29 de Diciembre de 1876. Hijo de don Carlos Casals, músico, y de doña Pilar Delfillo, puertorriqueña que había venido a España a estudiar música y de quien aquél era profesor. Muchos años más tarde, Pablo Casals Delfillo, como su padre, se casaría con otra puertorriqueña, asimismo alumna suya.

El ambiente musical de su hogar había de influir naturalmente en él. A los siete años aprendió a tocar el violín, y a los ocho daba conciertos como solista. «A la par que mi madre me enseñaba las primeras palabras, mi padre hizo, que aprendiese a combinar los sonidos», declaraba más adelante. También a los siete años compuso una mazurca, que dedicó a su padrino.

Con la oposición de su padre y apoyado en la firme decisión de su madre, que siempre vivió en él a un genio, se fue con ella a Barcelona para estudiar piano y solfeo.

En 1894, llega por primera vez a Madrid, con su madre y dos hermanos más pequeños. Se presentan al conde de Morphy con una carta de Albéniz. Pablo toca ante él, después ante la Infanta Isabel y, por último, ante la Reina María Cristina, de quien diría más adelante que había sido para él una segunda madre. La Reina le concede una beca. Recibe lecciones del violinista Monasterio y de Tomás Bretón.

Por entonces asiste al estreno de «La verbena de la Paloma», toca el piano a cuatro manos con la Reina, juega en palacio con un niño —Alfonso XIII— visita el Museo del Prado. Su amistad con el Monarca duraría hasta la muerte de éste.

Después de dos años y medio en Madrid su madre estima que es hora de salir al extranjero. Con ella y sus hermanos, Pablo marcha a Bruselas y posteriormente a París, regresando más tarde a Barcelona.

En 1936, Casals fijó su residencia en Prades, pueblecito francés de los Pirineos orientales, donde el 2 de Junio de 1950 se celebró un festival musical en el que intervinieron famosos músicos, en ocasión de centenario de la muerte de Bach. Fue en Prades donde en 1951, conoció a Marta Muntáñez, puertorriqueña, que venía a recibir lecciones del maestro. Seis años después, en 1957, contraían matrimonio en Puerto Rico donde residen desde entonces. Pablo Casals contaba 80 años y Marta, 20.

Casals que ha recorrido el mundo como solista de violoncello, es también director de orquesta y compositor. Su obra más conocida es el oratorio «El Pescebre»



SENTIMIENTO DE LA REAL ACADEMIA

Madrid (Citra). — «El genial violonchelista Pablo Casals ha sido, en la parcela de su arte, el intérprete de nuestra época», ha manifestado el secretario general de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, padre Federico Sopeña Ibáñez, al conocer el fallecimiento del famoso músico español.

Los académicos de la de Bellas Artes de San Fernando, se encontraban reunidos en sesión ordinaria, cuando les llegó la triste noticia. Inmediatamente el Padre Federico Sopeña hizo una breve semblanza necrológica sobre el eximio músico.

«Artistas como Pablo Casals —dijo— no tienen herederos en el dominio de su arte. Sus interpretaciones, sus creaciones son inseparables de la época en que vivieron, y su muerte ha sido una enorme pérdida humana y artística».

Pablo Casals era, al igual que Pablo Picasso y Monpou, académico de honor de la de San Fernando.

PESAME DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE BARCELONA

Barcelona (Citra). — El presidente de la Diputación provincial de Barcelona, don Juan Antonio Samaranch Torreló, ha enviado a la viuda de Pablo Casals, fallecido a primera hora de esta noche en Puerto Rico, un expresivo telegrama de condolencia.

«BODAS DE ORO» MATRIMONIALES DEL JEFE DEL ESTADO Y SEÑORA

(Viene de primera página)

las Corporaciones locales y provinciales.

En el templo, al pie del altar, se encontraban los reclinados en los que los novios, en diferentes momentos de la boda, se habían arrodillado cincuenta años atrás.

El Arco de San Juan, don Ferrando Rubio, queció hoy la misa, pronunció una plática a lo largo de la cual puso de manifiesto la intimidad y sencillez con que se habían celebrado los actos del enlace matrimonial que hoy se conmemoraba, resaltando el ejemplo que constituía como matrimonio cristiano el de Francisco Franco Bahamonde y Carmen Polo de Franco, a lo largo de los muchos años que llevan unidos por el sagrado vínculo matrimonial.

Pidió seguidamente a la multitud de personas que llenaban el templo que dieran las gracias al Señor por habernos enviado a un hombre que había hecho posible la paz para España.

Se arrienda o traspasa

PANADERIA

En TORME. Merindad de Castilla la Vieja.

Teléfono 416. VILLARCAYO

PROFESOR MERCANTIL

O PERSONA CON CONOCIMIENTOS AL MISMO NIVEL

PRECISA

IMPORTANTE EMPRESA PARA JEFE DE ADMINISTRACION

Las condiciones económicas serán tratadas de mutuo acuerdo

Interesados dirigirse por escrito de puño y letra al n.º 1.330 Almirante Bonifaz. 3. BURGOS.

Reserva absoluta colocados.

(R. O. C. n.º 6.265)

TITULADO MERCANTIL

PRECISA

Importante Empresa del Polo

EN EXPANSION. PARA SU DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

No es imprescindible experiencia, aunque se valorarán conocimientos: contables, gestión de compras, control de almacenes, organización, etc.

Escribir con "curriculum vitae" y pretensiones a la Ref. 7.290 de Colocación, calle San Pablo, 8.

(Cualquier recomendación elimina automáticamente al aspirante).



Germaine Monteil

Se complace en informarle que su "esthéticienne", señorita María Jesús Redondo, estará a su disposición del 22 al 27 de Octubre ambos inclusive, en

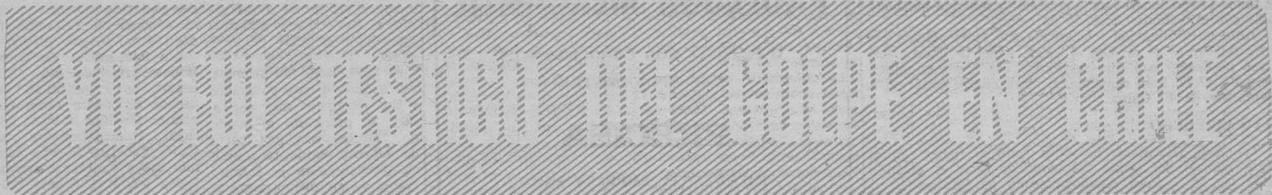
PERFUMERIA ridruejo

AVENIDA DEL CID. 40

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos, obsequiándola con un regalo.



Los músicos de esta orquesta apenas cumplen seis años. La orquesta misma tiene 18 años desde su creación. No hay ninguna contradicción en ello. Simplemente que cada año ingresan en la orquesta nueve niños, del jardín de infancia de una empresa de Bakú, capital de Azerbaizhán (URSS). Los ensayos requieren gran paciencia y perseverancia, ya que los niños si bien tienen buenas dotes musicales, la mayoría poseen un carácter demasiado vivaracho. Con regularidad hacen "giras artísticas" por los distintos departamentos donde trabajan sus padres. Su repertorio consta de canciones populares infantiles y su propio director es un niño de seis años, Vadim Smolski, a quien vemos en esta foto dirigiendo la orquesta. — (Foto FIEL).



RELATO DE UN ESPAÑOL, JULIO LAINEZ, QUE ESTUVO ALLI

Las patrullas militares me cierran el paso.- El toque de queda.- Cadáveres en las calles.- Permiso a Corín Tellado

Por Manuel LEGUINECHE

Capítulo VII y último

Acallada la resistencia en Tomás Moro y la Moneda, llega gradualmente la calma. A partir de ahora las detonaciones —on aisladas. Es la hora de los fr. cotidianos. Las «operaciones de limpieza» se suceden a medida que cae la tarde. Hay alguna resistencia en centros de partido, dependencias oficiales, «poblaciones», los barrios, los cinturones industriales. Es entonces cuando las tropas y carabineros comienzan a practicar detenciones jefes y partidos de Unidad Popular. Algunos se resisten. En este momento se sabe en todo el mundo que Salvador Allende ha muerto. Nosotros lo sabemos al día siguiente, una vez que fue enterrado en Valparaíso.

El nuevo bando de la Junta Militar anunció el toque de queda. Yo pensé en quedarme a dormir en casa de mi amigo. Sin embargo diez minutos más tarde otro bando precisó que los extranjeros que se encontraran en Santiago de Chile deberían situarse en el domicilio que figurara en su permiso de entrada, y ponerse a disposición de las autoridades de carabineros. Salimos en el coche de mi amigo. Vamos a intentar aproximarnos al palacio de la Moneda. Imposible. Las patrullas militares nos cierran el paso. Repetimos de vuelta, el camino que hemos hecho por la mañana. Hay ya doble número de controles. Nos paran quince veces.

«¿Dónde van ustedes! ¿Dónde van ustedes! los dicen desahuciosamente.

METRALLETAS.

En el Ejército regular detectaba un gran nerviosismo. Los gendarmes los carabineros parecían más seguros. Pero todos, crispados y autoritarios. Los soldados, jóvenes del reemplazo, nos miraban la metralleta por la ventanilla del coche y tu podías ver que el dedo estaba en el gatillo. Se habían producido disparos desde los coches. En el séptimo control me encañonaron en la garganta. Gritaban como para esponder su miedo:

—¿Dónde va usted ahora! ¿Dónde va usted ahora!
—Yo llevo el pasaporte en la mano.
—Voy a hotel a cumplir el bando, decía yo una y otra vez apareando calma.

—¿A qué hotel, preguntaban.
—Al «Sheraton San Cristóbal».
Como el golpe era de derecha, al decir yo que iba a un hotel de lujo, ellos pensaban, «esto será de los nuestros». El solo nombre del «Sheraton» era ya mágico y los tranquilizaba la circulación, era muy reducida a las cinco y media. Las barreras eran rudimentarias. Improvisadas Bancos, bidones de alquitrán, alguna alambrada en forma de «e». Solo en los puntos se veían vehículos militares, camiones ametrallados pesados empalmados. Sacos terrenos. Junto o cinco helicópteros evolucionaban sobre las calles. Los aviones habían desaparecido.

- ★ Gentes con problemas todavía es al detective solicitando su asesoramiento
- ★ Conan Doyle creó un personaje pero no se preocupó de él
- ★ Llegó a «matar» a Holmes, a la demanda de las editoriales que «resucitarlo» años más tarde
- ★ A sir Arthur lo que le gustaba era escribir novelas históricas

Por David BOWWAY

Es extraordinario pensar que de lo irónico de la existencia hasta Mayo del año en curso no había habido monumento conmemorativo en Londres a uno de sus más distinguidos autores, Sir Arthur Conan Doyle. Pero es que, eso formaba parte

de este gran escritor. Su misma identidad fue absorbida por el personaje que creó para una novela con el fin de llenar el número de una revista de Diciembre y del cual se olvidó a con-

EL MONSIEUR

En realidad Holmes para muchos todavía y John Watson de las historias de la de emplear a un encargarse de atender a los asuntos de asesorar. Cientos de años después de la muerte de Conan Doyle, todo en grandes cantidades por supuesto. La sociedad inmobiliaria de las oficinas de la ficción, 221b Baker Street, también tiene un flujo regular de gente.

Es difícil porque estas historias son objeto de culto y veneración. Son las historias más vendidas del mundo. Hay una buena razón para que se sigan leyendo y viendo. Es el perro que era el perro que bien por qué llegó a odiarlas. Frankenstein que no paraba a su monstruo cuando Holmes «mataba» a Reichel. El cuerpo a cuerpo enemigo, el profesor «monstruo» que se enfrentó a su deseo, luchar con la saga.

otra parte, al renacer la tertulia familiar han reaparecido formas olvidadas de recreación. Los llamados juegos de salón, las cartas, el dominó y otras entretenimientos vuelven a ser requeridos para pasar las veladas.

CORIN TELLADO.

Sentía necesidad de cambiar impresiones con la gente del hotel. El comandante de Sabena me confesó que no tenía noticias. No había salido del hotel. Pidió a la tripulación que no abandonara las habitaciones. El toque de queda había obligado a una reorganización de los turnos de trabajo de los empleados. La cena se sirvió puntualmente a las ocho. El «maitre» intenta mantener la ficción de que allí no ha pasado nada, un poco en el espíritu de los bandos militares que incitaban a «la reanudación de las actividades normales». El «maitre» me entrega la carta, con una lista de platos. Voy a elegir, cuando me interrumpe: «Sopa y pescado» «Y pato a la naranja» «Sopa y pescado».

—¿Y la carta?
—Es que en fin...

Era todo muy anglosajón. De cualquier forma nadie sentía apetito. Se hablaba de mesa a mesa hasta que un gerente del hotel vino para pedir disculpas sobre la situación. «No se intranquilicen, añadió, el suministro del hotel está garantizado. Hay víveres en la despensa para resistir si fuera preciso, semanas, aunque tampoco será preciso». Ha sido un discurso tranquilizador «Están ustedes en su casa», concluyó.

La televisión nos trae de nuevo la canción de los bandos militares y después las canciones del programa italiano «Canzonissima». Entre bando y bando, una canción. Dan ya noticia de las provincias. Las bajas que ha habido en las filas del Ejército. Nunca las de los resistentes. Pronto estuvo claro que no había una resistencia organizada. Eran acciones aisladas. Antes de acostarme hablo con algunos chilenos del hotel. Uno de ellos afirma que en su radio «Transoceanic» ha captado la noticia de que la flota americana viene a toda máquina hacia Valparaíso. Otro dirá, en aquella ensalada de bulos que sabe de buena tinta que los rusos vienen en apoyo de Allende. En los días siguientes sentí una urgente necesidad de abandonar Chile. Lo conseguiría después de patear Santiago, el último día de Septiembre. Quería salir de allí como fuera. Planté seriamente a a mis amigos la posibilidad de escapar por los Andes. «Contra una gata y nos vamos». «Estás loco», los amigos chilenos me señalaban a los Andes. «¿Vas a aquel pico, el tercero de allí. Allí es donde los chicos uruguayos se comieron a los muertos?» Chile te produce claustrofobia. Los Andes, son una muralla. El Chile está la antártida. En el mar las primeras Islas que hay son las de Robinson Crusoe. Es una trampa natural, una geografía loca.

La primera noche del «nuevo orden» la pasó intranquilo, despertado por las detonaciones esporádicas. La mañana del 12 amaneció con banderas y marchas militares. Ahora ya sabía la razón de que sonaban marchas en la radio. El 13 salió «El Mercurio» con «primeras fotografías» y a las pocas horas la Junta militar autorizó la venta de algunas publicaciones, entre ellas, las fotovelas de Corín Tellado.



Sir Arthur Conan Doyle, creador de Sherlock Holmes, y (derecha) la primera ilustración del gran detective, dibujada como portada de «A Study in Scarlet», publicada en 1887. — (Foto EFE-FIEL).

La idea de lo que había creado; ciertamente no tenía idea de comenzar unas series, pues casó a Watson al final de este libro, causándose a sí mismo considerables quebraderos de cabeza cuando continuaron las series (la pobre señora hubo de morir para que Watson pudiese seguir muy cerca de Holmes en todo momento).

La idea de una serie provino del director de la revista, «Strand», que inicialmente encargó seis. Hasta que estas aparecieron no comenzó la locura por Sherlock Holmes y entonces Conan Doyle comenzó a hacer que Holmes evolucionara como personaje, aprovechando más y más sus memorias de las «excentricidades» y mente rápida deducción de su profesor de cirugía en Edimburgo, el Dr. Joseph Bell, aunque peculiaridades de varios otros conocidos y de su propia imaginación ayudaron en la creación del personaje.

Su principal interés era la novela histórica; «Micah Clarke» (1889) y «The White Company» (1891), todavía hoy una de las mejores historias sobre la Guerra de los Cien Años estaban todavía mucho más cerca de lo que le gustaba que el libro que escribió a toda prisa, «The Study in Scarlet», y que introdujo a Sherlock Holmes, lo que también era una novela semihistórica, pues gran parte de ella se dedica a una retrospectiva de la comunidad mormona en Utah.

MUERE... Y RESURRECCION

Aunque el público de lectores pedía cada vez más historias de Holmes, Doyle todavía persistía en buscar la fama como novelista histórico y puede considerarse por qué era muy bueno este terreno. «Rodney Stone», escrita en 1896, es una de esas joyas, una buena novela de deporte sobre los boxeadores sin guantes del período de la regencia, mientras que las historias de librería Gerard, comenzadas el mismo año, eran extraordinarias porque se trataba de graciosas aventuras históricas.

Pero las historias de Holmes seguían en demanda. Conan Doyle contrarrestó esto con la muerte del detective, pero unos cuantos años más tarde se vio

COMPRAMOS AUTOMOVILES POR CUALQUIER COSA



El comercio de compra-venta de automóviles no encuentra barreras a la hora de colocarlo en un cartel publicitario que dice: «Cambiamos autos por cualquier cosa». Y para demostrarlo en el depósito de las cosas cambiamos un reactor suco. Sin duda su propietario decidió cambiarlo por un transporte más arraigado» en la tierra. — (Foto FIEL).

«LOS NIÑOS DE NINGUNA PARTE»

Un testimonio estremecedor de los hijos de los emigrantes españoles en Francia

Por Apuleyo SOTO

«Los niños de ninguna parte». Este es el hermoso título de un pequeño libro publicado recientemente sobre el problema de la emigración y, más concretamente, sobre el shock tremendo que la salida del país natal ocasiona a los hijos de los emigrantes. El libro, original de Amle Laurant y con dos anexos de Santiago Mancho, su traductor del francés, es una crónica sangrante, tomada al magnetófono por el periodista, que tuvo la paciencia de escuchar las confesiones de una familia española establecida en Francia en misérrimas condiciones, en los bidonvilles de la región de Saint Denis.

«Con el fin de empapararme del clima en que vivían los M. —dice la autora— he pasado con mucha frecuencia domingos enteros en su compañía. Por este motivo he podido conocer y conversar con los amigos que se mueven en torno a ellos, todos extranjeros, portugueses, argelinos, etc. He interrogado a cada niño en particular y grabado sus respuestas en magnetófono».

El libro está editado por PPC, Enrique Jardiel Poncela, 4, Madrid, y es la versión española de la crónica publicada por vez primera en la revista «Terre entiere», que dirige Robert de Montvalon. Y lo único que he hecho ha sido recoger los párrafos frases que me han parecido más reveladores del desarraigo y la soledad de estos «niños de ninguna parte».

MIEDO AL RIDICULO

«A veces, en la clase, me hubiera gustado que el profesor francés me explicara las cosas, pero no me atrevía a pedirselo, tenía miedo de que se enfadara o que se riera de mí, o que los compañeros de clase se rieran en el recreo, si me oían pedir explicaciones».

«Yo siempre estoy contenta de ir a España porque al llegar a Alicante me doy cuenta de que conozco a la gente, pero me dicen cosas que no me gustan. Me dicen: «tienes acento extranjero». Y es desagradable. Me parece que no sé bien ninguna lengua y que estoy entre las dos. Y me fastidia».

(Julio, 14 años)

TU ERES ESPAÑOLA

«En St. Denis estábamos entre nosotros, los extranjeros, y parecía como si fuéramos todos del mismo país. He tardado mucho tiempo en hablar bien el francés. Por eso he tenido fastidio en la escuela. Y esta época me parece tan terrible que ha borrado toda mi vida anterior, y no me acuerdo de mi vida en España. Si no hubiera estado Claudine hubiera sido mejor, pero esta niña me decía «Tú eres española. Tú no aprenderás jamás el francés» y un montón de otras maldades. Poco a poco he comenzado a gustar la vida en Francia, o al menos a soportarla. Cuando cogimos la costumbre de las vacaciones en España, siempre esperaba el momento con impaciencia. Para los que vivimos en el extranjero, estas vacaciones nos permiten vivir y tener esperanza. Pero se nota que vivo en Francia y no me gusta que digan que soy francesa, me pone nerviosa. Muchas veces pienso que en España hubiera sido más feliz, porque aquí se sabe, allí siempre estamos encerrados. Y a muy buenas compañías, las he visto racistas. Dicen: «las españolas no tienen más que irse a su país al no están contentas aquí». Yo me divierto en el club español, entre los españoles. Pero no sé decir si me siento francesa o española. Me siento la mitad».

(Marisol, 16 años)

DEMASIADO BRUTO

«Cuando llegué a Francia tenía doce años. La maestra decía que yo era demasiado bruta; quizá tenía razón; no podía expresarme más que por reacciones violentas. El recuerdo más triste en cuando me quedé sin padres porque se fueron a Francia. Encontraba raro que lo hubieran dejado todo, abuelos y hermanos, para vivir luego tan mal. De lo que más me acuerdo de esta época es de mi aburrimiento. Hubiera querido que me ayudaran, esto me hubiera dado alegría de vivir. Me entiendo bien ya con los franceses, pero mis mejores amigos son españoles. Porque si tú eres extranjero, automáticamente te sientes extranjero, ¿usted comprende».

(Pedro, 20 años)

«SUCIA RAZA»

«Sucia raza, vuelve a tu país», esto lo oía mucho y me molestaba. A un extranjero le ponen siempre en un trabajo más bajo. Mis padres añoran mucho su país, sobre todo mi madre. Si sobrestas, te dicen: «Es un extranjero que quiere ocupar el lugar de nosotros». Lo que más me impresionó fue una vez que se hizo una encuesta sobre el racismo, en la escuela y hubo alguno que dijo: «Todos los extranjeros vienen porque la vida en su país es demasiado pobre y habría que fusilarlos a todos». ¿Qué haré más tarde. No estoy seguro porque en mi país pasan también cosas que no me gustan.

(Atalde, 16 años)

FINAL TRISTE

Hay muchísimas otras frases dolientes, muchísimas confesiones tristes como la de aquel que dice «Yo siempre seré un emigrante, siempre, por todas partes». Y la crónica se cierra con este testimonio estremecedor: «Un día vi a un argelino que no sabía hacer su permiso de estancia en Francia y las señoras que hacían los papeles decían: «Mirad que tonto es, no sabe hacer los papeles». Yo (me decía para mí) si hubiera sido francés, le hubiera ayudado. Pero ellos, no. Allí sentí lo que es un extranjero; alguien que no entiende y que tiene necesidad de entender y mira a su alrededor y nadie le ayuda».

Las cosas han cambiado mucho y ya no es tan dramática la situación en líneas generales. Pero, ¡no merecen una meditación de los Estados, de los organismos encargados, de la sociedad entera, de los particulares, de usted y de mí, estos «niños de ninguna parte»?

(Fiel-servicios Especiales de EFE).

MENSAJE DE CONDOLENCIA DE PABLO VI POR LA CATASTROFE DEL SURESTE ESPAÑOL

El domingo los Príncipes y varios ministros recorrieron las zonas siniestradas

Movilización de ayudas urgentes en favor de los pueblos damnificados

Madrid. (Resúmenes de Cifra y Logos). — «Yo mismo transmitiré la presente situación de La Rábida a Su Excelencia el Caudillo de España» dijo el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón a los habitantes del pueblo granadino damnificado por los trágicos temporales que han causado víctimas y daños cuantiosos en esta provincia y en las de Murcia y Almería.

Desde primera hora de la mañana hasta muy iniciada la tarde del domingo, S. A. R., en compañía de su esposa la Princesa doña Sofía de Borbón, recorrió a bordo de un helicóptero que tomaron en la base murciana de San Javier las zonas siniestradas por las inundaciones y riadas, comprobando la magnitud de los daños y deteniéndose en diálogo con las autoridades provinciales, locales, y vecinos, en las localidades de Puerto Lumbreras, Albox y La Rábida.

Acompañaron a los Príncipes los ministros de Relaciones Sindicales, Vivienda y Comercio y altas autoridades militares y civiles. Las visitas de don Juan Carlos y de doña Sofía han estado presididas por un ambiente de gran emoción. El vecindario agolpado materialmente sobre sus Altezas les hicieron objeto de cálidas y emotivas pruebas de adhesión y afecto, y de manifestaciones de esperanza en tan trágicos momentos. El Príncipe se interesó vivamente por conocer todos los detalles relacionados con el temporal, siendo informado de las medidas adoptadas para paliar la grave situación. Don Juan Carlos en la visita hecha a Albox (Almería) manifestó al gobernador civil que con su visita deseaba estar simbólicamente presente en todas las demás localidades siniestradas, ante la imposibilidad material de hacerlo y personalmente a todas, expresando su preocupación y afecto en nombre propio y de la Princesa y rogó se hiciera llegar estos sentimientos a todos.

En La Rábida (Granada) cuyo vecindario vitoreó a los Príncipes y al Jefe del Estado, doña Sofía, mezclada entre la gente del pueblo, era constantemente saludada por las mujeres de la localidad, todavía con la tragedia reflejada en sus ojos, las cuales contaban a la Princesa los problemas de sus casas, de sus seres queridos y de sus cosechas. «Doña Sofía, no tengo nada. Haga usted algo», decía una anciana a la Princesa. «Don Juan Carlos, todo lo he perdido. No nos queda nada en pie», exclamaba otro vecino. En la placita del pueblo, el maestro jubilado Francisco Velasco Morales otro de los vecinos damnificados, pronunció unas emocionadas palabras, contestando el Príncipe que dijo que los ministros allí presentes tomaban nota de todas las necesidades del pueblo y que se pondrían todos los medios para resolverlas rápidamente, añadiendo don Carlos que él en persona informaría al Jefe del Estado.

A las dos y media de la tarde, los Príncipes regresaron en avión a Madrid, desde San Javier.

CONDOLENCIA DEL PAPA

El Cardenal Villot, secretario de Estado del Vaticano, en nombre del Papa Pablo VI ha enviado un telegrama de pésame al arzobispo de Granada, y en este mensaje S. S. expresa su dolor por las catastróficas inundaciones, ofreciendo sufragios por las víctimas y sentimientos de bendición, consuelo y fortaleza cristiana para los familiares y amados hijos de las provincias de Granada, Almería y Murcia.

Telegramos de condolencia siguen llegando, entre ellos del Cardenal arzobispo de Madrid.

AUXILIOS URGENTES

Unas cien casas prefabricadas se encuentran ya en Murcia y otras setenta en Granada, enviadas por el Ministerio de la Vivienda para paliar los efectos de la catástrofe. Más viviendas de este tipo están siendo trasladadas continuamente desde Madrid a las provincias afectadas.

Cáritas española ha puesto a disposición de las Cáritas diocesanas de aquéllas un fondo inicial de un millón de pesetas solicitándose ayudas de todas las demás Cáritas españolas.

DECLARACION DE «ZONA CATASTROFICA»

El ministro de Agricultura que, durante la mañana del lunes ha sobrevolado en helicóptero las zonas afectadas por las inundaciones ha dicho en Murcia que en el próximo Consejo de ministros se pedirá la declaración de aquéllas como «zona catastrófica». Explicó las medidas adoptadas hasta ahora. El director general de Obras Hidráulicas afirmó, a preguntas de un periodista que es difícil la canalización del Segura va que muchas tierras están más bajas que el cauce del río, pero quizá puedan ser canalizados los afluentes.

Las zonas afectadas por las graves inundaciones, son eminentemente agrícolas y rurales.

Las medidas adoptadas por la Administración, no sólo para paliar los cuantiosos daños materiales, sino en ayuda de las familias damnificadas han sido tajantes y puestas en marcha con la urgencia que el caso requería.

En cuanto al balance de pérdidas humanas, la zona más afectada ha sido la de Puertos Lumbreras, en Murcia, donde el pueblo, constituido por casas humildes, ha quedado prácticamente arrasado.

La tragedia de estas catastróficas inundaciones ha perjudicado a agricultores modestos que no sólo han visto perdidas sus cosechas sino también sus hogares y sus mobiliarios y ajuares.

EL MAR COMIENZA A DEVOLVER CADAVERES

Tras el paréntesis de la visita de los Príncipes de España durante todo el domingo y el lunes han continuado los trabajos en La Rábida, de desescombro y recuperación de cadáveres. El número de víctimas as-

ciende hasta la fecha a 57 muertos y algunos desaparecidos. A los tres días de la catástrofe, el mar empieza a devolver cadáveres, algunos a unos 40 kilómetros de La Rábida.

Grave crisis política en USA

Washington (Efe). — El presidente Nixon ha destituido anoche a Archibald Cox, fiscal especial del caso Watergate. Para protestar contra esta decisión, el ministro de Justicia Elliot Richardson, ha presentado inmediatamente la dimisión, que le ha sido aceptada por el presidente.

TAMBIEN EL VICE-SECRETARIO

Washington (Efe). — Admeas de la destitución del fiscal especial del caso Watergate, Archibald Cox y de la aceptación de la dimisión del secretario de Justicia Elliot L. Richardson, por el presidente Nixon, éste ha destituido, asimismo al vicesecretario de este Departamento, William D. Rickelshaus. En un comunicado de la Casa Blanca se dice que Robert H. Bork, que recientemente había sido nombrado fiscal general, se ha hecho cargo ahora de las funciones de secretario de Justicia.

El portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, dijo que el presidente destituyó a Cox por la negativa de éste a cumplir las órdenes de no emprender una acción legal para conseguir las cintas magnetofónicas, notas y memorias presidenciales.

Richardson dimitió al conocer la decisión del presidente, y Rickelshaus, que ocupaba el segundo lugar en el Ministerio de Justicia, fue destituido al negarse a destituir a Cox.

La destitución efectiva de Cox fue firmada por Bork que recibió instrucciones del presidente.

¿«IMPEACHMENT»?

Washington (Efe). — En un ambiente de crisis nacional, varios congresistas solicitaron anoche la dimisión, o el inicio del procedimiento de impeachment del presidente Nixon, horas después de que los altos cargos del Departamento de Justicia dimitieran por culpa de una nueva explosión del escándalo «Watergate».

La lanza de la disputa fue un anuncio de la Casa Blanca en la noche del viernes, horas antes de que se cumpliera el plazo de la medianoche dado por un tribunal de apelaciones federal para que el presidente aceptara su orden de hacer públicas las grabaciones secretas de la Casa Blanca, relacionadas con el escándalo «Watergate» o apelara de dicha orden ante el Tribunal Supremo.

Sin hacer ninguna de las cosas el presidente Nixon anunció la existencia de un compromiso entre el ministro de Justicia Elliot Richardson y el fiscal especial Archibald Cox sobre dichas grabaciones, por el que un mediador especial, el senador John Stennis, demócrata por Migan, realizaría una transcripción a Cox; el Comité especial del Senado, tras escuchar las cintas.

Pero en la tarde del sábado, tanto Cox como Richardson negaron haber dado su aprobación final al supuesto compromiso, a pesar de haber admitido ambos que durante varios días habían mantenido conversaciones sobre el tema.

La rápida salida de estos altos puestos del Gobierno, así como la forma y ambiente de crisis en que se produjeron motivaron que varios miembros del Congreso pidieran abiertamente la dimisión del presidente solicitando otros el ini-

cio de los procedimientos del «impeachment».

El «impeachment», o proceso constitucional para destituir a un presidente, debe ser aprobado por la Cámara de Representantes y posteriormente realizado y decidido por el Senado. El presidente, si se le encuentra culpable de las acusaciones formuladas queda posteriormente a disposición de los tribunales normales.

LO QUE PUEDE PASAR

Washington (Efe). — El consejero de la Casa Blanca, Melvin Laird, reconoció hoy que existe la posibilidad de que se pida en el Congreso el «impeachment» (proceso de destitución) del presidente Nixon como consecuencia de las derivaciones del escándalo del Watergate.

Según Laird, la oferta hecha por Nixon de que un senador Stennis oiga en privado las grabaciones magnetofónicas y luego las entregue de forma escrita y sumarial a los miembros del Comité del Senado que investiga el «Watergate», sería una fórmula aceptable incluso para el Congreso.

En medios políticos de Washington se cree que la primera víctima del último episodio que ha provocado la dimisión del ministro de Justicia Elliot Richardson y el subsecretario de Justicia, será el vicepresidente d'gnado Gerald Ford.

OFENSIVA CONT. A NIXON

Washington (Efe). — Los norteamericanos se olvidaron hoy del cese el fuego en la guerra árabe-israelí y se dedicaron a escuchar, en el día festivo de los veteranos, las sucesivas peticiones hechas al presidente Nixon para que dimita o sea destituido por parte de los dirigentes sindicales estadounidenses, reunidos en Miami en una sesión especial y que se han sumado a la voz del Congreso que solicita la dimisión del presidente. Otros congresistas anunciaban por su parte planes para iniciar los procedimientos constitucionales de enjuiciamiento.

El presidente Nixon, por su parte, se reunió varias veces con sus asesores más inmediatos, especulándose de que se encuentra preparando un mensaje especial a la nación en el que explica sus medidas al destituir a Cox y aceptar las dimisiones del ministro y subsecretario de Justicia.

Un asesor cercano de Nixon entre tanto, admitió que Nixon podría sufrir los procedimientos constitucionales de enjuiciamiento aunque en último extremo sería declarado no culpable.

PEONES

SE NECESITAN

en MAGOTTEAUX-LUZURIAGA, S. A.
de Urdiain (Navarra) a 4 Kms. de Alsasua.

BUENA RETRIBUCION

Dirigirse personalmente o por escrito a la empresa:
MAGOTTEAUX-LUZURIAGA, S. A.

URDIAIN (Navarra)

SE PRECISAN CON URGENCIA

3 OFICIALES

15 PEONES

para obras en BURGOS. Presentarse (horas de oficina) en

CONSTRUCCIONES
EMETERIO DOBARCO BERNAL

Calle Vitoria 73-75, 8.º C. BURGOS.

(R. O. C. 7.261)

SE NECESITAN

ENCHAPADORES y ENCOFRADORES

BIEN RETRIBUIDOS

CONSTRUCCIONES SERRANO
Legión Española 10 Teléfono 201543

(R. O. C. 7.089)

SE PRECISA

JEFE DE TALLER

PARA SERVICIO OFICIAL SEAT

EXIGIMOS:

- Perito Industrial o similar.
- Amplia experiencia en este cargo.
- Necesario, residir en Valladolid.

Interesante remuneración a convenir según valía.
Dirigirse acompañando historial muy detallado al
Apartado de Correos 157. VALLADOLID. Referencia: jefe Taller. (Reserva absoluta a colocados).

IMPORTANTE EMPRESA DEL POLIGONO DE
VILLALONQUEJAR

PRECISA

AJUSTADORES - MONTADORES

Y

TORNEROS

SE EXIGE:

—Experiencia demostrada en la especialidad.

SE OFRECE:

—Buenas condiciones económicas. Semana laboral de cinco días.

Los interesados pueden presentarse en AMVISA
Polígono Industrial de Villalónquejar.

Calle 2 y 4. De 9 a 12 y de 16 a 18 horas.

(R. O. C. n.º 6.827)

MAX FACTOR

HOLLYWOOD LONDRES PARIS

Se complace en participar a usted que una MAKE-UP ARTISTS estará a su disposición durante los días 22 al 27 de Octubre ambos inclusive, para atender consultas sobre maquillaje y cuidado de la piel en

PERFUMERIA ridruejo

LAIN CALVO, 9

PARA TRATAMIENTOS, SOLICITE RESERVA DE HORA.

LA RESOLUCION 242 DEL CONSEJO DE SEGURIDAD, OTRA FUENTE DE PROBLEMAS

Israel, sí al alto el fuego, pero...- El mundo árabe desilusionado.- La incógnita palestina

Madrid. (De nuestra Redacción —S—). — Millares de muertos (dicen que, quizás, 20.000), millares de heridos (entre 30.000 y 40.000), millones de pérdidas económicas (unos 7.000 millones de dólares), convulsiones mundiales, enemistades entre países, tensiones, amenazas y ríos de odio. Ese es el saldo de la IV guerra árabe-israelí y todo para que los contendientes vuelvan hacia la resolución 242 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de Noviembre de 1967 para «negociar una paz justa y duradera» en el próximo Oriente.

Las gestiones de Moscú en las capitales árabes. El viaje de Kissinger a Moscú y la reunión del Consejo de Seguridad en la madrugada de ayer dieron fin a la IV guerra árabe-israelí, que pasará a la historia con el calificativo de «La guerra más inútil», aunque esto ya se haya dicho de otras muchas conflagraciones. Sin embargo, este «alto el fuego» se nos antoja tan problemático como el que dio fin a la guerra de Junio de 1967.

En efecto, el primer punto a discusión es la misma esencia de la resolución 242 del Consejo de Seguridad. Esa esencia está contenida en la frase «Israel devolverá...». En la versión inglesa se habla de «territorios» y los judíos afirman que eso les obliga a devolver «territorios», no «todos los territorios». Las versiones francesa, castellana y soviética, por el contrario, dicen «los territorios conquistados», que obligaría a Israel a devolver todo el territorio egipcio, jordano y sirio del que se apoderó en su fulminante victoria de 1967.

Pero resulta bizantino entrar en este tipo de discusiones cuando aún no se conoce en toda su extensión el acuerdo entre Moscú y Washington. Según la agencia yugoslava «Tanjug», en noticia del pasado viernes, la aplicación de la resolución 242 estudiada por el Kremlin en El Cairo y propuesta a Kissinger se aplicaba de la siguiente forma: Israel debería retornar a las líneas del 5 de Junio de 1967 «con ligeras modificaciones fronterizas». La ONU garantizaría con su presencia la paz y tal garantía se materializaría aún más con la creación de unas zonas desmilitarizadas y controladas por fuerzas internacionales entre las que estarían representantes soviéticos y norteamericanos.

Si ése fuese el verdadero proyecto de «alto el fuego», resulta perfectamente explicable el rápido «sí» de Tel Aviv. En realidad habrían conseguido sus deseos. El Gobierno de Israel, por medio de sus figuras políticas más representativas, ha manifestado en ocasiones diversas que jamás devolvería Jerusalén («la sagrada ciudad de nuestros mayores», según Dayan), ni la franja de Gaza («...que se clava en Israel como un cuchillo, amenazándonos con partir en dos nuestro territorio nacional», según Ben Gurión), ni los altos de Golán «...desde donde los sirios y los palestinos bombardean con fuego de mortero de kibutz de Galilea y desde donde se infiltran para sembrar la muerte...», como ha dicho Abba Eban). ¿Son esos tres puntos las «ligeras modificaciones fronterizas» de que habla «Tanjug»?

Parece que algo habrá de eso, pues aunque Israel no consiga todo lo deseado, logrará, al menos, la internacionalización de esas zonas. Lo mismo hay que decir de Sharm El Sheik, el extremo Sur del Sinaí que domina los estrechos de Tirán, acceso al puerto de Eilat (en el Sur de Neguev) desde el mar Rojo para los barcos israelíes, que se verían obligados a dar la vuelta a África si los egipcios les impidiesen el paso por los estrechos y por el canal, como ya ocurría en el pasado. De lo contrario no se explica la aceptación israelí, cuyo agotamiento militar era notable, pero no superior al de Egipto o Siria.

LOS RUSOS HAN VUELTO A GANAR LA GUERRA

El tiempo tardado por Egipto en aceptar el «alto el fuego» (7 horas y media) y las reticencias sirias (que a las 6 de la tarde aún no había aceptado el alto el fuego), parecen demostrar que la hipótesis hasta ahora analizada no está muy lejos de la realidad. Parece que tanto egipcios como sirios no veían el triunfo cercano en el campo de batalla y que sus dificultades eran parecidas a las de Israel. En el campo diplomático y negociador, ni El Cairo ni Damasco parecen totalmente satisfechas.

Egipto recuperará el canal y el petróleo del Sinaí (7 millones de toneladas anuales) y Sadat podrá mostrarse ante su pueblo como «el vencedor», ya que sus tropas lograron pasar militarmente el canal y aguantaron en la margen oriental con gran valor y moral combativa, mientras que Faruk y Nasser hubieron de plegarse ante el ejército judío. Eso le podría dar fuerza suficiente desprenderse de Gaza y permitir zonas desmilitarizadas.

El caso sirio es peor, pues bélicamente ha sido derrotado, perdiendo más terreno en esta nueva guerra y viendo cómo el Golán quedará desmilitarizado, en el mejor de los casos, pues Israel tratará de quedarse con un buen bocado.

Jordania regresará con mal disimulada alegría a sus territorios jordanos, los mejores agrícolasmente y de gran interés turístico, pues en ellos se encuentran la mayor parte de los Santos Lugares. Habrá de ceder Jerusalén, israelí o internacionalizado, pero ése es un mal menor. Hussein, exponiendo muy poco y con gran habilidad ha conseguido en esta guerra más que sus correligionarios árabes, resarcíendose de la guerra de 1967, en la que fue el mayor perdedor.

Pero hoy como hace seis años, el gran vencedor de la guerra ha sido el Kremlin. Su ayuda a los árabes ha multiplicado su influencia, mientras que Washington crecía muchos enteros en su impopularidad. Las armas enviadas a los árabes son una buena exportación, pues Moscú nunca regala su armamento. Las armas probadas por los árabes en Oriente Medio dan a los militares soviéticos una estupenda referencia sobre su valor y sus efectos. Y, finalmente, la URSS habrá conseguido una de sus aspiraciones históricas: el dominio estratégico del Canal de Suez, una de las llaves del Mediterráneo y del Indico. Es decir: triunfo político, comercial, técnico y estratégico. Y a eso hay que añadir su victoria diplomática, pues ellos han sido los gestores de la paz en esta guerra.

Por el contrario, USA ha vuelto a sufrir una nueva derrota: sus armas no han logrado la victoria militar; sus subvenciones a Israel serán una nueva carga para el maltrecho dólar; sus relaciones con los países árabes han empeorado; su situación en el Mediterráneo es menos fuerte y, para colmo, habrán de buscar en otros mercados esos 70 millones de toneladas de petróleo que dejarán de servirles los países árabes. Forzosamente, USA deberá revisar su política en el próximo Oriente.

David SOLAR

SE NECESITAN
CARPINTEROS encofradores
y **PEONES**

BUENAS REMUNERACIONES
AGROMAN EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.
POLIGONO VILLALONQUEJAR.
Teléfono 203802
(R. O. C. 7..284)

JUVENA

La señorita ROSA FUENTES
Diplomada JUVENA se encontrará en:

Perfumería DAROCA

Calatravas, 3 - Tel. 204162 - BURGOS

Durante los días 22 al 27 de Octubre.. Para tratamiento o maquillaje reserve hora, por favor.

Nuestra Diplomada tendrá mucho gusto en obsequiarla con un JUVENA BEAUTY CHECK.

COMPANÍA INTERNACIONAL

NECESITA

- ◆ PEONES
- ◆ CHOFER DE PRIMERA
- ◆ OFICIAL MECANICO
- (MANTENIMIENTO)
- ◆ OFICIAL ELECTRICISTA

(Se valorarán conocimientos de electrónica)
Interesados escribir al APARTADO 361, BURGOS.

COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

EL FUTBOL DEL DOMINGO, LA ELEGANCIA DE KUBALA Y LOS PROXIMOS PARTIDOS

El acontecimiento televisivo del pasado domingo lo constituía, sin género de dudas, la retransmisión a las 2,30 de la tarde, del partido de fútbol Yugoslav-España del que seguramente estuvieron pendientes todos los aficionados del país, así como ese amplio sector que sólo se ocupa de fútbol en los momentos más importantes de dicho deporte. Suponemos que quienes más satisfechos estuvieron con la hora serían los empresarios de espectáculos públicos, para quienes prácticamente fue un domingo sin fútbol.

Luego, por la noche, «Estudio Estadio» se emitió casi íntegramente desde Zagreb, con una amplísima información magníficamente filmada por las cámaras autónomas enviadas por TVE a la ciudad yugoslava. Hay un hecho que queremos destacar. La elegancia de Kubala en su forma de aguantar el asedio de TVE en los momentos en que debería de estar bastante preocupado y con pocas ganas de atenderla, como debieron ser los instantes anteriores al partido y en el descanso. En tales circunstancias es fácil una salida de tono, un pedir que se le deje tranquilo, protestar por los focos instalados en el vestuario, quejarse por esa persecución implacable de las cámaras y por ver a Pedro Ruiz persiguiendo con el micrófono a los jugadores en la salida de vestuarios. En este sentido es elogiable el saber estar de Kubala, su excelente educación y sus habituales buenas maneras.

Mas volviendo al fútbol un recuerdo para aquellos aficionados que tienen la posibilidad de acoplar a su interés sus horas de trabajo. Mañana a las dos de la tarde se ofrecerá desde Bucarest el encuentro de ida de la Copa de Europa, entre el Dynamo de aquella localidad y el At. Madrid. En cuanto a las dos próximas jornadas de Liga a televisar, corresponde a los encuentros que disputa el Zaragoza. El próximo domingo en su campo, frente al Murcia, y siete días después en San Mamés con el Athletic de Bilbao. Y entre esos dos choques, el miércoles, 31 de Octubre el Europa-América.

EL CICLO HENRY FONDA SE PROLONGA OTRA SEMANA

Esta noche, a las 9,35, se iba a despedir el ciclo dedicado a Henry Fonda. Pero se prolonga una semana más al proyectarse el próximo martes «Tempestad sobre Washington» (1962) de Otto Preminger.

Hoy se da «Fiebre en la sangre» (1963, un rombo) de Delmer Daves un hombre que empezó a dirigir en 1943 con «Destino Tokio». Alcanzaría gran prestigio gracias al «Western», género dentro del cual podemos recordar títulos tan conocidos como «Flecha rota», «Jubal», «El tren de las 3,10», «Cow boy» y «El árbol del ahorcado». Mas inmediatamente después de esta última cinta giró hacia producciones sentimentales de reducido interés: «Parrish», «Susan Slade», «Más allá del amor» y «Escándalo en Villa Florita». Insertada en este período está la película de hoy aunque ha merecido más elogios que los otros films. Las opiniones son contradictorias. Así mientras José Luis Guarner afirma que es una «Comedia campesina poco estimulante que constituye uno de los empeños menos distinguidos de Mr. Daves como director y de Mr. Fonda como actor», por contra para Alfonso Sánchez «tiene un tema de gran atractivo para el público y está muy bien realizada pese a que en algunos momentos asoma la sensiblería». Pascual Cebollada asegura por su parte «tiene la agilidad de las comedias cómico-románticas sentimentales de Hollywood cuando retrata familias-tipo a las que de antemano adjudica un final ejemplar».

UNA INFORMACION QUE HA DE SER MAS RAPIDA

Quienes anteayer al mediodía contemplaron la final individual del Trofeo «Gran Premio de Madrid» de tenis fueron testigos de algo que podemos considerar un hecho insólito en las retransmisiones de este deporte. Se dio por finalizada la conexión de TVE cuando iba a jugarse una pelota de «matchball»... aunque luego no fuese allí donde concluyera el encuentro. De todas formas y a título general, sea cual sea el deporte que se emita, nos parece muy lógico pedir al menos que de producirse casos similares se dé al telespectador el resultado definitivo una vez concluya el partido. Dado que no creemos que tal noticia tenga que pasar controles de censura puede hacerse prácticamente al momento mediante la voz de un locutor, o incluso, por medio de una sobreimpresión al estilo que se utiliza en «Tarde para todos», para señalar los goles que van metiendo los equipos de fútbol.

Lo absurdo es cortar a las dos y no dar la citada información hasta pasadas las seis, como sucedió anteayer. Además es muy probable que a esas horas ya no estén ante el televisor muchos de los que lo estaban a las dos.

RECITAL DE CAMILO SESTO

Según comunica la Secretaría Técnica de Programas, el próximo jueves, se emite, a continuación del «Telediario» un recital de Camilo Sesto. El motivo es ser éste el cantante que defenderá a TVE en el festival de la OTI, a celebrar en Brasil el 10 de Noviembre. Interpretará las canciones «Todo por nada», «Hombre y mujer», «Sin remedio», «Quien», «Yo soy así», «Amor, amor», «Algo de mí» y «Algo más». Con esta última, de la que es autor, acude al citado certamen. «Sesión de noche» se retrasará dicho día a las diez y media.

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

Alquileres

ALQUILO máquinas escribir, sumar, calcular. Crespo Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520

ALQUILO piso amueblado, seis camas, zona Seminario Quinta. Teléfono 202694.

SE ALQUILA piso, calefacción central. Edificio Beyre. Razón. Llamar al teléfono 209555. Tardes.

SE ARRIENDA piso San Francisco, número 70, 4.º B. Informes, San Pedro Cardena, 28, 5.º B.

ARRIENDO piso cuatro habitaciones, cocina, Carretera Arcos, 29. Parada autobús.

ALQUILO piso amueblado, económico. San Pedro Cardena, 36, 1.º, izquierda. Sólo tardes.

SE ALQUILA piso amueblado. Razón, Bar Delicias.

SE ALQUILA piso, calefacción y agua caliente centrales, sin muebles. Razón. Edificio Otamendi. Avenida General Vigón s/n.

ALQUILO piso amueblado, 2.500 pesetas. Teléfono 200639.

SE ALQUILA local 110 m.º. Teléfono 204293.

ALQUILO piso calle Vitoria 165, tres habitaciones, todo exterior. Informes, Avenida Generalísimo, 11, 4.º, derecha.

PISOS en alquiler. Viviendas Castilla. S. A. Vitoria, 247, 1.º. Teléfono 220523

SE ALQUILAN pisos amueblados, todo confort. Teléfono 207029.

ALQUILO oficinas, primer piso, calle Miranda, 17. Informes, teléfono 206722.

ARRIENDO o vendo locales propios taller o almacén. Teléf. 209350.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Servil Auto». Sanjurjo, 9, teléfono 222715.

AUTOS BLANCO. Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Illera, B. 69. Teléfono 220638

TRACTORES de ocasión, revisados, magníficos precios. Facilidades de pago. «Auto Burgos S. A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350

MINI 1000, vendo Vitoria, 56 bis 4.º

AUTOMOVILES Gamonal, vendo varios 600-D y E, varios 850 y 850-E, varios 124 y 1430 1500 gasoil y gasolina. R-8, R-10, 4-L, varios Simcas 1000, Morris todos los modelos nacionales. Facilidades hasta 24 meses. Garantía hasta seis meses. Calle Pedro Alfaro, 2. Teléf 223814.

AUTOMOVILES alquiler sin conductor **FLEN** Todas marcas. Avenida General Vigón. Teléf 223803

COMPRO Simca 1.000, automático, en buen estado. Informes, esta Administración.

Colocaciones

MUCHACHA fija, de 20 años en adelante, casa moderna Vitoria 28, 2.º

AVON ofrece garantía absoluta en sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo al teléfono 208163 o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

SE NECESITAN do barman, Bar La Soledad. (R. O. C. 6.329)

NECESITAMOS aprendiz 14-16 años, San Pedro San Felices, 30. Villarcarayo, 8, bajo. Textiles. (R. O. C., 6.658).

SE NECESITA camarero. Hostel Moderno. (R. O. C., 7.031).

AYUDANTES y aprendices 15-18 años, se precisan en Cafetería Espolón (R.O.C. 6711)

SE NECESITA señora o chica mayor. Teléfono 220970.

IMPORTANTISIMO. Gane mil o más pesetas, semanalmente, trabajando en casa horas libres, hombres, mujeres cualquier edad. Para informes envíen quince pesetas en sellos Correos. Apartado 124, León.

CHICO para mostrador, se precisa en Restaurante Casa Pepe. San Cosme, 22. (R. O. C., 7.106).

SUPERLIMPIEZA en seco, necesita especialista en máquina de limpieza quitamanchas ante y cuero. Dirigirse a señor D N G Apartado 49. Miranda de Ebro. (R. O. C. Núm 411)

SE NECESITA conductor de primera, para Burgos, camión basculante. Reyes Católicos Cisneros, 2.º. A. Teléfono 223659 (R. O. Colocación 7.222)

SE NECESITAN obreros para derribo. Presentarse a obra Colegio La Salle. (R. O. Colocación 7.222).

SASTRE necesita oficial piecero y pantalonera. Calle Laín Calvo, 14, 3.º. (R. O. C. 7.239)

SE NECESITAN chicas de servicio. Escriban a Antonia Velasco Hostel El Puente. Medina de Pomar (Burgos)

MATRIMONIO con dos niñas, necesita chica para Logroño. 224185 de Logroño.

SE PRECISA empleada de hogar. Información, Florida. Santa Clara, 3, bajo.

CHICA fija necesita matrimonio con dos niños, buen sueldo. Avenida Reyes Católicos, 35, 6.º. A. Teléfono 220127.

NECESITO chica de 9 a 6. Paseo Isla, núm. 10, 3.º C.

NECESITO chica externa. 5.000 pesetas. Avenida Reyes Católicos 8, 5.º, A.

CAFETERIA «ROMA» Necesita limpiadoras.

NECESITO muchacha con informes, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 29, 6.º, derecha.

OFICIAL cerrajero, necesito, en Talleres Gaba. San José 5. (Registro O. C. 7.249).

RESTAURANTE OJE DA, necesita limpiadoras.

MATRIMONIO necesita chica para Madrid. Teléfono 205314. Héroes del Alcázar 3, 1.º

SE PRECISA chico de 15 a 17 años para comercio de muebles. Presentarse en General Dávila, 27, de 10 a 2 (R. O. C., 7.183).

SE NECESITA empleada hogar fija matrimonio solo con un niño sueldo espléndido. Calle Vitoria 31, 3.º. Teléfono 203591.

SE NECESITA camarero, 16 a 18 años, bien retribuido. Bar Cipri. (R. O. C. 7.209).

SE NECESITA muchacha fija, sabiendo obligacion, Avenida Generalísimo, 8, 5.º Dcha.

NECESITO chica fija. Conde Jordana, 3, 7.º, izquierda. Teléf 202607.

NECESITO chica con experiencia de doncella. Vitoria, 30, 3.º, derecha. **URGE**, chica por horas, comer en casa. Razón, Martínez del Campo 11, 5.º

SE NECESITA chica o asistente. Martínez del Campo, 11, 5.º, centro.

SE NECESITA MUCHACHA o interina, sabiendo cocina. Informes calle Andrés Martínez Zatorre, núm. 7 Almacén de hierros.

SE NECESITA chico para recados, 14 y 15 años. Confeitería Ibañez. Espolón, 16.

SE NECESITA chica, para señora, preferible mayor. Avenida Reyes Católicos, 35, 4.º, B.

ASISTENTE, buen sueldo, de 9 a 1 Plaza Francisco Sarmiento, 1, 4.º, A-2.

NECESITO chica fija, por dos meses. Llamar teléfono 204546.

GRANDES ingresos. Personas responsables preferencia casados, dedicación horas libres o jornada completa posibilidades de promoción a varios puestos superiores. Presentarse martes, 23 o miércoles 24 en hotel Mirante Bonifaz, de 5 a 8 de la tarde. Atenderá señor Cubero.

SE NECESITA reparador, para furgoneta, mañanas o todo el día completo. Tintorería Iris. Razón, Carretera Logroño, 5. (R. O. C., 7.300).

SE NECESITA chica, con informes, para dos personas. Tiene compañera. Teléfono 203622.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años. Razón, Especiera Burgalesa, Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 7.302).

SE NECESITA chica o asistente, Plaza de la Cruzada, 6, 9.º, D.

SE NECESITAN dos ayudantes de bar. Informes, bar Caza y Pesca. Teléf. 220093. (Registro O. C. 7.298).

SE NECESITAN aprendices de tercero o cuarto año u oficial de tercera, de soldadores o caldereros. Tratar, Hermanos Ausin, Madrid 63. (R. O. C., 7.144).

NECESITO tractorista granja provincia de Burgos. Dirigirse, por escrito, a «Publicidad Arbex». Vitoria. (C.N.S. 2.326).

OFICIALA manicura peluquera. Ganzo. Calle Laín Calvo, 29. (Registro O. C., 7.217).

SE NECESITA camarero de comedor. Hotel Avila. (R. O. C. 7.278).

MUCHACHA para Zaragoza, se precisa. Sueldo 8.000. Llamar al teléfono 206540 de Burgos. Atlende, señor Latorre. **SE NECESITA** asistente, piso estudiantes. Manuel de la Cuesta, 5, 1.º, C.

SE NECESITA asistente, todo el día, buen sueldo. Héroes del Alcázar, 3, principal Izq. **SE PRECISA** chica fija. Teléfono 208279.

SE NECESITA asistente. Avenida del Cid, 6, bis, 10.º, C.

SE NECESITA ayudante de obrador de confitería. Avenida del Cid 36 (R. O. C. 7.072)

SAN SEBASTIAN, se necesita empleada de hogar, informada, para casa y niños, tiene compañera cocinera. 8.000 pesetas, un mes vacaciones y seguros pagados. Teléfono San Sebastián, 413855.

PARA BARCELONA, interesa auxiliar de oficina, con buena letra, práctico en mecanografía y clasificación y archivo de documentos. Escribir, a mano, enviando foto y «curriculum vitae», indicando teléfono, a esta Administración, número 4717.

CASA muy poca familia, necesita muchacha formal, residencia en Madrid, largo veraneo en Burgos. Buena retribución, según aptitudes. Inútil sin informes. Sanjurjo, 42, 3.º, Izqda. Teléfono 224418.

SE NECESITAN aprendices y ayudantes construcción maquinaria agrícola, con pensión o traslado a la capital. Talleres Duero. Tardes. (R. O. C. 7.295).

RESTAURANTE (Casa Manolo), Carretera Logroño, 19, necesita chico de barra, de 15 a 17 años. (R. O. C. 7.294)

SE PRECISA asistente. Teléfono 208279.

SE NECESITA chica externa o fija. Teléfono 204997.

NECESITO muchacha fija, buen sueldo, poca familia. Calle Madrid, 7, 5.º, Izqda.

MATRIMONIO con niño, necesita chica fija. Vitoria, 31, 1.º

SE NECESITA repartidor, para furgoneta, mañanas o todo el día completo. Tintorería Iris. Razón, Carretera Logroño, 5. (R. O. C., 7.300).

SE NECESITA chica, con informes, para dos personas. Tiene compañera. Teléfono 203622.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años. Razón, Especiera Burgalesa, Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 7.302).

SE NECESITA chica o asistente, Plaza de la Cruzada, 6, 9.º, D.

SE NECESITAN dos ayudantes de bar. Informes, bar Caza y Pesca. Teléf. 220093. (Registro O. C. 7.298).

SE NECESITAN aprendices de tercero o cuarto año u oficial de tercera, de soldadores o caldereros. Tratar, Hermanos Ausin, Madrid 63. (R. O. C., 7.144).

NECESITO tractorista granja provincia de Burgos. Dirigirse, por escrito, a «Publicidad Arbex». Vitoria. (C.N.S. 2.326).

NECESITO chica fija o externa, de 9 a 6. Teléfono 220869.

SEÑORAS y señoritas. Si usted desea emplear sus horas libres trabajando en nuestro departamento de ventas, puede ponerse en contacto con nosotros en el Apartado 493 de Bilbao. Le rogamos indique, si es posible, teléfono de contacto.

DESEAMOS establecer contacto con personas que quieran aumentar sus ingresos colaborando en nuestro Departamento de ventas. Escriban al apartado 493 de Bilbao.

SE NECESITA empleada de hogar, interna. Primo de Rivera, 5, 3.º, derecha. Tel. 201333.

HOSTAL La Verga, necesita ayudante de cafetería con experiencia, y dos señoras o chicas para limpieza cocina. (R.O.C 7159)

Compras y ventas

COMPRAMOS lana usada adquiriendo colchón Flex Colchonería Enrique San Juan de Ortega. 20. Teléf 222539

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239

VENDO estanterías metálicas góndolas y expositores Vitoria. 19. Teléfono 203837

VENDEMOS medias propias para usar con pantalones 15-20 pesetas el par. Epifanio

VENDEMOS guantes pasamontes bufandas propias para niños colegio, muy baratas. Son nuevas series de nuestra fabricación. Epifanio Oportunidades

VENDEMOS regalos con 30 por 100 descuento, propios bodas, por quitar la sección Epifanio Oportunidades

VENDEMOS jersey gruesos pura lana para niños 70 75 pesetas Bonitos colores. Nuevas series Epifanio Oportunidades

VENDEMOS chaquetas estambre para señora colores modernos, nuevas series Epifanio Oportunidades.

COMPRO plástico usado. Entregas en Calle Delicias 8. Teléf 209270

CUBAS vendo, todas: cabidas nuevas y envinadas Calvario 20. Cuber. Rtojano

VENDO armarios cocina y pila sin estrenar. Vitoria 138. 7.º, C. Tardes

POR NO PODER atenderlo se venden columnas. Informes, esta Administración.

VENDEMOS manteles por metros, muy baratos, por quitar sección Epifanio Mercadería

VENDO jaulas metálicas, para 36 conejas. Carretera Valladolid Kilómetro 5 Burgos

VENDO estufa Super-Ser catalítica, automática. Avenida Cid, 77, 2.º habitación B.

MOLINOS ELECTRICOS, piedras todos tamaños. Defensores Oviedo, 7.

COMPRO salamandra. Teléfono 209794.

VENDO cocina eléctrica Edesa, seminueva. Dos fogos; radiador Garza, nuevo, barato, y estufa eléctrica. Avenida del Cid, 2, 2.º, derecha. Tardes.

COMPRO motocombi gasolina o eléctrica, monofásica. 220. Teléfono 222301.

MONTAÑEROS, tractoristas: cazadora pantalón, botas y guantes, vendo, precio ocasión. San Lorenzo, 27, 1.º, izquierda.

SE VENDEN cuatro portones de hierro, puerta y 500 m.º de urallita. Teléfono 223659.

VENDO materiales de derribo: tejas, machones, tabla, tarima, etc. San Esteban 19 al 31.

SE VENDE caldera de calefacción eléctrica Garza, también juego butacas orejeras y cuatro sillas. Teléf 202305.

VENDO cepilladora combinada, bancos carpintería, transmisión. Teléfono 230. Villarcarayo. Aguilre.

VENDO perro perdiguero, de siete meses. Razón, Santo Toribio, 3.

CUBAS envinadas se venden, por cese de negocio. Barriada Militar. Ballén, 18.

COMPRO colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

EN HUERTA de Burgos, vendo cuatro cerezos sanísimos, aproximadamente dos m.3. Teléfono 203022.

Enseñanzas

CLASES particulares Matemáticas, Física y Química, Bachiller y Magisterio. Teléf. 207884.

MATEMATICAS, Física, C.O.U. Teléf 201505.

PREPARACION Oficinas, Bancos, Secretariado, Idiomas, Taquígrafa, Mecanografía. Oposiciones—Academia Centro.

BACHILLERATO cuarto, quinto, sexto, reválida, Cultura General. Certificados estudios Graduado Escolar.—Academia Centro.

ACADEMIA técnica universitaria. Preparación Escuelas Técnicas selectivo Universidad, Descriptiva. Estabilidad Mediciones, Topografía, Materiales, Matemáticas Cálculo, Algebra Mecánica, Física, Química, Latín, Griego.—Vitoria 10.

FRANCESA nativa. Diplomada Universidad y Escuela Central de Idiomas, da clases particulares o grupos. Teléfono 204560.

MATEMATICAS, Física, Química, quinto y sexto cursos. Calle Vitoria, 171, 7.º, A. Teléfono 221641.

FRANCESA nativa, diplomada Universidad, experiencia, da clases. Teléfono 20 11 46.

PREPARACIONES Comercio, Bancos, Cajas, Contabilidad Cálculos Mercantiles.—Jesús María Ordóñez, 9, 1.º

SE DAN CLASES de E. G. B. Calatravas, 5, 1.º, Izqda.

PROFESORES titulados, dan clases E. G. B., Graduado Escolar, Idiomas y Bachiller Informes, de 8 a 6, Santa Clara, 40, 2.º, D.

SE DAN CLASES de Educación General Básica. Teléfono: 202368.

DESCRIPTIVA, acotados, Algebra, Cálculo, O. P. Aparejadores, Matemáticas, Física, Química, C.O.U., Bachillerato. Suárez.—Calzadas, 1, 3.º 223305.

UNIVERSITARIA da clases E. G. B. y Bachiller. Llamar al teléfono 205740-506

NECESITAMOS profesor Contabilidad Aplicada Sociedades Informes esta Administración

MATEMATICAS, selectivo preuniversitario aparejadores, C.O.U. Obras Públicas, 5.º y 6.º. Clunia, 8, 1.º, B.

LICENCIADOS en Ciencias, dan clases Física, Química, Matemáticas. Teléfono 205034.

SE DAN CLASES de E. G. B. a domicilio. Llamar al Teléf 200540.

INGLES, Nativa, da clases. Llamar 204127.

Fincas

VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano

VENDO piso céntrico, cinco habitaciones, calefacción sin gastos. Ruera Vitoria, 19. Teléfono 203837

SE VENDEN locales exentos desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 200438.

AGENCIA «FIROGA»—Pisos locales alquileres trasposos Oficinas, Vitoria 59. Teléfonos 221746 220271.

MASEGOSA. Venta pisos calefacción central fuel-oil, sol y luces únicas gastos comunidad reducidos. Facilidades hasta doce años. Poseen las últimas novedades. Vitoria, 142. Tel 224138.

LOCAL propio para oficina delinantes profesionales representantes. Avda del Cid 38. Porteria

SE VENDE piso céntrico muy soleado. Informes en Natl Cardenal Segura 1

CONSTRUCCIONES «BU-BI»—Venta pisos ocupar inmediatamente 15 años facilidades, resto a convenir. Parquet cocina gas-carbón ascensor. Gastos comunidad reducidísimos. Calle Vitoria 187. 1.º, H.

SE VENDE piso amueblado Calle Casillas 7, bis, 4.º, A.

SE VENDE piso cinco habitaciones, calefacción y agua caliente centrales, zona ajardinada, exento Razón, en porteria Santa Catalina, 1.

VENDO casa dos viviendas desocupada, patio, amplio desván. Tratar en General Mola, 17, 1.º, B. Teléfono 207823

VENDO o cambiaría por local comercial finca de recreo 20.000 m.º completamente cercada de piedra, al lado de río. Teléfono 207424.

VENDO piso 6 habitaciones, calefacción céntrica, económico exento.—203719-224978.

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

VENDO piso a estrenar soleado, cuatro habitaciones, cocina, despensa cuarto de baño Económico. Informes Anselmo Salvá 2. 3.º Dcha.

SE VENDE piso. Calle Brivesca, 13, 4.º, Dcha.

VENDO piso. Razón San Francisco, G. 2.º, C. Teléfono 207832.

SE VENDE piso Calefacción y agua caliente centrales, con teléfono Informes. 224275.

SE VENDE piso en calle San Pedro y San Felices, número 8. Para verlo, preguntar portero. Informes, Plaza Doctor Albifana, 1 y 2, 2.º, A.

3.º VENDE local 66 m.º especial para depósito de mercancías y con entrada para coches. Sitio céntrico y comercial muy barato. Teléfono 209718.

SE VENDE piso. Razón calle Jesús María Ordoño, número 8, 5.º, Izqda.

PISOS buena orientación, cocina carbón parquet, etc. Facilidades hasta diez años. - «Viviendas Castilla S. A.» Vitoria 247. 1.º

VENDO piso quinto, calle Vitoria 171. 102 metros. Informes portera.

ARRANZ ACINAS construye y vende pisos de todas clases en varias zonas de la ciudad. Informes, Plaza Cruzada, 1.

OFRECEMOS pisos de protección oficial. Una serie completa de viviendas con la garantía de ARRANZ ACINAS. Plaza Cruzada, 1.

¿PIENSA USTED comprar piso? Visítenos y elegirá a su gusto. - ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada, 1.

VENDO pisos Muchas facilidades, exenciones Pisos 18 y 20. Informes, garaje.

VENDO hermosos apartamentos y pisos de 3, 4, 5 y 6 habitaciones con terrazas galerías y parquet. Calefacción central y agua caliente Avenida del Cid, 89

PISOS fabulosos a precios baratísimos. Vea todos los pisos de Eladio Perlado; pero antes de comprar le conviene comprobar la calidad distribución y los precios más baratos de los que en la misma calle le enseñará Brasa Pérez Platero 18. segundo, B

VENDO piso seminuevo, en Fuentesillas cuatro habitaciones, baratísimo Teléfono 204728.

VENDO piso nuevo, muy céntrico, calefacción y agua caliente centrales. Muy mejorado. Facilidades. Teléfono 209497.

VENDO piso económico, con facilidades, en calle Casillas, 7. Información, piso 5.º, A.

VENDO piso muy céntrico, a estrenar, cuatro habitaciones y salón calefacción y agua caliente centrales. Informes, Avda. del Cid, 10, 10.º, B.

VENTA de pisos subvencionados, baratísimos, cuatro habitaciones, cocina, baño, terrazas. Verlos, en Avenida Eladio Perlado, 17 - 19 portera. Tratar, San Pablo, 23, 1.º. Teléfono 209540. Burgos.

DESCONTAMOS letras pisos. Concedemos créditos personales con garantía. Rápida resolución. Apartado 54.036. Madrid.

SE VENDEN o alquilan bajos y primera planta comerciales, 280 m.º total. Razón, concepción, 5, 1.º. De 1 a 2.

Ganados y aperos

GANADEROS Ayuntamientos rurales básculas ganaderas Luremo directamente de fabricante y encontrarán una economía Pidanos catálogo - Luremo Alfareros, 45 Teléfono 207799

VENDO dos vacas holandesas, cumplidas. Dictionio Barbero. Villegas.

SE VENDE un tractor «Ebro 55, Super», matrícula BU. 9.100, remolque y aperos, por defunción Para tratar José María Díez Bar Meigar de Fernamental

VENDO verraco blanco belga, a escoger entre dos. Carretera Valladolid, Kilómetro 5. Burgos.

SE VENDEN 135 ovejas jóvenes. Tratar, Amando Torres, San Clemente de la Vega (Palencia).

SE VENDEN cerdos de tres meses, en Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

VENDO pareja de bueyes. Angel Franco. Hornazuela.

VENDO diez ovejas, recién paridas, en Albillos. Mauricio González.

VENDO tractores usados, ya revisados, varias marcas. Pedro Gómez García, Avenida del Cid, 63.

VENDO vaca abocada a parir. Rosario Díez Pedrosa del Príncipe.

VENDO, juntos o separados, novillos holandeses, cuatro pardos y dos negros. Amancio Campo. Lerma - Iglesiarrubia. Teléfono Inglesiarrubia.

Huéspedes

DOY PENSION completa a dos señoritas calefacción y agua caliente centrales. Zona polígono docente. Calle particular Las Calzadas número 1. 2.º, derecha Teléfono 207357.

DOY PENSION a estudiantes. San Gil, 6, 1.º **CEDO** habitación a señoritas, con derecho cocina. Teléfono 205740-673.

ALQUILO habitación estudiantes o persona estable Valentin Jalón 11, 5.º, Dcha

DOY PENSION a dos empleados San Francisco, 123 8.º, A.

ALQUILO habitación señoritas sólo dormir o derecho cocina. Teléfono 223426.

PENSION económica para estudiantes, centro ciudad Calefacción. Teléfono 205553.

SE DA PENSION completa. Calle Vitoria, 164 4.º, C. Teléfono 224648

PENSION completa caballeros (detrás Catedral), casa confortable Cabestreros, 7, 1.º, D.

PENSION estudiantes habitaciones amplias buen precio. Calefacción. Teléfono 204955.

DOY CAMAS a dormir 35 pesetas; pensión completa y cama, 100 pesetas. Calefacción Puebla, 2, 1.º

PENSION completa o dormir. Plaza Vega, 27 2.º, Dcha.

PENSION completa. Teléfono 221955.

DOY HABITACION señorita céntrico, confort Teléfono 205840-822

CEDO habitación a señorita. Calefacción y baño. Calera, 9, 3.º, D.

DOY PENSION completa a trabajadores Avenida Cid, 59, 3.º, D.

DOY PENSION completa o sólo dormir, a dos personas. Vitoria, 164, 6.º, D.

Muebles

VENDO comedor, despacho talla, cómoda, librería Alfonso VIII, 65 Huelgas.

ANTICUARIOS. Vendo dormitorio nogal, muy antiguo, procedente familia noble; muebles auxiliares, etc. Teléfono 204728

SE VENDE dormitorio individual, seminuevo. Avenida del Cid, 42, 9.º, D.

Pérdidas

PERDIDA perro pequeño, negro, perdiguero. Entregarle en la Legión Española, núm. 8, 3.º, B. Gratificaré.

Televisores

SERVICIO RADIO-TV Philips Electrónica - D. Calle San Francisco 153 Teléf 224540.

REPARAMOS al día televisores Electrónica Industrial Consulado. 11. Teléfono 209452.

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente domicilio. Teléfs 201986 - 220294.

TELEVISORES 19" último modelo extraplano, UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses Comercial Velo-Moto Calera, número 10

T. V. RADIO ONDA. Servicio técnico «Elbe» Reparaciones Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda, 36, teléfono 201541.

REPARACION inmediata. «Ricas». Lain Calvo, 17, 1.º Teléf. 202010.

REPARACION televisores todas marcas a domicilio Servicio urgente antenas. Servicios técnicos Werner Marconi Radio Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 221529 y Generalísimo 18. Villadiego.

RADIO-TV Tudanca. Reparaciones de televisores todas marcas Avellans, 4. teléfono 205652

RADIO-TV Tudanca Porteros electrónicos Antenas colectivas Dos años de garantía desde mil pesetas. Avellanos, 4. Teléfono 205652

Traspasos

SE TRASPASA local céntrico, con instalación propia comercio. Teléfono 202439.

TRASPASO, alquiler o busco oficial peluquería de señoras, en Soria. General Mola, 47, 2.º. Teléfono 211757 Soria

AUTOSERVICIO alimentación, traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado, con clientela selecta Buen negocio para una familia. Informes teléfono 223275

TRASPASO o vendo fonda Gabriela, por no poder atender. Tratar en la misma. Teléfono 87. Villadiego.

SE TRASPASA bodega, por no poderla atender zona Gamonal. Teléfono 202446.

SE TRASPASA pescadería. Tesorera, 6. 230.000 pesetas. Informes, en la misma Teléfono 220248.

TRASPASO pensión Madrid - Irún, por no poderla atender. San Pablo, 15.

SE TRASPASA bar, por imposibilidad de atenderlo. Clientela selecta. Informes, 221025.

Varios

FUNERARIA San José. Traslados Entierros. Avenida del Cid, 83. teléfono 209452

DARIA TRABAJO continuo a furgón o camioneta de unos 3.000 kilos de carga Precio a convenir. Razón, calle Madrid, 78. duplicado (Almacén).

IMPRESOS comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13. teléfono 202852

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña, 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13. teléfono 202852

FOTOGRAFADOS Confección rápida. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardeña, 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13. teléfono 202853

SE NECESITAN

CELADORES Y EMPALMADORES

PARA TRABAJOS EN LINEAS TELEFONICAS, EN LA ZONA DE VIZCAYA MUY BIEN RETRIBUIDOS

Presentarse en:

DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A. Calle Machín, n.º 1, bis, primero. BILBAO. (R. O. C. 7.264)

No deje para más tarde



los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo.

San Pedro Cardeña, 34

Tel. 207358

Sepa también elegir

dónde encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.



Vitoria, 13 - Tel. 202852 BURGOS



CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO

31 de OCTUBRE

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



CAJA DE AHORROS

DEL

CIRCULO CATOLICO

PARA CONMEMORAR EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

La Caja de Ahorros del Círculo Católico concede obsequios especiales a aquellos matrimonios, clientes de la Entidad con cinco años de antelación, que justifiquen cumplir en el año 1973 sus

«BODAS DE ORO MATRIMONIALES»

ARANDA ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES

Con motivo de las próximas elecciones a concejales por los diferentes tercios el pasado domingo a las once de la mañana, se reunió el ilustre Ayuntamiento Pleno, al que asistió ya el nuevo secretario de la Corporación don Teodorico Acero de Agueda para designar las vacantes de concejales que son las siguientes:

Por el tercio familiar quedan vacantes las plazas que en la actualidad ocupan don Feliz Aráuzo Miranda designado en las elecciones de 1966 y don José Cardiel Herqueta designado en las elecciones de 1970 para cubrir la vacante producida por don Pacomio Arroyo Hernando.

Por el tercio Sindical quedan vacantes las plazas ocupadas por don Luis Calvo Velasco y don Jesús Acosta Merino, designado en las elecciones de 1966.

Por el tercio de Entidades quedan vacantes las plazas ocupadas por don Luis Santos Ovejías y don Luis López Laguna.

No siendo otro el objeto de la sesión se dio por terminada, una vez que fue tomado el acuerdo de las vacantes que se producen.

EL PARQUE DEL POLIGONO

Recientemente hemos publicado la recepción provisional, por parte de la Dirección de Urbanismo del parque ubicado entre los dos Polígonos del que no se hará entrega al Ilustre Ayuntamiento hasta pasado un año de esta recepción provisional.

Hemos procurado visitar ese parque, del que ya publicamos en otras ocasiones información cuando se estaban realizando las obras del mismo, pero nos encontramos con las puertas cerradas, pese a que se trataba de domingo, pudiendo tan sólo apreciar su ubicación que por el Sur llega hasta cerca de la línea de ferrocarril Valladolid-Ariza.

Su aspecto en conjunto y por lo que se puede apreciar desde el exterior es magnífico, estando dotado de arbolado, espléndidos paseos, estando incluso instaladas papeleras en citados paseos cuyo pavimento es de fina arena, con gran amplitud para este tipo de parques públicos.

No sabemos si permanecerá cerrado definitivamente, nos referimos hasta su recepción por parte del Ayuntamiento o habrá sido una coincidencia en el momento de nuestra visita a dicho lugar pero en verdad que sería una lástima que lo primero sucediese.

En todo momento, es decir, desde que giramos la primera visita a las obras del parque que

nos ocupa, la impresión que nos produjo no pudo ser más satisfactoria, de ahí que hablásemos de él en los tonos optimistas, presentándole como uno de los mejores parques y al mismo tiempo, en crónicas posteriores, ofrecíamos el futuro de Aranda con sus tres parques el de la Virgen, el de Santa Catalina y éste de los Polígonos. Hubiera sido nuestro deseo el representar a nuestros lectores mentado parque con todo detalle, pero la circunstancia de que dejamos constancia nos impide realizar nuestros propósitos.

LA POSTULACION DEL DOMUND

La postulación realizada el pasado domingo denominada del Domund que fue precedida el día anterior por niños y niñas portando sus huchas y que continuó el domingo, consideramos que ha constituido un éxito.

Decimos esto, basados en que en todas las misas la homilía la dedicaron los sacerdotes a la misma finalidad y a principio de las mismas fueron repartidos sobres que al finalizar eran recogidos, dando tiempo de sobra para que cada feligrés depositase en esos sobres la cantidad que quisiera.

Si nos son facilitados los datos en torno a la recaudación detallada o total lo publicaremos para conocimiento de nuestros lectores.

EN LAS PROXIMAS ELECCIONES DEBEN ELEGIRSE LOS MEJORES

Aunque todavía es un poco prematuro hablar de candidaturas que se han de presentar para las fechas de las elecciones, no está de más que nos ocupemos someramente de esta actividad nacional que comprende a todos los municipios ya que se trata de elección para la designación de concejales.

Si siempre se ha recomendado elegir a los mejores, puesto que de esas personas radican la buena o mala administración de los municipios, en los tiempos actuales en los que en la mayoría de las poblaciones, como sucede en la nuestra, se atraviesan momentos de extraordinaria importancia, precisamente por encontrarse en un período de desarrollo, dijéramos único en su historia, la presencia de los mejores, de un mayor espíritu de trabajo y colaboración, se debe de preferir a otra cosa.

Por esa circunstancia, decimos que se debe de elegir a los mejores y son los electores quienes deben de seleccionar, según su criterio a esos mejores entre todos los candidatos, a los que tengan espíritu de sacrificio y trabajo y hagan uso de él en los cometidos municipales.

Al principio de esta crónica hemos dado cuenta de la sesión que el Pleno Municipal tuvo ayer para la declaración de las vacantes de concejales que corresponde cubrir en nuestra población, dos por cada tercio.

Suponemos que estarán barajando nombres de personas posibles candidatos a los cargos de concejal y que esos candidatos a la vez que sean proclamados por la Junta Electoral de nuestra población, iniciarán su pequeña campaña publicitaria con el fin de que sean conocidos por los electores quienes en definitiva, en los tres tercios y más que nada en el primero de cabezas de familia, serán los que en definitiva elijan a los continuadores de los que cesan contraído al mismo tiempo una es-

pecie de responsabilidad por la elevación al cargo a los que por su propia voluntad elijan. Es cosa de pensarlo antes de decidirse, pues en ello estriba la buena o mala administración del futuro de Aranda, refiriéndonos a nuestro caso concreto, al de la capital de la Ribera.

FARMACIAS DE GUARDIA

Viuda de Luis Berdugo en Avenida de Carlos Miralles, 64, y María de los Angeles González de Zúñiga en Fernán González, 20.



RENDIMIENTO EN ACCION

NUEVA SERIE 30 DE TRACTORES JOHN DEERE

Aún más potentes
Aún más cómodos
Aún más rentables

John Deere da un nuevo paso hacia la máxima perfección en maquinaria agrícola, con sus nuevos modelos de tractores:

JD 1030 en versiones VU y LU, compactos

JD 1030 RU - versión standard
JD 1630 • JD 2030 • JD 2130 • JD 3130

Y los gigantes tractores importados JD 4430 • JD 4630 • JD 7020
Véalos en su Concesionario John Deere.

John Deere: Máquinas de acción para la agricultura de acción



Concesionarios:
EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C. Plza. Dr. Albiñana, 1 - Tels. 20 38 05 y 20 68 37 • BURGOS
CASA GUTIERREZ Plza. Primo de Rivera, 20 - Tel. 842 • ARANDA DE DUERO
BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS - Tel. 5 • VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES

TC-73

(LOS BRONCES)

El bien comer
Comedor clásico
Horno Asados
ARANDA DE DUERO

MAGA, S. A.

SOLICITA

- ◆ DELINEANTE PROYECTISTA
- ◆ DELINEANTES
- ◆ SOLDADOR
- ◆ TAPICEROS

Dirigir solicitudes a: M A G A
Carretera Madrid-Irún. Kilómetro 244
Apartado 278

(R. O. C. 7.281)

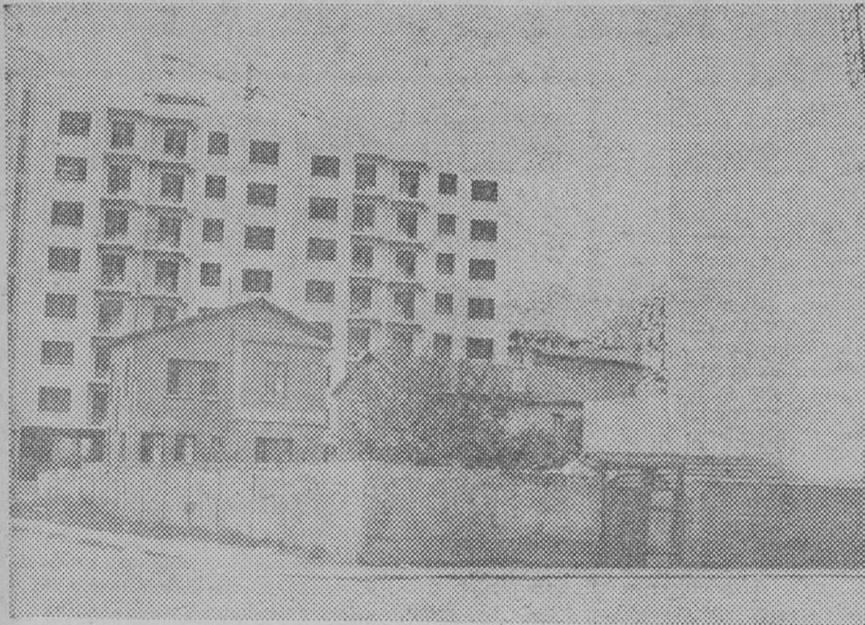
nuestra PROVINCIA

MIRANDA

ACTUALIDAD

AQUI SURGIRA EL TEMPLO DE EL BUEN PASTOR

NOTICIARIO LOCAL



Aquí en este solar de la calle de Rodríguez de Valcárcel, será levantado el templo parroquial de "El Buen Pastor, parroquia hasta ahora ubicada en unas lonjas de la calle de Alfonso VI, insuficientes para el desarrollo de las actividades parroquiales.

Don Miguel Peña, Rvdo. párroco de El Buen Pastor, bien ayudado por un equipo de colaboradores y por numerosas personas, ha ido mes tras mes, año tras año, juntando las piezas del "rompecabezas" que suponía la erección de un nuevo templo. Muchos trabajos, muchas preocupaciones, pero al fin, el éxito ha coronado esos esfuerzos y el templo está a punto de ser comenzado. Los terrenos dispuestos y el proyecto realizado. La primera etapa pues, ya se ha superado. Quedará después por superar el fuerte presupuesto que supondrán las obras.

Así que podemos anticipar que la parroquia de El Buen Pastor contará con su templo y Centro parroquial, en esa extensa y moderna zona del ensanche mirandés que de siempre hemos conocido y conocemos por La Charca, por la condición de sus terrenos, compuestos de numerosas charcas y ciénagas, que al través de los años han sido saneados y sobre ellos han surgido calles y plazas, flanqueadas por modernas edificaciones.

Carta abierta al Sr. Ecenarro de "Norte Expres"

Muy señor mío: Como fácilmente puede suponer, he leído la réplica que usted hace en ese digno diario victoriano, en su número del pasado jueves, día 18, a un comentario mío, publicado el martes, día 15 en DIARIO DE BURGOS, referente al partido jugado el domingo día 14, en Medizorroza, en el que se enfrentaron Alavés y Mirandés. Suponiendo que me asiste el derecho de contestarle públicamente y, pese a no ser ésta mi norma, lo hago en la confianza de que tendrán a bien publicar esta carta:

En primer lugar le diré, señor Ecenarro que me extraña muchísimo, que un señor como usted metido desde hace tantos años en lides periodísticas, pretenda enmendar la plana a un colega, aunque se trate de este humilde servidor de ustedes cuando me consta que siempre que ha habido ocasión para ello usted, señor Ecenarro, ha hecho comentarios en parecidos términos a los que yo empleaba en el que ha sido objeto de su réplica, ¿no es así?

En cuanto a sus argumentos, no los considero válidos y en nada rebaten los motivos principales de mi comentario, basado en la parcial actuación del colegiado señor Sánchez Marín y sus ayudantes y en el juego violento del jugador Fernández, cosas ambas que no admiten discusión y, sin embargo usted parece querer justificar.

¿Qué hubiera escrito usted señor Ecenarro si el Alavés hubiese perdido el partido por un gol marcado dos minutos después del final del tiempo reglamentario de la primera parte del partido? ¿Cuál hubiera sido su comentario si al Alavés la hubieran invalidado una serie de jugadas por... digamos supuestos "fuera de juego"? ¿No habría dicho nada?, señor Ecenarro, usted lleva mucho tiempo escribiendo de fútbol,

¿quiere que demos un repaso a sus crónicas?

En cuanto a lo que decía de Fernández, ¿es o no es cierto que empleó todos sus recursos, buenos y malos, para intentar anular a Ventosa? ¿Que si contamos hasta veinte golpes recibidos por el ariete mirandés? Mire usted lo mismo nos da decir veinte que ochenta, ésa es la verdad, cuando por reiterativas, las "entradas" de Fernández, debieron ser castigadas con la expulsión. Así que aunque no llegaran a veinte —es cuestión que no hace al caso— si fueron más que suficientes para que el colegiado hubiera tomado una decisión radical.

Respecto a la lesión de Pana, como usted bien dice, fue un choque casual, muy de lamentar, pero que no admira comentario ni de una parte ni de otra. En cambio sí hay algo que decir sobre la actuación del defensa mirandés Egués ante Frechilla. ¿Fue violento el defensa para el extremo? Supongo que haría usted la reseña del partido que nos ocupa. ¿Hizo constar en ella que el citado jugador mirandés empleó medios antirreglamentarios frente a Frechilla, o por el contrario pasó por alto el detalle? Si hizo lo primero, resulta que nada le tenía que extrañar que nosotros, digo yo, hiciéramos lo propio con Fernández, cuando éste fue retirativo. Si por el contrario no mencionó ese juego "violento" de Egués, no cumplió con su obligación, puesto que con su actitud contribuye a que el juego "antirreglamentario" siga produciendo lesiones en los campos de fútbol y que el fútbol se resienta a causa de las violencias que se dan en él.

Si yo, por una parte —la que me corresponde como mirandés— denuncié lo que está mal, usted por la suya —como alavés, naturalmente— hace lo propio, resultaría que entre los dos, contri-

buiríamos, en algo, a que la violencia desapareciera de los campos de fútbol, ¿no es así? Y con ello, saldríamos ganando todos.

Para terminar, le diré que me alegraría mucho que el Alavés consiga ascender de categoría, cosa que por su historial y por el sacrificio económico de su directiva y afición se merece como pocos. Pero esto no lo conseguirá si juega como lo hiciera frente al Mirandés. Ahí sí que tiene usted una misión que cumplir, diciendo al pan, pan y al vino, vino, que para eso está defendiendo siempre, eso sí, los intereses de los suyos, pero sin emplear paños calientes, cuando éstos pueden producir ampollas. Eso í que entra de lleno en su cometido, señor Ecenarro. Lo otro, el criticar a un colega, ya es de un gusto más dudoso y, desde luego, quiera o no, es tirar piedras a su tejado.

No obstante y teniendo en cuenta que "lo cortés no quita lo valiente" quedo de usted a su entera disposición, deseándole muchos años de vida y saludable bienestar, deseos extensivos a todos los suyos

Cordialmente:
Salvador Moneo Gómez

AGENDA DE UTILIDAD

CARTELER DE ESPECTACULOS

Cine Astoria. — «Aventuras de Jeremiah Johnson». (Todos los públicos).
Cine Mecisa. — «Crónica negra». (Mayores 18 años).
Teatro Cinema. — «Furia». (Mayores 18 años).
Cine Avenida. — Ver cartelera.
Cine Novedades. — «Un ejército de cinco hombres». (Mayores 18 años).

Teatro Salón Apolo. — Cerrado por reforma.

TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de Santiago: 31-20-15.
Ambulatorio 18 de Julio: 31-06-89.
Cruz Roja: 31-00-37.
Parque de Bomberos: 31-00-00.
Comisaría de Policía: 31-00-95.

ANTE EL CUARENTA Y NUEVE «DÍA UNIVERSAL DEL AHORRO»

Como en años anteriores, las Cajas de Ahorros Confederadas se aprestan a celebrar el «Día Universal del Ahorro», en su cuarenta y nueve edición.

Este día se puede decir, sin exageración, que de una forma u otra es celebrado por todos los españoles, pues actualmente el ahorro es algo que va íntimamente unido a la familia, es el trampolín que nos lanza hacia un vivir mejor, a una situación de tranquilidad presente y un futuro más claro. En España, pese a todos los pesares, se ahorra cada vez más. Sólo con jar un vistazo a los balances de las Cajas de Ahorros se puede comprobar éste positivo fenómeno social, que hace que los pueblos eleven su nivel de vida.

El ahorro, además del bienestar que en la familia produce, en conjunto es la fuerza más poderosa con que cuenta la sociedad actual para conseguir objetivos que de otra forma sería imposible alcanzar. Así, con el ahorro se ha ido paulatinamente eliminando el problema de la vivienda, dando acceso a la propiedad a miles y miles de familias. Se ha dado impulso a la agricultura y a la ganadería, se han creado centros de investigación, de estudio, de arte, de recreo, de descanso, en una palabra gracias al ahorro, nuestra sociedad vive mucho mejor, esto es indudable. Por eso la fiesta del ahorro es universal y todos, de una u otra forma, como decimos al principio, participamos de ella, cada año con mayor interés, porque es algo de todos, del pueblo, sin distinción de clases ni posiciones.

Para conmemorar este señalado «Día del Ahorro», las Cajas de Ahorros en nuestra ciudad organizarán diversos actos sociales, culturales y recreativos, que oportunamente daremos a conocer, pudiendo adelantar que la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, ofrecerá sesiones de cine, para los niños, conciertos, con la actuación del Grupo de Música antigua «Antonio de Cabezón», de Burgos. Orfeón Mirandés, variedades, etc. Actos que tendrán lugar los días anteriores a la fecha señalada, que como se sabe es el 31 de Octubre.

NUEVA CRISTIANA

El pasado domingo, a las cinco y media de la tarde, en la parroquia de San Nicolás de Bari recibió las aguas bautismales la niña María de Altamira Moneo Vitoria, tercer hijo de nuestro colega y pariente D. Félix Alfonso Moneo Palacio,

delegado de la «Gaceta del Norte» y de doña Luchy Vitoria Rubio.

Después de la ceremonia, los familiares y amigos de los señores Moneo-Vitoria, asistieron a una fiesta familiar, con la que fueron obsequiados por el feliz matrimonio.

Enhorabuena

EL DOMINGO EN MIRANDA

Día de temperatura agradable, sin más alicientes que el que para los aficionados tenían el partido de fútbol televisado y el que en Logroño jugaron el titular y el Mirandés, correspondiente a la Copa del Generalísimo, con victoria del Logroñés por dos goles a cero.

Tras del magnífico concierto ofrecido por la Banda de Música, en el Parque de Calvo Sotelo, enseguida las calles se quedaron vacías porque todo el mundo se fue antes a casa para presenciar el Yugoslavia-España. Y por la tarde, aun fue menor la animación, porque muchos cientos de aficionados, más de dos mil, se trasladaron a la capital riojana, para presenciar el mencionado partido. Así que hasta bien entrada la tarde, casi la noche, Miranda quedó totalmente desanimada, hasta que con el regreso de Logroño, volvió a tener la acostumbrada animación de los días festivos.

VERBENA EN HONOR DE LA «REINA» DEL CASTELLANO CLUB

El próximo sábado, a las once de la noche en «Castellano Club», se celebrará una gran fiesta en honor de la «Reina» de la citada sala de fiestas señorita Violeta Bilbao y de el resto de señoritas «reinas» de otras sociedades que formaron el cortejo en las pasadas fiestas patronales de Nuestra Señora de Altamira.

Durante la gran velada, todas las «reinas» serán agasajadas y se les entregarán diversos regalos.

MIL TELEFONOS MAS

Desde el pasado sábado, funcionan ya los mil nuevos teléfonos instalados en nuestra ciudad, un gran paso para cubrir casi totalmente las peticiones habidas y que demuestra la eficiencia e interés de la Compañía Telefónica por mejorar cada día el servicio, que en cuanto

respecta a Miranda, de unos días a esta parte, es excelente.

Atrás quedaron ya las molestias que tuvimos que sufrir como consecuencia de la última ampliación, que por inevitables eran justificadas y, ahora, superado el problema, esos mil teléfonos más entran a formar parte de nuestra ya amplia red urbana.

EL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

Se recuerda que el día 25 del corriente mes, se celebrarán en el Colegio Nacional «Aguende», a las diez de la mañana, las pruebas para la obtención del certificado de Estudios Primarios.

Los que deseen tomar parte, deberán presentar el carnet de identidad o Libro de Familia para justificar la fecha de nacimiento en el año 1958 o anteriores.

La matrícula, hasta las seis de la tarde del día 24, puede hacerse en cualquier Colegio nacional.

ARQUEOLOGOS MIRANDESSES EN HUELVA

En el XIII Congreso Nacional de Arqueología celebrado en Huelva del 8 al 12 de este mes de Octubre, han intervenido en la sección medieval con una comunicación conjunta, doña Esther Loyola Perea y doña Josefina Andrio Gonzalo.

El tema de dicha comunicación llevaba por título «Noticias de nuevos descubrimientos arqueológicos altomedievales en ambas márgenes del curso alto del Ebro».

Una bonita jornada para los equipos modestos mirandeses que vencieron en todos los partidos disputados, siendo estos los resultados:

En Lardero el O. J. E., de Miranda, venció por cinco goles a cero al Urandia, en partido de Tercera Regional.

Por su parte el Hostal Galicia en Fuenmayor, ganaba también por cinco a cero al titular de la villa riojana.

En Juveniles «B», el OJE, venció al Loyola por tres goles a uno.

Por último, también en Juveniles «A», el líder Deóbriga, vencía en Anduva, al Arnedo, por dos goles a cero.

Victorias y muchos goles, que demuestran el buen momento de nuestra cantera local de fútbol.

SIN PRUEBAS
SIN MOLESTIAS
SU TRAJE A
MEDIDA INDUSTRIAL



Dirigido por técnicos
de la alta sastrería.

EMPATE A CERO EN ZAGREB

Este resultado permite a la selección española de fútbol poner un pie en los Mundiales de Munich

Efectiva actuación del equipo nacional, que supo contener y crear diversas situaciones de gol

FICHA DEL PARTIDO

Se jugó en el estadio Maksimir de Zagreb, a las dos y media de la tarde. Terreno de juego en inmejorables condiciones. Graderíos llenos y ambiente realmente fantástico y ensordecedor. Banderas, pancartas, toda clase de instrumentos sonoros y estallidos de bombas y cohetes artificiales antes, durante y después del partido. Se calculan en unos siete mil los espectadores españoles que también colaboraron al grandioso espectáculo exterior. Excelente temperatura, cielo ligeramente encapotado, sin viento.

Tras el ritual de los saludos y los himnos (el de Yugoslavia coreado por todo el estadio), le tocó al equipo español iniciar el encuentro. Actuaban como capitanes Paulovic y Claramunt, éste por primera vez. Los equipos vistieron sus colores habituales: azul y blanco los yugoslavos y rojo y azul los españoles.

Las jugadas más destacadas fueron: a los once minutos la gran primera ocasión de España en una jugada de Roberto Martínez por su banda con centro que remata Gárate precipitadamente y sale fuera por poco. A los trece minutos, el árbitro detiene el juego, cosa que repetirá en el segundo tiempo, para avisar al delegado del campo que no admite la caída de cohetes en el terreno de juego. Hasta la media hora no se le presenta a Yugoslavia su gran ocasión que desaprovechan ante la decepción general. Cuando van treinta y un minutos, el defensa español Martínez sufre un tirón en una pierna y es retirado del campo. Le sustituye Irureta que pasa al puesto de Costas y éste al del lesionado, es decir: a jugador de cierre. Muy poco antes de los cuarenta minutos hay una falta en la esquina del área local cometida a Roberto Martínez; lanza Claramunt muy bien y Valdez remata espectacularmente a la media vuelta provocando una de las mejores paradas del partido a cargo de Maric. Un primer tiempo en el que España jamás perdió los papeles e impuso su ritmo y juego.

En la segunda parte, lo más sobresaliente fue: un tiro cruzado de Valdez al final de una de sus penetraciones que el portero manda a corner. Había poco ángulo de tiro. Tres minutos más tarde se produce la gran jugada española que Martínez no supo aprovechar: Gárate recupera un balón que cedió muy bien a Valdez y éste sin dudarle se fue por el centro directo hacia la

portería; se atrajo a los dos defensas que tenía delante y en ese momento cedió a la defensa por donde seguía la jugada Roberto Martínez totalmente solo quien con el balón controlado entró en el área y le faltó habilidad para "picar" el balón por encima del portero que salió a la desesperada a lanzarse a sus pies. La réplica se produjo a los nueve minutos de juego cuando Bajevic y Bigocecic, delantero centro y defensa respectivamente protagonizaron una jugada dentro del área que el zaguero falló a la hora del disparo cuando estaba solo ante Irifar. A los quince minutos el portero yugoslavo vuelve a intervenir magistralmente para enviar a corner un potente disparo de Claramunt a una cesión que le hizo astutamente Valdez al sacar un lanzamiento de esquina. Hay alguna reacción yugoslava, más de fuerza que de precisión a partir de estos momentos, pero dura poco. A los veintitrés minutos hay un excelente cabezazo de Acimovic, pero va fuera. Y a los treinta llega el mayor infortunio español al repeler la cepa del poste un cabezazo "picado" de Martínez a centro de Irureta, cuando el portero estaba batido irremediadamente. Dos minutos más tarde Maric se luce de forma espectacular al hacerse con un centro-chut peligroso enviado por Irureta. A los treinta y cinco, Valdez una vez más entra en el área con todas las agravantes y consigue enviar un centro retrasado precioso que no hay nadie que remate. Cuando ya se lleva treinta y nueve minutos y España arrece en su ofensiva para evitar el peligro yugoslavo, que por cierto va mermando por el cansancio y la desilusión, Uría uno de los mejores del bando español se va adelante en un contraataque que el árbitro detiene por fuera de juego; el defensa impulsa el balón lejos por el enfado y el colegiado le muestra la tarjeta amarilla. Un minuto más tarde Irifar manda con el puño a corner un balón peligroso sobre su marco y cuando faltaban tres minutos para el final llegó otra gran ocasión española que Gárate no acertó a rematar bien en la boca del gol, impidiendo que lo hiciera Valdez que estaba detrás suyo en una posición clarísima y óptima para conseguir la victoria.

Yugoslavia lanzó cuatro saques de esquina por tres España.

CAMBIOS

Los yugoslavos realizaron dos en la segunda parte, a los 16 y 29 minutos. Suriac entró por Krivocuca en el primer tiempo y Karaci por Jerkovic en el segundo. España sólo cambió a Martínez por lesión en el primer tiempo a los 31 minutos y entró Irureta.

CALIFICACION

Selección yugoslava: Maric, bien; Krivocuca, regular; Bogicevic, bien; Paulovic, bien; Katalinski, regular; Vabec, mal; Jerkovic, mal; Acimovic, regular; Bajevic, mal; Bierokovic, mal; Koblak, regular; Suriac, regular y Karaci, mal.

Selección española: Irifar, bien; Sol, bien; Benito, bien; Martínez, bien; Uría, muy bien; Costas, bien; Roberto Martínez, regular; Claramunt, muy bien; Gárate, mal; Asensi, bien; Valdez muy bien e Irureta, bien. Arbitro: Linnemayer, muy bien.

YUGOSLAVIA NECESITA GANAR POR TRES GOLES DE VENTAJA EN GRECIA

Con dos se produciría empate y con uno sólo, sería España la selección clasificada

Después del partido disputado el domingo en Zagreb, la clasificación del grupo ha quedado establecida como sigue:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. ESPAÑA	...	4	2	2	0	8	5
2. Yugoslavia	...	3	1	2	0	3	2
3. Grecia	...	3	0	0	3	3	7

La fase previa de clasificación se cerrará el próximo mes de Diciembre, con el partido a disputar por Grecia y Yugoslavia, en Atenas. Después del empate logrado por España en Zagreb, la clasificación automática para las finales del Mundial es muy difícil, por no decir imposible. Para ello, tendría que ganar en Grecia por tres goles de diferencia, ya que haciéndolo solamente por dos se produciría empate en el "gol average" que se sigue en este torneo y tendría que jugarse un tercer partido, en campo neutral, entre España y Yugoslavia. Si el triunfo yugoslavo se produce por un solo gol, es España la que se clasifica automáticamente.

Por consiguiente, se entiende perfectamente que si Yugoslavia empata o pierde, entonces todos los triunfos quedan del lado español.

En consecuencia, se comprende que, en principio, la posición de España, a efectos de clasificación, es mucho más favorable que la de Yugoslavia. Puede decirse que con su igualada, ha puesto un pie en Munich; pero que pueda poner el otro, dependerá de lo que suceda en Atenas el próximo mes de Diciembre.

LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

BOXEO

Eder Jofre, retuvo el título mundial de los plumas

Noqueó a Saldívar en el cuarto asalto

Salvador (Brasil) (Afili).— El brasileño Eder Jofre retuvo anoche su título mundial de boxeo de los plumas (versión C. M. B.), derrotando de forma espectacular al mejicano Vicente Saldívar por K. O., en el cuarto asalto.

Saldívar cayó junto a las cuerdas, intentó levantarse cuando la cuenta estaba en ocho, pero no pudo hacerlo agobiado por la violencia de los golpes recibidos y el combate terminó poco después de iniciado el segundo minuto del asalto.

El combate se celebró en el gimnasio «Fonta Nova», de esta ciudad y Jofre dió en la báscula 56,600 kilogramos mientras que el aspirante registró 57,100.

GIMNASIA FEMENINA

LA SELECCION ESPAÑOLA A INGLATERRA

Madrid (Afili).— Hoy salieron, por vía aérea, con dirección a Londres, las gimnastas españolas que participarán, durante los días 26 y 27 de este mes en la Copa de Europa de Gimnasia femenina, que se celebrará en la capital inglesa. Forman la expedición las gimnastas Mercedes Vernetta, Amalia García y Pilar Arltzu. Las dos primeras como titulares y la tercera, como suplente. Como entrenadora figura Mitsuo Mizukawa y como juez, María Esquerdo.

Una cotización correcta (a Seguridad Social) no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley Las entidades gestoras de la Seguridad Social a través de sus órganos provinciales y las Inspecciones provinciales de Trabajo ofrecen asesoramiento y orientación



En la foto, Roberto Martínez ensaya el disparo a gol en una de sus intervenciones, seguido de su implacable marcador. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

SE NECESITAN

Chófert carnet 1.ª y Peones

Para especializar

LLAMAR AL TELEFONO 208022 (R. O. C. 7.281)

AMBIENTE DE FIESTA EN EL VESTUARIO ESPAÑOL

CRÓNICA SELECCION

LA SELECCION ESPAÑOLA JUGO UN PARTIDO MUY BIEN PLANTEADO Y EJECUTADO

Los dos equipos tuvieron ocasiones de marcar pero las de España fueron más y mucho más claras

Un ambiente inenarrable enmarcó el encuentro al que asistieron millares de españoles

Zagreb (De nuestro enviado especial, José María Doñate). Si los aficionados de Zagreb pensaban que iban a encoger a la «escuadra» española a base de estruendos y cohetes se equivocaron. La selección nacional tuvo en el estadio «Maksimi», de la segunda capital de Yugoslavia, el temple preciso, la condición necesaria y la inteligencia sobrada para hacer un partido que si ha de enjuiciarse en razón del resultado —en este caso importaba mucho— salió bien. Digo que salió bien porque si las previsiones eran para el empate, resulta que el fútbol español estuvo a un paso muy corto de la victoria. Dos remates del extremo Martínez pudieron sentenciar, poner el sello de urgencia a la postal futbolística de nuestra selección para el mundial de Alemania. Ahora, con el empate, las posibilidades siguen siendo muchas o por lo menos más que las del once esloveno que sólo alcanzaría la clasificación si ganara a los griegos en Atenas por tres goles de diferencia cosa difícil, aunque convengamos que posible.

Así que vamos a guardar las alegrías para el final, aunque mostremos nuestro contento por un resultado que reivindica a nuestro equipo y que tras ver cómo se han perdido las posibilidades de gol más claras y numerosas que las del contrincante, le da un margen de confianza para empresas mayores. Ambiente nunca visto.

Pocas veces, a lo largo de mis avatares futbolísticos fuera de España he visto un ambiente tan colosal y cargado de entusiasmo como el de la tarde dominical en Zagreb. Esta vez, los ingleses —que son maestros en crear este tipo de «folklore nacional»— se han quedado chicos en banderas, banderitas, pancartas, coros, gritos y en fuegos de artificios porque desde mucho antes que aparecieran los jugadores sobre el verde del estadio, hasta cuando ya estábamos metidos en el autobús que debía llevarnos al aeropuerto, a la salida, siguieron tronando petardos y bombas de todos los calibres, como en un remedo corregido y aumentado de las fiestas falleras de Valencia.

En Zagreb hay también jugador número doce por lo que puede apreciar, si bien debo hacer constar en seguida que no quedaron mudos los miles de españoles llegados desde todas las latitudes, testigos de una tarde, si no gloriosa de la selección hispana, si al menos digna e importante para el futuro.

Bajo esta tesitura que en un principio creí que ahogaría el juego español se inició el partido con un planteamiento clásico (cuatro defensas, tres centrocampistas y tres delanteros), por los dos lados, si bien con una premisa fundamental que debe anotarse desde un principio: el equipo de España salió a comerse al contrincante, no en plan matón, se entiende, aunque sí de forma que cada jugador yugoslavo notó la opresión que sobre él ejercía el marcaje férreo y resolutivo de los españoles, entregados a una tarea muy bonita, fuerte y dotada del sentido común suficiente para estar en su sitio siempre y saber en cada momento lo que interesaba más.

Con este estilo, que impuso Claramunt desde el primer tiempo en el centro del campo, España dominó.

Claro es que supo aprovechar con astucia de zorra la responsabilidad que pesaba sobre el equipo yugoslavo sin más solución para su tranquilidad —y aún así peligraba— que ganar la contienda. Eso atenazó bastante a la selección de Boskov que no llegó al tanto por ciento recomendable de rendimiento después de haberla visto jugar muy bien en Las Palmas, cuando España empató providencialmente a dos goles en el último minuto.

Lo cierto es que —la historia se repite en el fútbol de hoy— los equipos casi resultan más peligrosos cuando juegan en campo ajeno que en el propio. La táctica de la sorpresa y el contragolpe deja en mantillas a las defensas que, en el lógico afán de ganar tienen inclinación a irse hacia adelante. Le pasó al equipo de Kubala en el Estadio Ingaluar y así llegaron los dos goles yugoslavos y le ha ocurrido esta vez al conjunto de la elástica azul y calzón blanco, colores nacionales de Yugoslavia. Hoy no hubo goles, pero los delanteros españoles tuvieron tres o cuatro en la punta de sus borceguíes o de su cabeza y no acertaron. El hecho es el mismo, pues o se iba a meter el balón o se iba a meter el jugador. Martínez, Gárate y Valdez empujados por Claramunt, Asensi y Irureta provocaron momentos de gran pánico en el área de Maric, el portero que tuvo intervenciones felicísimas y espectaculares. Los discípulos de «Laszi» aprendieron bien la lección y la recitaron con nota sobresaliente. Desde un principio se vio lo que pretendía el equipo español sin renunciar a nada. Plantó cara con serenidad, temple y convicción al equipo yugoslavo que tuvo alguna racha fuerte y peligrosa, aunque todo su juego, repito, estaba amordazado por la necesidad y los bocados a la moral que le iban dando los españoles. La clave de la lucha estuvo en la superioridad con que Claramunt, Asensi y Gárate primero y luego Irureta trataron a Vabec, Acimovic y Jerkovic, los cerebros del toma y daca yugoslavo que no tuvieron sitio ante el «torito bravo» que esta vez era España y no consiguiera dominar nunca la faena. Bien es cierto que tras los primeros cuarenta y cinco minutos brillantes y poderosos de Claramunt hubo un receso en su juego, seguramente por cansancio, pero para entonces se habia entonado del todo Irureta que promediaba la cuestión con su

fútbol tenaz, poco espectacular aunque sí efectivo, como el de Asensi, que corre con vocación de camello en el resuello.

URIA, EL HOMBRE

Boskov, que no se chupa el dedo, sabía que en el ala izquierda de la zaga española se estrenaba un chaval que era pura incógnita en el campo Internacional. Por eso dio orden de cargar por ese flanco, a base del escurridizo y filigranero Jerkovic. Uria, que éste es el nombre notabilísimo joven del equipo que jugó en Zagreb, no tardó ni cinco minutos en tomarle la medida a su extremo y a partir de entonces se erigió dueño absoluto de su zona y de la de los compañeros, a los que fortaleció con su seguridad y buenas maneras, sin dudas, con capacidad creadora, firme en las entradas y difícil o imposible de burlar. Aburrió hasta tal punto al pobre Jerkovic, que Boskov tuvo que recurrir a la sustitución.

Estimó la labor de conjunto de Uria como una de las más completas del partido. La verdad es que dio la impresión de un internacional avezado, hecho y derecho en todos sus movimientos. Y es importante que esto sucediera así para dar solidez a una línea que podía haber quedado descompensada con la fortuita e inoportuna lesión —un tirón en la pierna— de Jesús Martínez que estaba asimismo muy entonado y seguro en su misión.

DOS VALDEZ, MAS

Para redondear el encuentro que comento, a la selección española le faltó tener un terceto de vanguardia o dos Valdez más, el valencianista fue el único delantero que jugó con valor, alegría y arrojo al buscar el gol. En mi opinión, Gárate y Roberto Martínez fueron los dos más inoperantes, fríos e indecisos del grupo; si los balones que tuvieron en sus pies los agarra el extremo zurdo del Valencia, tan seguro como oportunista, a estas alturas estaríamos escribiendo una marcha triunfal, o poco menos.

Podría decirse en estos momentos, tras presenciar el partido, que nos han dejado con la miel en los labios. Presumía que al final, después de tanto porfiar y tanta mala suerte en remates decisivos, llegaría el gol. La dicha hubiera sido demasiado perfecta. Tampoco es cuestión de lamentarnos. Seguramente, antes de iniciarse el encuentro todos habríamos aceptado el empate a cero sin el menor escrúpulo. Así que bien llegado sea. Con él, el equipo español sigue sin perder un solo encuentro con el yugoslavo.

Ahora, con el fardo de preocupaciones en la espalda, los hombres de Boskov tendrán que jugar el próximo día 19 en Atenas y realizar un esfuerzo a vida o muerte. No creo que vayan con demasiada moral. Lo del domingo ha sido un remojón en agua fría que les tendrá helados durante mucho tiempo. Los mejores jugadores de su cuadro fueron los defensas... Sí, porque Bogicevic (el 3) y Paulovic (el 4 capitán del conjunto) estuvieron mejor que ningún otro, incluso atacando. Bajevic, el gigantón delantero centro anduvo torpe y lento al tiempo que un tanto asustado por los ímpetus de Benito; así que aún contando las dos o tres ocasiones que el once yugoslavo tuvo de gol —ninguna tan clara como las españolas— por sí mismos estarán convencidos de que su juego no fue un dechado de perfección y virtudes.

España ha convenido esta vez jugando al fútbol que más le convenía, pero con sentido. Su lucha ha sido sencillamente bella y tenaz, sin desfallecimientos.

Para lo que estábamos acostumbrados a ver, sobra y vale. un señor arbitraje

UN SEÑOR ARBITRAJE

Para el último capítulo he dejado a Idea hablar del árbitro austriaco Linnemayer. Nunca he visto un arbitraje mejor o igual. Su criterio fue siempre tan justo y correcto, su forma de señalar o dar ventaja tan perfecta, que ha constituido un auténtico gozo poder presenciar —¡al fin!— un arbitraje como el que ha brindado en este encuentro que tenía su «aquél» y sin embargo ha transcurrido como una fiesta versallesca. Linnemayer ha ratificado plenamente en esta ocasión la fama internacional de que va precedido. Es reconfortante comprobar que para algunos no existe el llamado «problema arbitral», que no es otro que la falta del buen conocimiento del oficio.

Así pues, muchas cosas agradables —ambiente, juego, resultado y árbitro— en un partido al que tendremos que recurrir muchas veces seguramente para recordar el valor que tiene el punto arrancado en el bonito estadio de la capital de Croacia.

LA SEGURIDAD SOCIAL

Un exacto cumplimiento de las obligaciones que impone la Seguridad Social entraña la mejor prestación de sus beneficios. Debe colaborarse a tal fin asesorándose convenientemente en la dependencia provincial de las Entidades Gestoras de Seguridad Social.

«Con un poco de suerte hoy podíamos haber quedado clasificados» declara Kubala

«Lo de Grecia será muy difícil pero habrá que intentarlo» dice el seleccionador yugoslavo

Zagreb (De nuestro enviado especial, José María Doñate).

Fuera quedó todavía el estruendo de los cohetes y petardos yugoslavos, los cantos de los grupos españoles con el irremediable «...que viva España...» y otros números folklóricos amén del jalarí, alabá. Pero había que ver lo que era el vestuario español del estadio en el mismo momento que estuvieron dentro de él jugadores, directivos, periodistas y algún que otro aficionado de rondón. Era una pura fiesta en la que todos se abrazaban y felicitaban.

KUBALA, MUY SOLICITADO

Kubala materialmente estrujado de informadores, decía:

—Los muchachos han realizado la proeza. Ellos son los auténticos protagonistas. Estoy satisfechísimo de contar con unos futbolistas como ellos. Lo hicieron todo muy bien y esto es lo importante.

—¿Salió todo como usted suponía?

—Teníamos muy estudiados a los yugoslavos. Sabía perfectamente dónde había que apretarles y así lo hicieron de maravilla mis muchachos.

—¿Este resultado es el pasaporte definitivo para Alemania 1974?

—Creo que sí valdria. Es muy difícil que ellos ganen por más de dos goles a Grecia en Atenas. Los griegos tienen una gran rivalidad futbolística con Yugoslavia y harán lo posible por ganarles. Pero no seremos felices hasta el final, quede esto claro. La pena es que hoy, con un poco de suerte ya podíamos haber quedado clasificados, pudimos ganar tranquilamente por dos a cero.

CLARAMUNT, EL CAPITAN

No cabe de gozo el valencianista. Cumplió muy bien como jugador y excelente como capitán en su primer mandato con el equipo nacional.

—Ha sido fantástico. Nos propusimos no darles tregua desde un principio y lo hemos conseguido. Había que atacar constantemente para que ellos no se crecieran pues lo tenían todo a su favor. Así que el partido ha sido un derroche de energía porque en los últimos minutos es cuando tuvimos que crecerlos. Me parece que la selección ha jugado bien y que habrá gustado nuestra actuación a los aficionados españoles.

—¿Qué tal ellos?

—Como me suponía y nos había dicho Kubala, aquí jugaron peor que en España. Ellos se encuentran mejor defendiéndose y usando el contragolpe. Hoy apenas les hemos dejado respirar. Al final estaban más cansados que nosotros. Se notaba en el campo por sus expresiones. Si hubiéramos tenido la fortuna de que entrara un sólo gol, les habríamos bailado; estaban desmoralizados.

—¿Al mundial de Alemania?

—Todos los que estamos en la selección tenemos una ilusión bárbara por conseguirlo. Creo que hoy hemos afianzado muchísimo nuestras posibilidades. Ahora habrá que luchar para mantener el rango hasta el verano de 1974. De ahí a entonces puede haber muchos altibajos en la forma de cada uno...

URIA, EN SU PRIMER PARTIDO

El jugador del Oviedo fue uno de los mejores y de los más felicitados y estrujado por los abrazos de todos. El muchacho estaba tímido o asustado. No sabía a qué venía todo aquello.

—Yo salí al campo a cumplir lo mejor posible con mi obligación. Tenía que demostrar a Kubala que tuvo confianza en mí con razón. No hice nada extraordinario. Sí, era mi primer encuentro internacional, pero eso tampoco significa que he de morir de miedo o de nervios. Yo, por un natural soy tranquilo para estas cosas. Pienso que lo que hagan otros, también lo puedo hacer yo.

EN EL VESTUARIO YUGOSLAVO

A través de los rostros se notaba en el vestuario yugoslavo qué tal había sentido no sólo el empate, sino el poco juego desplegado por la escuadra de Boskov. Sólo había que notar el silencio y ver las caras bajas de los jugadores y de los pocos acompañantes que estaban con ellos, para darse cuenta de que tenía el carácter de un funeral. Boskov atendía a los periodistas yugoslavos en su idioma con cara muy seria y frases cortas. Luego a través de intérprete dijo a los españoles:

—Como me tenía España ha jugado muy bien. Ha estado en su línea y no tengo nada que oponer a su empate. Los dos equipos tuvieron ocasiones de marcar y el triunfo podía haber sido para cualquiera de los dos. Mis hombres jugaron con una carga nerviosa increíble. Eso produjo fallos en cadena. Tenían más responsabilidades que los españoles y lo sabían. Habíamos preparado el partido con esperanzas, pero todo se ha venido abajo. Lo de Grecia será muy difícil, pero tendremos que intentarlo. Nada se ha perdido aún.

EL MIRANDES, BATIDO EN LOGROÑO POR 2 - 0

En partido de Copa del Generalísimo

Logroño (Alfil). — Por dos goles a cero ha vencido el Logroñés al Mirandés, en partido de Copa del Generalísimo, correspondiente a la segunda eliminatoria, adelantado. El primer tiempo finalizó 1-0 a favor del equipo local.

Alineaciones:
«Logroñés»: Larrañaga; Belaza, Arana, Pecha; Arriola, Guevara; Antón Hernández, Chapela, Echegoyen, Iriarte.

En el minuto 35 del segundo tiempo, Magana substituyó a Echegoyen.

«Mirandés»: Muñoz; Egiés, Javier, Arguñano; Usabiaga, Eusebio; Ventosa, Andueza, Solana, Sorondo y Zuza.

En el minuto 32 del segundo tiempo, Sáez substituyó a Usabiaga.

Arbitró el encuentro el co-

legiado castellano señor Gómez del Pulgar, que estuvo regular.

El primer gol del Logroñés se produjo en el minuto 24 de la segunda parte. El autor del mismo fue Echegoyen.

El segundo tanto se marcó en el minuto 37, tras una gran melé ante la portería mirandesa, por obra de Arana y de cabeza.

Partido muy emocionante en el que comenzó dominando el Mirandés, que mostró cierta dureza en el juego, pero que luego hizo que los riojanos se sobrepusieran y alcanzasen los dos goles que ya tiene de ventaja y que serán muy buenos para seguir adelante en la eliminatoria de la Copa del Generalísimo.

EL BAYERN QUIERE FICHAR A NETZER

El presidente del club vendrá a tratar de este asunto con Bernabeu

Munich (Alfil). — Tras la espectacular derrota sufrida por su equipo el pasado sábado, Wilhelm Neudecker, presidente del Bayern Munich, quiere fichar al jugador alemán Guenter Netzer, actualmente en las filas del Real Madrid.

Neudecker dijo hoy que irá a Barcelona el 31 de Octubre acompañando a Muller y Beckenbauer —que participarán en la selección europea que se enfrentará a la sudamericana— para discutir con el presidente del Real Madrid, Santiago Bernabéu, el posible traspaso de Netzer al conjunto bávaro.

El presidente del Bayern de Munich trató en su día de impedir el fichaje del citado jugador por el Real Madrid, enfrentándose entonces con la negativa total de los directivos madridistas.

Udo Lattek, entrenador del Bayern, precisó también que Netzer sería «el jugador ideal» para su equipo y que su intervención en el equipo bávaro mejoraría el juego del conjunto, afirmando igualmente que su incorporación serviría también para llenar cada domingo el estadio olímpico.

Tras haberse proclamado campeón de Liga en las dos pasadas temporadas, el Bayern atraviesa ahora una crisis de juego y rendimiento, que culminó el pasado sábado con una derrota por 7-4 ante el Kaiserslauter, equipo de segunda fila, tras llegar a adelantarse el conjunto bávaro en el marcador por 4 a 1.

EL REAL MADRID NO SE DESPRENDERÁ DE NETZER

Madrid (Alfil). — En relación al posible traspaso del jugador Netzer al Bayern Munich, según unas declaraciones formuladas por el presidente de este equipo alemán, un portavoz del Real Madrid ha manifestado a «Alfil», que el presidente del equipo germano puede ahorrarse el viaje a España, ya que no está en los cálculos de la directiva madridista el desprenderse del jugador Netzer.

El C. F. Barcelona, en ayuda de los damnificados por las inundaciones

Ha ofrecido su primer equipo para la celebración de un partido

Barcelona (Alfil). — El C. F. Barcelona, asociándose al dolor causado por las trágicas inundaciones del Sureste español, ha ofrecido su primer equipo de fútbol para la celebración de un partido a beneficio de los damnificados y familiares de

las víctimas. En tal sentido, la Junta directiva del Club azulgrana se ha dirigido a los gobernadores civiles de Murcia, Almería y Granada, provincias afectadas, haciendo constar su incondicional ofrecimiento.

JUDO

LA FEDERACION BURGALESA VENCE A LA ASTURIANA

Destacada actuación de los judokas burgaleses Lajo y Leché

El pasado domingo, se disputó el encuentro de judo entre las Federaciones de Burgos y Asturias, correspondientes a la Liga Nacional de Tercera División por Regiones. Mucho público asistió al desarrollo de las peleas, teniendo como escenario una dependencia del Colegio Menor del Genera-

lísimo, que se quedó pequeña por la afluencia de aficionados y que no reunió las condiciones que se requieren para esta clase de confrontaciones.

Una vez más se demostró que en nuestra capital hace falta un «polideportivo».

La selección asturiana presentó al siguiente equipo: González, Vega, Fernández, Romero y Llana.

Por parte de los representantes burgaleses: González, Rioja, Santamaría, Leché y Lajo.

Actuó de colegiado el señor Azcárate; enviado por la Federación Española de Judo para dirigir esta confrontación. Su actuación puede calificarse de muy buena.

El resultado final favoreció a los representantes burgaleses por once victorias a favor y noventa y ocho puntos. Mientras que los asturianos obtuvieron diez victorias a favor y setenta y ocho puntos.

Con este triunfo la Federación Burgalesa, abandona el «farolillo rojo» de la clasificación.

El equipo burgalés realizó meritorias victorias, demostrando una técnica y fuerza fabulosas. Cabe destacar a los judokas Lajo y Leché, ya que entre los dos sumaron setenta puntos. Por parte del equipo visitante destacaron Llana (25 puntos) y González (23).

Merecido triunfo de los judokas burgaleses, que hasta el próximo día 18 de Noviembre, en Alicante, no se enfrentarán a los judokas de la capital levantina. Esperemos que este intervalo de tiempo, sea aprovechado para entrenamientos y a lo mejor para cuando se enfrenten a judokas de otras latitudes en nuestra capital, contemos ya con un flamante «polideportivo».

Los restantes resultados en las tres categorías fueron los siguientes:

Primera División:
Las Palmas 25 victorias (24 puntos)-Alava, 0 (0).
Catalana 22 victorias (209 puntos)-Gallega, 2 (12).
Valenciana, 11 (104)-Vizcaína, 12 (112).

Segunda División:
Aragonesa 17 victorias (30 puntos)-Balear 17 (160).
Navarra 13 (102)-Guipúzcoa 10 (60).

Tercera División:
Asturias 17 (79); Burgalesa 11 (98).
Andalucía Occidental, 20 (198). Extremadura, 3 (29).

TENIS

EL GRAN PREMIO DE MADRID PARA EL HOLANDES OKKER

Se impuso en final marathoniario a Fillol

Madrid (Alfil). — Tom Okker se ha proclamado brillante vencedor del II Trofeo Mella, prueba que, valedera para el «Gran Prix Internacional de la Comercial Unión», en su categoría «A», se ha venido celebrando en las pistas del Club de Campo de Madrid.

En el encuentro decisivo, el gran jugador holandés se impuso al chileno Jaime Fillol, por 4-6, 6-3, 6-3 y 7-5, después de dos horas y media justas de juego. El partido no tuvo excesiva calidad técnica, aunque sobre todo en los últimos compases, estuvo presidido por la emoción.

Fillol ha jugado espléndidamente durante la manga inicial que fue una final marathoniaria, puesto que exigió dos horas y media de juego.

FINAL FEMENINA.

La final femenina no tuvo apenas historia. La alemana, Helga Hosi, repitió su triunfo de hoy hace siete días en Barcelona, dominando por 6-1 y 6-2.

TIRIAC, DESCALIFICADO.

La actitud incorrecta del rumano Ian Tiriac, le ocasionó la descalificación en el encuentro de dobles valedero para las semifinales, que junto al sueco Borg, libraba contra Tom Okker y el también rumano, Ilie Nastase.

En el duodécimo juego, una bola dudosa al fondo de la pista, provocó la discusión requerida la presencia del adjunto al juez árbitro, éste ordenó que se disputaran dos bolas más Okker no accedió, considerando que había sido buena la anterior y saltó la red para ver el lugar —y de paso mostrar la marca— en donde había aterrizado la pelota. El holandés y Tiriac se enzarzaron en una discusión, durante la cual Okker insultó, duramente a su adversario. Este no pudiendo contener los nervios, hizo además de agredir con la raqueta al encendedor individual del torneo, lo que motivó su inmediata descalificación.

RESULTADOS.

Individual masculina (final)

Tom Okker (Holanda) vence a Jaime Fillol (Chile) por 6-6, 6-3, 6-3 y 7-5.

Individual femenina (final). — Helga Hosi (Alemania) vence a Michelle Gurdal (Bélgica), por 6-1 y 6-2.

Dobles masculinos (final). —

Fue ganada por Nastase-Okker que ganaron a Mcmillan-Carmichael, por 6-3 y 6-0.

Dobles femeninos (final). — Hosi - Tomanova derrotaron a Pinto-Roger por 6-2 y 6-1.

Dobles mixtos (final). — Tomanova - Mottram ganaron a Estalera-Muñoz, por 6-4 y 6-3.

TELEDEPORTE

Mañana será ofrecido en directo el encuentro Dynamo de Bucarest-At. de Madrid

Madrid (Logos). — Televisión Española tiene previstas, durante la presente semana, las siguientes retransmisiones deportivas: el miércoles, día 24, a las dos de la tarde, por la primera cadena se televisará en directo, desde Bucarest, el encuentro de fútbol valedero para la Copa de Europa, Dynamo de Bucarest - Atlético de Madrid.

El domingo, a las ocho de la tarde, se televisará en directo, el encuentro de fútbol de Primera División Zaragoza-Murcia. Del XXI Ra-

llye de España de automovilismo se ofrecerán reportajes el viernes, a las nueve y media; el sábado, a las diez y el domingo, a las diez y cuarto.

Finalmente, el viernes, a las tres y media, se ofrecerá el reportaje «Argentina ante el Mundial de fútbol 1974», un resumen de los encuentros disputados entre las selecciones nacionales de Bolivia, Paraguay y Argentina, valederos para el mundial 1974.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de Iberduero

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 24 del actual desde las 3,00 horas de la tarde hasta las 6,30 de la misma aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

ARZOBISPO CASTRO y CASARES I

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector alguno de los números siguientes: 499 y 508.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

LAS QUINIELAS

MAXIMOS ACERTANTES EL DOMINGO, 1.205

Cobrarán 36.144 ptas. cada uno

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, quedó establecida como sigue:
Porto - Beira Mar ... 1
Benfica - Cuf ... 1
Barreirense-Leixoes ... 1
V. Setubal - Boavista ... 1
Arezzo - Atalanta ... 2
Ascoli - Spal ... 1
Brescia - Novara ... x
Brindisi - Como ... x
Catania Reggina ... x
Catanzaro - Bari ... 1
Palermo Taranto ... 1
Parma - Avellino ... 1
Ternana - Reggina ... 1
Varese - Perugia ... 1

tado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas: Columnas, 47.513.107.

Recaudación, 237.565.535 pesetas.
55 por 100 de premios V. 130.661.044 pesetas.

REPARTO DE PREMIOS

43.553.681 pesetas a repartir entre 1.205 de 14 aciertos, a 36.144 pesetas.

la misma cantidad a repartir entre 30.388 boletos de 13 aciertos, a 1.433 pesetas.

El igual cantidad a repartir entre 283.301 de doce aciertos, a 154 pesetas cada uno.

ESCRUTINIO

Madrid (Logos). — Resultado

MUY IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

SOLICITA

DELEGADO

PARA BURGOS

Brillante oportunidad para persona con éxitos demostrables en este sector. Las condiciones económicas, no constituirán problema en ningún caso.

Escribir urgente y extensamente al APARTADO 8.337 de MADRID

NO HUBO GOLES EN EL PARTIDO AMISTOSO BURGOS-TORRELAVEGA

Por el contrario, hubo mucho mal humor en el público

Flojo partido de los locales, con un segundo tiempo negado

Burgos, 0; Gimnástico Torrelavega, 0
ALINEACIONES. — Burgos. — Aizpuru; Osorio, Escalza, Gómez; Alcorta, Ederra; Fuertes, Soroa, Viteri, Fontenla y Dos Santos.

En el segundo tiempo Burguete sustituyó a Fontenla, Juanito a Fuertes, Navarro a Alcorta y Lis a Dos Santos.

Gimnástico Torrelavega. — Polanco; Tresgallo, Vázquez, Cabo; Kiko, Rasilla; Marrero, Marigómez, Errandonea, Barategui y Platas.

En la primera parte Barrio sustituye a Tresgallo. En el segundo tiempo, Rubio sustituye a Barategui, Javi a Rasilla, Zabalza a Errandonea y Toca a Marrero.

ARBITRO. — El señor Solla, ayudado en las bandas por Gómez y Hortiguela. Tuvo muchas dificultades por la dureza y malos modos de algunos jugadores, pero magníficamente supo solventarlas, teniendo una buena actuación. En el minuto 25 del primer tiempo ordenó el cambio del defensa Tresgallo por reiteradas faltas al debutante Dos Santos.

AMBIENTE E INCIDENCIAS. — Buena entrada. Tarde soleada y la recaudación del partido alcanzó, 117.330 pesetas que irán destinadas a la Delegación Comarcal de Fútbol. El público salió descontento por la floja actuación del equipo local. Hubo bronca fenomenal y al concluir el encuentro fueron lanzadas al terreno de juego almohadillas mostrando así su desconfianza los aficionados.

En el transcurso del segundo tiempo, Burguete fue pisoteado por Kiko, y el jugador burgalés se revolvió muy airado, golpeando al rival lo que dio origen asimismo a una gran bronca del público.

Se jugó el segundo tiempo con luz artificial.

— oOo —

Hay que decir que este partido de Burgos-Gimnástico de Torrelavega, quedará —si queda— en la historia del fútbol burgalés, como de infeliz recordación. No hubo goles, ni acierto en las acciones locales y frente a eso, lo que sí existió fue una reacción malhumorada del público, que nos hace sentir serios temores con vistas al futuro. No vamos a negar que, en ocasiones, se registraron hechos como para exteriorizar la protesta y el descontento; pero estas ma-

nifestaciones adquirieron en ocasiones tal virulencia, que nos hacen pensar que en esa afición local, antes tan adicta, se han infiltrado auténticos «reventadores».

Este encuentro un poco forzado en cuanto a las disponibilidades del calendario, fue organizado por la Delegación Comarcal de Fútbol, a fin de aliviar su precaria situación económica y poder disponer de algún recurso, con vistas a ayudar

al sector modesto, dado que la subvención trimestral de que se dispone es tan solo de 13.500 pesetas y no de 350.000, como por error se dijo en nuestra información del domingo.

Pero datos al margen, centrándonos en el encuentro del domingo, hemos de decir que tuvo una primera parte discreta, con un comienzo prometedor del Burgos, si bien la marcha de su juego, fue descendente. Comenzó de forma entonada para seguir en declive. Entonces ya empezaron a sonar protestas en el público, pidiendo se diera juego al exterior brasileño Dos Santos, cuya presentación constituía uno de los alicientes de este amistoso. Al fin comenzaron a llegarle algunos balones, ante los cuales el «moreno» —que contó con las simpatías del público— fue jaleado sobre todo al hacer alguna jugada de buen «corte» técnico y brasileño, si bien acusó ciertas inhibiciones a la hora de chocar y de ir hacia el contrario.

Tal como hemos señalado, la primera parte se cubrió discreta y el desgusado total se gestó en la segunda. Durante este periodo, el Burgos naufragó y se mostró a merced de un Torrelavega, que hizo honor a su condición de «puntero» en Tercera División y que puso mayor codicia y empeño en su acción.

Al Burgos se le vio firme en su defensa, donde Osorio reapareció acusando buena forma pero en el centro del campo no supo organizar su juego y la delantera, se evidenció incapaz

de articular ni un solo ataque. Fallaron Fuertes, Fontenla y Viteri y los mayores atisbos de peligrosidad, se redujeron a tres tiros con gran potencia de Soroa desde fuera del área.

Durante el segundo tiempo, el dominio de la situación correspondió por las razones indicadas al Torrelavega, mientras el descontento, las protestas y el malhumor de los espectadores se mantuvo en tono «in crescendo», hasta llegar al final casi tormentoso, con lazamiento de almohadillas, como expresión práctica y lamentable del enraizado ambiente que se respira. Este hubiera podido disiparse, con una actuación convincente de los locales. Sin embargo y por el contrario, el partido fue tomando un poco «a beneficio de inventario» y esto desencadenó la exasperación del público, manifestada en ocasiones, de forma violenta. Lo verdad es que la acción burgalesa —no puede hablarse de juego— fue negada. Sin ganas sin sentido posicional. Un desastre, por donde quiera que se le mire.

Esperemos —con esperanza— que lo del domingo haya sido un episodio fugaz y aislado, sin continuidad, como consecuencia de tratarse de un encuentro amistoso, un poco forzado, acogido, con cierta indiferencia y a «contrapelo» por los jugadores. Confiamos pues en la reacción fulminante e inmediata, pues de seguir por los derroteros advertidos el domingo, tendríamos que ponernos en lo peor. No ya solo por lo que el equipo sea capaz o incapaz de hacer, sino por las reacciones desencadenantes.

El ambiente está enrarecido. Ya lo hemos dicho, aunque quizá proceda repetirlo, como resumen y compendio de lo acaecido en esta jornada.

S. E.

Representantes

a comisión para nueva red de droguería, preferible conocedor del ramo, llamar teléfono 22 34 95.

BURGOS, C. F.

Aviso a los socios

Relación de los días y números a que habrán de ajustarse los señores socios para abonarse en la localidad de lateral cubierta.

OCTUBRE

23 martes	2.100 » 2.450
25 jueves	2.450 » 2.800
26 viernes	2.800 » 3.150
29 lunes	3.150 » 3.500
30 martes	3.500 » 3.850
31 miércoles	3.850 » 4.200

NOVIEMBRE

2 viernes	4.200 » 4.550
5 lunes	4.550 » 4.900
6 martes	4.900 » 5.250
7 miércoles	5.250 » 5.500
8 jueves	5.500 » 5.750
13 miércoles	5.750 » 6.000
14 miércoles	6.000 » 6.250
15 jueves	6.250 » 6.500
16 viernes	6.500 » 6.750
19 lunes	6.750 » 7.000
20 martes	7.000 » 7.250
22 jueves	7.250 » 7.500
23 viernes	7.500 » final y socios nuevos

FUTBOL JUVENIL

Atlético Burgalés y Burgos, equipos goleadores de la séptima jornada

El Aguila continúa de líder sin conocer la derrota

El pasado domingo, se disputó la jornada séptima del campeonato juvenil, correspondiente a la primera categoría. Se marcaron veinticuatro goles, siendo los equipos máximos goleadores de la jornada el Atlético Burgalés y Burgos.

El Nido venció con suma facilidad al Azor por el resultado de dos goles a cero. El San Lesmes, se enfrentaba al colista, el Aguila y como era de suponer le venció ampliamente por tres goles a uno. La victoria pudo haber sido mayor, pero el equipo vencedor se conformó con el resultado final sin esforzarse en ningún momento su ritmo.

La Arandina, venció fuera de su feudo, merecidamente al Juan XXIII, que en las últimas jornadas está dejando mucho que desear su juego. Los arandinos vencieron por tres goles a cero y el triunfo pudo haber sido más amplio. El Salas, en su propio feudo fue derrotado por el líder por tres goles a uno. Una jornada más el Aguila, mantiene su imbatibilidad, siendo el equipo menos goleado con solamente tres tantos. Por el contrario el equipo máximo goleador es la Arandina con veintiocho goles y el conjunto que mayor número de goles ha encajado por el momento es el Aguila, con treinta y cinco.

Una jornada más el liderato lo ocupa el Aguila, con doce puntos y por el momento es el único equipo que mantiene la imbatibilidad.

La Arandina y Atlético Burgalés, ocupan los puestos segundo y tercero, con once puntos, pero el mejor goal-average es de los arandinos.

El último lugar de la clasificación lo ostenta el Aguila con dos puntos y hasta la fecha, juntamente con Muebles Evelio, no ha ganado un encuentro.

Jornada con deportividad, pero sin «dichas», que como ya hemos anunciado es muy posible que para la jornada del domingo se hayan instalado.

Los resultados registra dos fueron totalmente normales y la clasificación ha sufrido pocas modificaciones.

Y como es el momento de decirlo, pues lo declinamos: Se han jugado muchos partidos y cabe

destacar que hay algunos equipos con jugadores de gran porvenir en el fútbol y según nuestras noticias hay varios clubes interesados por sus servicios.

Una vez más, los futbolistas juveniles del fútbol burgalés demostraron entrega, vencedores y vencidos. Los aficionados respondieron con su presencia en los campos animando a nuestros juveniles.

RESULTADOS Y CLASIFICACION

S.D. El Nido, 2; D. Azor, 0.
 Aguila, 1; San Lesmes, 3.
 D. Juan XXIII, 0; G. Arandina, 3.
 Comanche, 1; At. Burgalés, 6.
 M. Evelio, 0; Burgos C.F., 4.
 D. Salas, 1; El Aguila, 3.

El Aguila	7	5	2	0	16	3	12
G. Arandina	7	5	1	1	28	7	11
At. Burgalés	7	5	1	1	23	6	11
Burgos C.F.	7	4	1	2	16	10	0
D. Azor	7	4	0	2	11	7	8
Juan XXIII	7	3	2	1	14	15	8
San Lesmes	7	2	2	3	8	11	6
Comanche	7	2	2	3	9	15	6
S.D. El Nido	7	1	3	3	7	14	5
D. Salas	7	1	2	4	9	17	4
M. Evelio	7	0	2	5	3	15	2
Aguilas	7	0	2	5	9	35	2

VOLEIBOL

Victoria del Arlanza en Salamanca

El pasado domingo, el equipo Arlanza de nuestra capital, se desplazó a Salamanca para enfrentarse al Don Bosco de esa ciudad. Los arlanzistas vencieron por el resultado de 3-2. En los set disputados siempre fueron por delante y su mayor preparación dio su fruto, haciéndose acreedores a la victoria.

El arbitraje perjudicó constantemente a lequipo local y tras este resultado el Arlanza ocupa los primeros lugares de la clasificación con cuatro puntos y por el momento mantiene su imbatibilidad, en la Liga Nacional de Segunda División.

Lanas MONTEIRO

Presenta el tipo de lana gruesa en crudo para chaquetas de moda. ¡En exclusiva! PERLE importado de Portugal. Lanas y fibras de las mejores calidades.

Envios contra reembolso.
PIDANOS MUESTRAS
 San Alberto, 1. 1.º
 MADRID 13

PRECISAMOS

PINCHES

O APRENDICES

PARA FABRICA

Informes:

RUBIERA BURGOS, S. A.
 Calle Alférez Provisional número 2, 1.º (Edificio Meysa).
 Frente Electra de Burgos.

(R. O. C. 7.282)



He aquí al Torrelavega, que tan en evidencia puso al Burgos en el partido disputado el pasado domingo en "El Plantío". A continuación, una de las jugadas de ataque realizadas sobre el marco visitante. — (Fotos FEDE)

BALONCESTO

69-60, EL ARLANZA SALVO CON APUROS LA VISITA DEL GAZTELUETA DE BILBAO

En un partido mediocre, con poca calidad técnica presenciado por numerosos aficionados

Cancha. —Ciudad Deportiva, muy buena entrada.
Resultado. —Arlanza, 69 (32+37); Gaztelueta, 60 (30+30)
Arlanza. —95 lanzamientos a canasta; 30 personales, abandonaron la cancha por cinco faltas personales Mardones y Emilio.
Jugaron y encestaron: Juanfer (2), Emilio (12), Masa (19), Félix, Ferro (8), Lete, (21), Mardones, Ceballos (42), Oleaga, Iturrilaga (4) y Juanito (1).
Gaztelueta. —80 lanzamientos; 14 personales.
Jugaron y encestaron: Uriza, Abizurri, Prida (11), Gómez (8), Rublo (27) y Olaso (13).
Árbitros —Paco (principal) y Jorge (auxiliar). Muy bien. Su ecuanimidad en los minutos decisivos fue absoluta.

En verdad que me siento perplejo. Me veo en la obligación de explicar a todos ustedes un partido, de buscar la clave aclaratoria, y no es trabajo fácil. Nada puede quedar claro en este partido. Incluso su discursar a tono con los jugadores y los planteamientos, tuvo mucho de despropósito. Ora un equipo marcaba sets puntos seguidos; ora el otro cogía inquietudes de ascensoristas. Sube y baja. Sube y baja. Y así siempre.

Lete, Félix, Oleaga, Emilio, y Masa en defensa 1-2-1. Enfrente Abizurri, Gómez, Prida, Olaso y Rublo, en zona 2-3.

Y el Arlanza arranca a ráfagas. Los visitantes se ponen un momento en defensa individual, para retornar, enseguida, a las zonas.

Pero los arlanzistas durante los primeros compases del partido, saben estar en la cancha y se ponen por delante en el marcador hacia un 6-1, cuando ya habían pasado cinco minutos. Frenazo.

El Gaztelueta se acerca (23-22) y el susto alcanza a Eloy, que apresuradamente pone en juego a jugadores de refresco. Los dos equipos, al unísono. Unos minutos en el encuentro en que el Arlanza y Gaztelueta pelearon en plano de igualdad, sin que se desnivelase la balanza. En la cancha se juega a un ritmo lento y con poca técnica. Pero los visitantes logran reducir distancias. Frenazo del Arlanza y el marcador señala (25-24).

Desacierto tras desacierto, sobre todo en la defensa y el Gaztelueta se pone por delante en el marcador (25-28). Poco a poco fue incrementándose la distancia que era ya de (25-30).

Los arlanzistas, logran frenar a un Gaztelueta desencadenado. Reacción en los jugadores y en las gradas y se establece en el marcador empatado a treinta puntos. El equipo local en estos momentos, empleando un arma eficaz el «presing» y donde cabía destacar a un jugador Emilio, con sus aciertos a canasta y su furia, da moral al equipo y a los numerosos aficionados que ocupaban las gradas de la cancha de la Ciudad Deportiva. Llegándose a descanso con ventaja local de dos puntos 32-30.

¿Qué sucedió en el segundo tiempo? Algo así increíble que el Arlanza jugó unos minutos fabulosos y empezaron a salir bien todas sus acciones de ataque. Pero hubo un error que se pagó bastante caro. Mardones y Emilio tienen que abandonar la cancha por cinco faltas personales. El equipo local comienza a fallar lamentablemente, su defensa sin control ni marcaje deja libertad absoluta a los aleros del Gaztelueta y el marcador señala ya un (47-42). El frenazo del Arlanza es de los que hacen estrellarse las cabezas contra los parabrisas. Burla, burlando como si fuera con ellos, los visitantes reducen distancias, la defensa sigue fallando, y el marcador se pone en un (55-50). En el equipo local se nota un gran balón de fuego

rante varios minutos supieron estar en la cancha, pasaron por muchos altibajos. Los mayores errores en defensa y marcaje al hombre.

Por su parte el Gaztelueta, pese a ser derrotado por nueve puntos supo presentar batalla y en varias ocasiones estuvo por delante en el marcador.

RESULTADOS DE LA SEGUNDA JORNADA

Anoeta, 73; Tabirako, 5.
Landachueta, 58; Vegasa, 52
San Viator, 113; Clavijo, 40
Goyerri, 61; Patronato, 77
ARLANZA, 69; Gaztelueta, 60.

MOTO-CROSS

EL EQUIPO DE ARANDA, VENCEDOR DEL TROFEO INTERCLUBS

Las dos mangas disputadas, fueron ganadas por el arandino Peñalva

El pasado domingo, en el circuito de «La Calabaza» ubicado en Aranda de Duero, se disputó la última prueba de moto-cross, correspondiente al Trofeo Delegado Provincial de la R.F.E.M.

La prueba estaba reservada para pilotos burgaleses con máquinas hasta 250 c.c. Por equipos vencieron los pilotos de Aranda, con treinta y ocho puntos, en segundo lugar se clasificó el equipo de Burgos con cuarenta puntos. Por lo que se proclama vencedor del trofeo interclubs, el equipo de Aranda de Duero.

El resultado individual de la prueba, fue la siguiente:

PRIMERA MANGA

1. — Román Peñalva (Aranda)
2. — Miguel Angel Villán (Burgos)
3. — José María Negrete (Burgos)

SEGUNDA MANGA

1. — Román Peñalva (Aranda)
2. — José María Negrete (Burgos)
3. — Juan Antonio Pérez (Burgos)

Presenciaron la prueba numerosos aficionados, que quedaron satisfechos de los pilotos participantes por su dominio en sus respectivas máquinas su valentía y riesgo. El Trofeo Delegado Provincial de la R.F.E.M. fue entregado al equipo vencedor de manos del alcalde de la capital de la Ribera.

El jurado estuvo compuesto por miembros de la Delegación de Motociclismo de nuestra capital y el delegado provincial don Ambrosio Martínez. Así pues el trofeo interclubs se lo adjudicó el equipo de Aranda de Duero y el segundo lugar fue para los representantes burgaleses.

Con esta prueba disputada, concluye la temporada de moto-cross para los equipos de Burgos Aranda y Miranda, donde se disputaba el trofeo interclubs.

OBTENCION DE LICENCIA

El presidente de la Delegación provincial de la R. F. E. M. nos ruega hagamos constar a todos aquellos pilotos que quieran participar el próximo día 11 en la subida al Cerro de San Miguel, que deberán pasar

Resultados de Liga y Copa

Partidos jugados el pasado domingo

Tercera División:

Moscardó, 0; Pegaso, 2.
R. Cantabria, 0; Sestao, 1.
Alavés, 0; Salmantino, 0.

Copa del Generalísimo:

Carabanchel, 0; Castilla, 0.
Barcelona At., 1; Tarrasa, 0
Guecho, 2; Osasuna, Pr., 0
Ponferrada, 1; Leonesa, 0
Erandio, 2; Elbar, 1.
Pontevedra, 2; Lemos, 0.
Villarreal, 2; Alisa, 0.
Logroñés, 2; Mirandés, 0.

Encuentros amistosos:

Castilla (juvenil), 3; Lisboa (juvenil), 0.

G. de Burdeos, 1; R. Madrid, 1.

Zaragoza, 2; G. Tarragona, 1.

Sevilla, 2; At. de Madrid, 0
Celta, 1; Selección Gallega, 0.

Lugo, 0; D. Coruña, 3.

LA JORNADA PROXIMA

PRIMERA DIVISION

Athletic de Bilbao - Sporting de Gijón
Zaragoza - Murcia
Barcelona - Granada
Málaga - Castellón
Oviedo - Real Madrid
Atlético de Madrid - Real Sociedad
Valencia - Español
U. D. Las Palmas - Celta de Vigo
Elche - Racing de Santander

SEGUNDA DIVISION

Sabadell - Linares
Coruña - Hércules
Orense - Cádiz
BURGOS - Levante
Salamanca - Sevilla
Tarragona Tenerife
Betis - Valladolid
San Andrés - Osasuna
Mallorca - Córdoba
Rayo Vallecano - Baracaldo

TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

MIRANDES - Endesa
Peña Sport - Alavés
Osasuna Promesas - Tolosa
San Sebastián - Guadalajara
Palencia - Atlético Madrileño
Eibar - Salmantino
Moscardó - Pegaso
Castilla - Getafe
Carabanchel - Tudelano
Logroñés - Barbastro

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Hullera - Venta de Baños
Benavente - Laciara
Zamora Promesas - La Bañeza
Europa Delicias Júpiter Leonés
Medinense - Ciudad Rodrigo
Miguel Iscar - Atlético Palencia
Bembibre - Béjar Industrial
Monterrey - BURGOS PROMESAS
Cacabelos - G. ARANDINA
Cuéllar - Fabero

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

Miele

Tenerla es distinción
Usarla es seguridad



«CAMPAÑA DE OTOÑO»

Precios especiales desde 34.900 ptas.

Miele para una vida más fácil

electrogás industrial

LAIN CALVO, 35 • TEL. 20 66 15

CAMPO
GRANDES ALMACENES

PLAZA JOSE ANTONIO, 26 • TEL. 20 77 40

MODULO
AVENIDA DEL CID, 36

ELEC - AUTO

AVDA DEL CID, 89
Rebobinado de motores
Industriales
Entrega en 24 horas

Vendo piso lujo

MUY CENTRICO

Cinco habitaciones. Sol todo el día. Llamar al teléfono 200976. horas oficina.

Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2			X					X		
3				X			X			
4					X					
5										
6					X					
7										Fiel
8					X					
9				X			X			
10			X					X		
11										

HORIZONTALES.— 1: Tabaco en polvo (pl.). Aspecto. — 2: Animal vertebrado alado. Nífera. Escritor festivo asturiano. — 3: Peñasco. Casualidad. — 4: Adverbio de lugar. Manto beduino. — 5: Instrumento quirúrgico. — 6: Sobresalta. Ciudad y puerto ruso. — 7: Vano, inútil. — 8: Ave palmípeda. Desluzca. — 9: Letra de cambio. Ventilador. — 10: Pasión de enojo. Demostrativo. Indígena de los montes filipinos. — 11: Pelo de algunos animales (pl.). Regalas.

VERTICALES.— 1: Extraño/Ligero, expedito. — 2: Terminación de número fraccionario. Marchad. — 3: Mancha en el cutis. Ciudad argelina. — 4: Almohadilla para afilares. — 5: Siglas comerciales. Embuste. Existente. — 6: Pronombre personal. Pronominal. — 7: Negación. Provisión de viveres. Preposición latina. — 8: Balcón. — 9: Casta, Linaje. Antiguo nombre de Irlanda. — 10: Sube la bandera. Letra griega. — 11: Maíz. Condensadas.

Solución al anterior:

HORIZONTALES.— 1: Ani. — 2: Ayuda. — 3: Idolo. — 4: An. Sólapa. — 5: Icod. Solano. — 6: Lados. Seras. — 7: Aromos. Rata. — 8: Orates. ¡Ta! — 9: Aneto. — 10: Animo. — 11: Alí.

VERTICALES.— 1: Ila. — 2: Acaro. — 3: Inodoro. — 4: Ad. Doma. — 5: Ayo. Sotana. — 6: Nulos. Senil. — 7: Idolos. Semo. — 8: Aler. ¡To! — 9: Aparato. — 10: Anata. — 11: Osa.

Y VA DE CUENTO...

TRANCES DE LA VIDA.

Un tipo más serio que un plato de habas, quiere recompensar a su hijo por las notas que le trae del colegio y le ofrece un juego de bolos en miniatura. Ya en la tienda de juguetes, el chico se fija en un caballo mecánico. Pero...

—No, no! —le conmina su padre—, te he ofrecido los bolos y tendrás bolos. En la vida hay que ser disciplinado.

De regreso a casa papá siente remordimientos, vuelve solo al bazar y compra el caballo mecánico. De nuevo en casa, desenvuelve el paquete, sale a la luz el caballo y llama a su hijo mientras se sienta en el suelo.

Pero de pronto siente una extraña inquietud. En la habitación hay seis personas que le miran asombrados. Era porque el tipo, más serio que un plato de habas, se había equivocado de plato...

LOS GRANOS Y EL POLLO

Fue durante el pasado estío. Dos veraneantes habían alquilado dos casitas contiguas para pasar con la familia la etapa canicular. Solamente separaba a ambas viviendas un pequeño y nada tupido seto.

Una tarde caliginosa. Gorgonio vio que su vecino cavaba un hoyo en el jardín y le preguntó:

—¿Qué es lo que está fabricando?

—Estoy plantando granos —le contestó el otro.

—Pero... ¿no es uno de mis pollos lo que está enterrando?

—Sí, desde luego, así es, aunque los granos están en el interior.

DEPORTE HIPICO

Se trata de un entusiasta de la equitación que ha comenzado a practicar el deporte hípico. La otra mañana, era domingo, después de haber pasado dos horas largas montando a caballo, al volver a casa le anunció fieramente a su mujer:

—Fíjate, Rosalí, me han hecho una fotografía jinete en la cabalgadura.

—No está mal —opinó ella—, es una buena instantánea.

—¿Por qué dices eso?

—¡Hombre! ¡Todavía estás sobre el caballo!

LLAMADA TELEFONICA.

Marisa tiene una amiga que bate todos los récords de snobismo. Días pasados se encontraba la primera tomando un aperitivo en la calle Serrano cuando vio llegar a Corina, la amiga aludida llevando el volante de un auto sport despampanante.

—¡Oh!, querida Cori, ¿tienes un coche nuevo?

—Pues sí —contesta la otra—. Figúrate que tenía que llamar sin retraso a Viriato, ya sabes, y he entrado a telefonar en el primer establecimiento que se me ha ocurrido. Era una agencia de coches y, chica, me ha dado reparo salir sin comprar alguna cosa...

POR SI ACASO.

—Mira, Curri —le dice el novio a su adorado tormento—, antes de contestar «sí» acuérdate de que me has prometido no invitar a tu madre a casa; no elegir mis corbatas y no prohibirme el fumar en la cama.



MITOS, LEYENDAS Y SUPERSTICIONES NO QUIEREN MORIR EN GRAN BRETAÑA

En ocasiones, las más descabelladas historias de fantasmas dicen que tienen una base real

Londres.— (Crónica UPI - FIEL. Servicios Especiales EFE por Gregory GENSEN, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— Si se encontrase una noche en la zona silvestre de Dartmoor, Gran Bretaña, y oyese el aullido de perros de caza y un carruaje tirado por caballos, deberá tirarse al suelo, boca abajo. Mirar, sería la muerte.

La próxima vez que asista a una boda alégrese de que nadie coja la tarjeta para aplastarla en la cabeza de la novia. Durante siglos, ésta fue la costumbre y su desaparición es realmente una excepción. Un libro publicado recientemente nos muestra el gran número de supersticiones, costumbres, leyendas y creencias que no han muerto.

que superstición en la costumbre de tocar madera o no querer pasar por debajo de una escalera. En toda la costa británica, existen leyendas de sirenas, contrabandistas y hundimientos de barcos. Algunas son versiones de historias que han ocurrido en otros países, en diferentes épocas.

El carruaje conducido por caballos sin cabeza, en Dartmoor seguido por la druides de perros, se dice que lo conduce Sir Francis Drake, el famoso corsario de la época isabelina. En Francia era Carlomagno y en los Estados Unidos, resulta ser un "cowboy" fantasma.

ella— en por lo menos cinco casas.

Tal vez la más impresionante de todas las historias de fantasmas que se narran en el libro, sea la de una fortaleza romana donde, según la gente del pueblo, se oía llanto de niños nadie sabía por qué.

En 1966 arqueólogos descubrieron varios esqueletos de niños recién nacidos bajo los cimientos de la antigua fortaleza "El recuerdo de una antigua tragedia, o tal vez, de un sacrificio ritual —dice el libro del Roder's Digest— había perdurado en la zona durante casi 2.000 años".

ANA BOLENA, CON O SIN CABEZA :-:

CONDUCTOR FANTASMA :-: :-: :-:

En realidad se representan en la vida moderna un papel mucho más importante de lo que creemos habitualmente según un libro de 552 páginas titulado "Folklore, mitos y leyendas de Gran Bretaña", recopilado por la "Resder's Digest Association". Para darnos cuenta de la cantidad de historias sobrenaturales que todavía tienen vigor en las Islas Británicas, podemos fijarnos en las bodas como un buen ejemplo. Todo, desde el unillo hasta la tarta, es un símbolo antiguo. Algunas costumbres se remontan a los tiempos paganos.

El cofetti es el sustituto moderno del maíz que se tiraba a los novios para asegurar la fertilidad. La novia lleva velo cubriéndole la cara para evitar el mal de ojo.

Hay mucho más de creencia en lo sobrenatural

Todo lo sobrenatural empieza con un misterio, algo que el hombre se siente inclinado a explicar. Al intentar hacerlo, deja correr su imaginación en su necesidad de comprensión. De esta manera surgen las historias de hadas o sobre el origen de extrañas rocas e, incluso, de fantasmas.

Inglaterra es famosa por sus fantasmas. Están en todas partes, como el militar que apareció por primera vez en 1943, jugando al billar, o el de Ana Bolena que, según el libro, aparece con cabeza —o sin



—¿Qué hace tu hermana en el ascensor?

Solución al jeroglífico anterior:

...Poca sal

PISO LUJO

VENDO. MUY CENTRICO. Cinco habitaciones. Sol todo el día. Llamar al teléfono 200876, horas oficina.

SE NECESITAN PINTORES

BIEN RETRIBUIDOS
OBRAS AVENIDA GENERAL VIGON
(R O C 7.012)

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Arboleda. — 2: Ventana. — 3: Ventana. — 4: Chaleco. — 5: Oreja del perro. — 6: Gemelo. — 7: Cola.

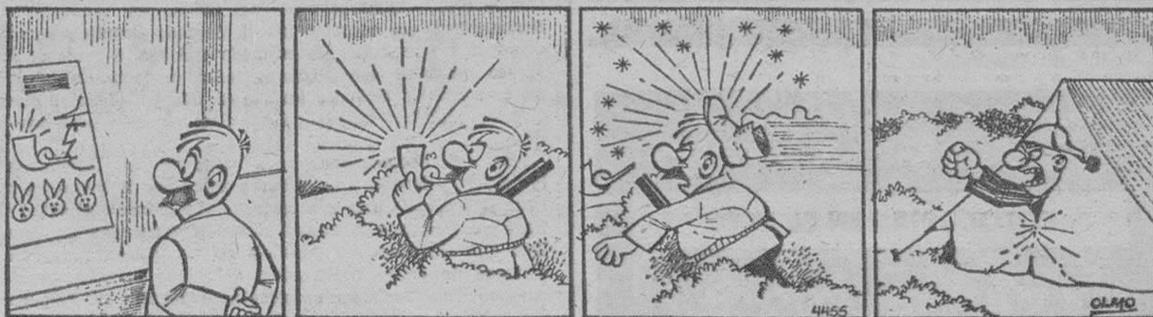
SE TRABAJA EN TOLDOS Y TAPIZADOS NO SE TRASPASA

PLENA DEDICACION POR DISPONER DE 500 METROS CUADRADOS Y DOS PORTONES CARRETERA MADRID-IRUN.

TAPIA Pisonos, 5 BURGOS

DON CELES

Por OLMO



CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

EL «TRAVESTI»

MADRID. (De nuestra Redacción —S—). — He pasado un fin de semana en Frankfurt y, en el «sex-living», he visto al inevitable «travesti». He pasado otro fin de semana en Barcelona y, en el famoso «Molino», también sale el «travesti». Madrid, que es ciudad más decente, y donde todos somos muy machos, me parece que no ofrece ningún espectáculo de «travesti», o al menos yo no lo he encontrado. Como uno sale menos que antes, tiene a creer, como el filósofo, que lo que uno ve o no mira, es que no existe.

El «travesti» de Frankfurt salía de Brigitte Bardot, que es un disfraz que les gusta mucho a los «travestis», y en seguida encandiló al personal masculino:

—No os encampanéis, que eso es un tío— les dije, advertido por mi natural instinto varonil, ya que yo estoy muy definido y mis cromosomas no me engañan.

Y tan tío que era. Al final del número, deshizo el secreto. Igual en Barcelona. Era una gachí entre Marisa Medina y Kim Novak. Fascinante. Pero a mí no acababa de caerme bien la hembra. Hasta que, al final, se despojó y quedó aclarado el equívoco. Los «travestis» están de moda en el Mundo y ningún espectáculo que se precie deja de ofrecer, con máxima atracción, a un señor con peluca de Marilyn o de Brigitte, que finalmente se arranca la peluca como si se arrancase la cabeza, lleno de una triunfal desesperación. A Madrid, que yo sepa, ya digo, no ha llegado el «travesti», pues al fin y al cabo somos mesetarios, austeros y un poco pardillos. Pero ahí está el pluriempleado, que a mi modo de ver es un «travesti» a la española, un señor que de nueve a dos es funcionario, de cuatro a seis fontanero, de seis a ocho contable, de ocho a diez carpintero y de diez de la noche a la madrugada, taxista. ¿No es esto un transvestismo escandaloso?

Nuestro sistema económico, tan moral y tan decente, está fomentado una forma de transvestismo profesional que se hace preciso denunciar. Porque no está bien que un señor, en Barcelona o en Frankfurt, sea Brigitte Bardot o Marisa Medina durante hora y media, para luego volver a su condición viril, o lo que fuere. Pero está mucho peor que un modesto funcionario tenga que dedicar la tarde y la noche al más frenético transvestismo profesional para cubrir sus pluriempleos y hacer un poco de todo.

—Maruja, que no sepan los chicos que por las tardes soy fontanero y por las noches taxista. Qué iban a pensar de mí.

Otra forma de «travesti» es el «travesti» político, muy practicado también en Madrid. Acabo de leer un artículo sobre el ejecutivo de izquierdas, que se pasa ocho horas de corbata y computadora, y por las noches se viste de «hippy» progre, de gauche divinè o de reclen salido de Carabanchel, para conspirar en los «pubs» y ligar estudiantillas emancipadas. Ahí está el señor del «establishment», que en cuanto le echan hace «travesti» político y se viste de izquierdoso, de liberal o de europeísta. O el funcionario que, ultrajando a los que le dan de comer, posa en el café liberalote y librepensador, sin decidirse a dejar el empleo estatal del que vive. Todo es ya transvestismo en la vida madrileña, y quizá por eso no necesitamos ver «travesti» en los cabarets, porque los tenemos en la vida. Si en un teatro o un cabaret madrileño saliese un «travesti», el espectador le diría a su santa esposa:

—Eso lo hago yo mejor, Mercedes. Ese tipo se convierte en Brigitte Bardot durante media hora, pero yo puedo pasar de la izquierda a la derecha en menos que canta un gallo, y viceversa.

Van de la democracia cristiana al centrismo posibilista y de la ortodoxia «camp» al gauchismo festivo, en un transformismo de urgencia. Este «travesti» sí que es peligroso, y no el del pobre hombre que se gana la vida en un escenario haciendo de «B. B.» por novecientas pesetas y los puntos.

NOTICIAS AL CIERRE

● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras las siguientes disposiciones: **Hacienda:** Orden por la que se suprime la exigencia de documentos de importación temporal en el transporte internacional por carretera de carácter comercial. — **Ejército y Gobernación:** Decretos por los que se nombra comandante general de Melilla al general de división don Tomás de Liniers Pidal. — **Educación y Ciencia:** Orden por la que se extingue el consejo escolar primario de la Dirección general de Política interior y asistencia social y la incorporación como centros estatales de régimen de administración especial de los centros dependientes del mencionado consejo escolar primario.

● LAS AUTOPISTAS CATALANAS EN CIFRAS

Barcelona (Logos). — Si nos atenemos a las cifras, en las autopistas catalanas, es evidente que el tráfico durante los nueve primeros meses de 1973 presenta un fuerte aumento con respecto al mismo período de 1972. Así por ejemplo, los vehículos por kilómetro a 30 de Septiembre se presentaban con un aumento del 42 por ciento respecto a igual período del año anterior, en aquellos tramos puestos en servicio en 1973, este incremento pasa a ser del 80 por ciento, siendo 725.169.921 el total de kilómetros recorridos sobre la autopista en lo que va de año (equivalente aproximadamente a haber recorrido un círculo máximo de la Tierra 18.100 veces).

● ROBO DE OBRAS DE PICASSO

París (Efe). — Varias obras originales del español Picasso fueron robadas anoche en una galería de Vallauris. Las obras están valoradas en unos 300.000 dólares y son propiedad de la señora Delachair. El robo se produjo sin que funcionara el sistema de seguridad previsto en las galerías.

● SE ENTREGAN LOS SECUESTRADORES DEL AVION ARGENTINO

Tartagal (Argentina) (Efe). — Se informó oficialmente en el escuadrón 20 de la gendarmería argentina, con sede en Orán (Salta), que esta tarde descendieron del avión de «Aerolíneas Argentinas» estacionado en el aeropuerto boliviano de Yacuiba las cuatro personas que habían secuestrado el aparato, así como también tres de los pasajeros, y dos de los tripulantes que se hallaban en su poder. Según las primeras informaciones los secuestradores se entregaron a las autoridades bolivianas, mientras que los restantes ocupantes del aparato permanecen en dependencias de la aeroestación. Noticias procedentes de Bolivia dan cuenta de que el ministro de Información de aquel país, Guillermo Bulacia, manifestó a los periodistas que los secuestradores del avión de aerolíneas argentinas serán trasladados a la paz donde se les entregará la documentación correspondiente para que salgan «inmediatamente» del país.

● TRAFICANTES DE DROGAS, DETENIDOS EN MILAN

Milán (Italia) (Efe). — Cuando intentaban introducir en Italia un kilo de cocaína procedente de Argentina y vía Suiza, han sido detenidos en Milán un ciudadano español y dos argentinas. Se trata de un hombre de 39 años de edad, apellidado Ugarteche Isasi y de las argentinas Pilar Marcela Rodríguez, de 36 años y natural de

Jujuy y Esther Liliana Castro, de 19 años y nacida en Las Heras. Según la Policía los tres habían llegado a Suiza procedente de Buenos Aires el pasado sábado. Desde Lausana se trasladaron por vía férrea, a Milán. A su llegada a esta ciudad, algunos agentes encontraron en el trío ciertos aspectos sospechosos por lo que fueron detenidos y sometidos a registro e interrogatorio. Pilar Marcela Rodríguez llevaba disimulados en pequeños sacos entre su ropa íntima doscientos gramos de cocaína mientras que el resto se hallaba también en pequeños saquitos cosidos al forro de un abrigo de Ugarteche Isasi. Los tres deberán comparecer ante la Justicia italiana.

● TRABAJOS FORZADOS EN LA U.R.S.S.

Turín, Italia (Efe). — Más de mil campos de trabajos forzados existen aún en territorio de la Unión Soviética y se calcula que el número de personas internadas en los mismos podría superar el millón, de las cuales unos diez mil prisioneros políticos. Esta es la base de un estudio realizado por el profesor Peter Reddaway, de la Universidad de Londres, sobre las violaciones de los derechos del hombre en la Unión Soviética, que será publicado el próximo año bajo los auspicios del «Comité internacional para la Defensa de los Derechos del Hombre, en la U.R.S.S.», que preside el Premio Nobel de la Paz, francés, René Cassin. Según el profesor Reddaway, los internados en los campos de trabajos forzados soviéticos se encuentran sometidos a «tratamientos inhumanos, tanto moral como físicamente».

LA SEGURIDAD SOCIAL

El diálogo hace comprender y aproxima. Conviene dialogar con las Entidades Gestoras de la Seguridad Social respecto al cumplimiento de las obligaciones de cotización derivadas de la entrada en vigor de la reciente Ley de Seguridad Social.

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín

D.

Población

Calle

Piso

Deséa suscribirse a DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1)..... del mes de.....

de 1973 por un período de.....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 160 ptas. al mes.

Fuera de la capital: Trimestral, 470 ptas.; Semestral,

940 ptas.; Anual, 1.880 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un

período de tres meses como mínimo.

IMPORTANTES DECLARACIONES

DE LOPEZ RODO A «LE MONDE»

París (Efe). — «Yo respondo que hoy nadie puede decir cuál será la paz política de Europa en 1985, fecha límite de nuestra integración total», manifestó hoy al vespertino «Le Monde» el ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, en entrevista concedida al periodista Marcel Niedergang.

En el mismo párrafo de sus importantes y extensas declaraciones, el ministro español añade: «Muchos dirigentes de hoy habrán desaparecido para entonces y muchas cosas quizás hayan cambiado. Pero me niego a leer en una bola de cristal. Regímenes considerados hoy como democráticos quizá ya no lo sean y otros habrán evolucionado en un sentido o en otro. ¿Quién nos dice, por ejemplo, que el partido comunista no estará con el poder, en ese momento, en Italia? En Francia es la IV República quien ha firmado el tratado de Roma y la V quien lo aplica. Ustedes han tenido por lo tanto un cambio de constitución en este intervalo, un cambio importante, que yo sepa, ¿Dónde están hoy los liberales en Europa? ¿Dónde están los intransigentes? Nosotros, los españoles, no tenemos ningún inconveniente en negociar con el Mercado Común y estaríamos dispuestos a participar de un modo más real a pesar de las reservas mentales que podamos tener respecto de tal o cual sistema político de entre los nueve. Son los liberales europeos quienes practican en realidad la discriminación para con nosotros».

En sus declaraciones, que junto a una semblanza del Príncipe de España y un artículo sobre las relaciones hispano-francesas ocupan toda una plana de «Le Monde», el señor López Rodó se refiere a la actual situación económica de España y dice que «la economía española no se encuentra hoy en condiciones de entrar como socio del pleno derecho en el club europeo. Nuestras contrapropuestas expuestas en Julio pasado, son razonables. Un nuevo informe de la Comisión de conciliación va a ser enviado al Consejo de ministros de los países miembros de las Comunidades, cuya reunión está prevista para el 5 de Diciembre. El Consejo dará, sin duda, un nuevo man-

dato a la Comisión de negociación. Pero quisiera insistir en un punto pues hay mucha ambigüedad en este debate. Lo único que negociamos, en este momento, es la revisión del acuerdo preferencial de 1970, y nada más. Cuando oigo hablar, en España o en el extranjero, de condiciones «políticas» digo que el problema no es ese. ¿Por qué quieren que renunciemos a nuestra identidad, a nuestra personalidad, a nuestras tradiciones, a nuestras leyes? En 1980 seremos la décima potencia industrial del Mundo. No estamos aislados, no flotamos en el vacío. Cada año compramos por valor de 5.000 millones de dólares, vendemos mercancías por un valor de 3.000 millones de dólares y recibimos 27 millones de turistas. Más de la mitad de éstos intercambios se realizan con los países del Mercado Común. La Historia y la Geografía nos han situado en Europa. Pertenece a Europa, esto es un hecho. Nuestra integración total en Europa es, a largo plazo, una necesidad ineludible. Este es nuestro interés, pero también es el de Europa».

Finalmente, sobre el contencioso de Gibraltar, el ministro español manifiesta

«Nuestra paciencia, dijo, tiene hoy límites. En tres años ha habido 10 reuniones hispano-inglesas sobre este tema. Yo mismo en Helsinki, el 4 de Julio y en Nueva York, el 27 de Septiembre, abordé la cuestión con los británicos. Fue en vano. Hemos constatado que Londres no está dispuesto en absoluto a la negociación sobre Gibraltar, a pesar de una resolución de las Naciones Unidas que establece el 1.º de Octubre de 1969 como fecha límite para la descolonización de un pequeño territorio de cinco kilómetros cuadrados que plantea un gran problema. Sin nuestra cooperación, el valor estratégico del Peñón es nulo. Ya hemos propuesto estudiar todas las formas de salvaguardia jurídica y económica en favor de los habitantes de Gibraltar. Pero estos ofrecimientos no han sido llevados al conocimiento de los gibraltareños, tras los que se ampara el Gobierno de Londres para negarse a

Papelería TAGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS